

DEN HAAG – In een brief aan 200.000 werkgevers heeft minister De Koning van sociale zaken en werkgelegenheid gevraagd het uiterste te doen om dit jaar 260.000 schoolverlaters aan werk te helpen. De minister wijst de werkgevers op de financiële tegemoetkoming in scholings- en opleidingskosten van jongeren die de overheid in een aantal gevallen verstrekt.

Minister doet beroep op werkgevers voor opvang schoolverlaters

„Gezamenlijk zullen we moeite, tijd en geld moeten investeren om te zorgen voor een nieuwe generatie waardevolle medewerkers in onze bedrijven en instellingen.

Immers wat zal de toekomst van onze maatschappij zijn als we onze jeugd geen toekomst kunnen bieden”, zo schrijft de minister.

De brief van De Koning is een onderdeel van een door het ministerie gestarte voorlichtingscampagne gericht op werkgevers en op jongeren die dit jaar van de

schoolbanken komen. De schoolverlaters wordt geadviseerd zich tijdig (voor 1 juli) bij het arbeidsbureau te laten inschrijven onder het motto „Ga nu al aan het werk voor werk”. Die inschrijving is noodzakelijk voor het verkrijgen van een uitkering of Kinderbijslag. Sinds 1977 is het aantal schoolverlaters dat zich bij een arbeidsbureau laat inschrijven meer dan verdubbeld, van



Minister De Koning

ongeveer 105.000 in 1977 tot ongeveer 220.000 in 1982. Die 220.000 zijn ongeveer 84 procent van het totale aantal schoolverlaters. Volgens verwachting zal het aantal schoolverlaters tot 1987 blijven stijgen. Dan zullen ongeveer 269.000 jongeren van de schoolbanken komen. Daarna wordt een daling voorzien als gevolg van de na 1970 ingezette geboorteda-

Winsemius geeft uitleg over DSM-affaire

Van onze verslaggever

DEN HAAG – Minister Winsemius (milieubeheer) zal de Tweede Kamer binnen twee weken informeren over de mogelijke overtredingen van de milieuwetgeving door het staatsbedrijf DSM in Geleen. Hij heeft dat gisteravond toegezegd in een gesprek met het PvdA-kamerlid mevrouw De Boois. Nog voor het zomerreces wordt de notitie in de Tweede Kamer behandeld. Mevrouw De Boois geeft niet dat Winsemius in zijn notitie zal ingaan op het justitiele onderzoek naar overtredingen door DSM, dat juist is afgesloten. Het maandlange onderzoek is weliswaar afgevoerd door het ministerie van milieubeheer, maar dat gebaardt de opdracht van de officier van justitie in Maastricht, mevrouw mr. J. J. van man. Zij zal binnenkort besluiten of het chemische bedrijf wordt toegelaten in verband met illegale leveringen van chemisch afval.

• Zie verder pag. 21

Veel kritiek op plannen herziening sociale zekerheid Werkloosheidsuitkering omhoog, premie hoger



Staatssecretaris De Graaf

DEN HAAG – De werkloosheidsuitkeringen gaan omhoog, de premie ervoor omhoog. Daar resulteren de plannen in die de staatssecretarissen van sociale zaken De Graaf en Kappeyne van de Coppello (Emancipatiezaken) gisteren hebben gepresenteerd. Voor ambtenaren, die nu sterk afwijkende regels kennen in geval van werkloosheid, moeten volgens de regering dezelfde regels gaan gelden als voor werknemers in het bedrijfsleven. Minister van binnenlandse zaken Rietkerk zal daar met de ambtenarenbonden overigens nog in de slag moeten.

De maatregelen zouden voor een deel al in 1984 moeten ingaan. Het zal daarbij gaan om mensen die dan werkloos worden, en om een eerste fase van een verlaging van al lopende uitkeringen. Voor 1 juli volgend jaar moet de Sociaal-Economische Raad er een advies over hebben uitgebracht.

maatregel worden getroffen. Al volgend jaar zouden uitkeringen op grond van de WW of de WAO (thans 80 procent) worden verlaagd tot 75 procent; uitkeringen op grond van de WWV (thans van 75 naar 70 procent) worden gebracht.

WAO

In de nieuwe werkloosheidsregels wordt voor de hoogte van de uitkeringen geen verschil meer gemaakt tussen werkloosheid ten gevolge van de gezondheid van een werknemer (zoals bedoeld in de Wet op de Arbeidsongeschiktheidsverzekering WAO) of die ten gevolge van andere omstandigheden. Ook voor de WAO-gevallen zal de uitkering 70 procent van het laatst verdiende loon gaan bedragen, met dien verstande dat ook hier voor hogere inkomens het percentage afloopt tot 60.

Vakbeweging en werkgevers hebben forse kritiek op de plannen van het kabinet. De vakcentrales FNV, CNV en MHP noemen een verlaging van de uitkeringen en verhoging van de premies onaantvaardbaar. Werkgevers menen, dat de bovenminimale uitkeringen onverenigbaar zwaar worden aangetast. Ook in de Tweede Kamer zijn de voornemens van het kabinet met gemengde gevoelens ontvangen.

(ADVERTENTIE)

Roots of Canada

schoenmode

Knaubben

Kerkstraat 63, Brunssum

Het weer

Veel bewolking en perioden met regen of motregen. Middagtemperatuur rond 12 graden. Meest matige noordwestenwind.

Vooruitzichten t/m zondag: vrijdag nog regenachtig, tijdens het weekeinde afnemen van de buiigheid.

VANDAAG: zon op: 05.32 onder: 21.42
maand op: 21.28 onder: 05.35

Bla-bla...

Ambtenaren in China is aangezegd dat zij minder 'tijd moeten verspillen met praten' en meer gebruik moeten maken van telefoon, pers, radio en tv. Het Volksdagblad van

Peking zegt dat teveel bijeenkomsten te lang duren en vooral bestaan uit redevoeringen waar niemand wat van opsteekt. Partijfunctionarissen die het belang van een bijeenkomst afmeten naar duur, worden gekraakt. Veel congressen duren twee weken, waar met drie dagen kan worden volstaan, aldus de krant. 'Bijeenkomsten moeten kort zijn en discussiestukken, rapporten en speeches bondig en ontdaan van bloemige clichés en lege, absurde uitweidingen'. Voordat wij zwijgen: komt u dit niet bekend voor...?

Nat voorjaar ramp voor boer



Meneer Br-wa-kou, leert U rijst planten

OPRUIMING i.v.m. waterschade

50% KORTING

30% KORTING

25% KORTING

20% KORTING

alle KINDERSKIEDEING uitzoeken 60,-
alle overige SKIEKLEIDING en SKI-JACKS uitzoeken 125,-
o.a. Ellesse - Adidas - Brunik

alle SKI-PULLOVERS uitzoeken 30,-
Medico - Maser

VAN ES SPORT

OPRUIMING m.t.v. K.v.K. t.m. 4 juni

op alle tenniskleding
op alle trainingspakken
op alle vrijetijdskleding
op alle jeans en corduroybroeken
o.a. Wrangler - Lee - Bobos - Landlubber

op alle tenniserackets

op alle voetbalschoenen
op alle sportschoenen
op alle badpakken en bikini's

op alle niet afgeprijsde artikelen
en als klap op de vuurpijl: NU

alle SKIEKLEIDING uitzoeken 60,-
alle overige SKIEKLEIDING en SKI-JACKS uitzoeken 125,-
o.a. Ellesse - Adidas - Brunik

alle SKI-PULLOVERS uitzoeken 30,-
Medico - Maser

PAPPERSJANS 39
HEERLERHEIDE
donderdag koopavond.



• Trieste aanblik van het terras op het Amsterdamse Leidseplein, waar rond deze tijd van het jaar een gezellige drukte zou moeten heersen.

MEI TWEE KEER ZO NAT ALS NORMAAL

HEERLEN – De maand mei wordt hoogstwaarschijnlijk de natste maand van het jaar tot nu toe. Gisteravond noteerde Sjo Schurgers uit Valkenburg bij zijn regenmeter al 85 mm. De gemiddelde neerslag in mei is 49 mm zodat, met nog zes dagen voor de boeg, verwacht mag worden dat mei twee keer zo nat wordt als normaal.

Nu al 85 mm regen

De natste dag deze maand was (tot nu toe) tweede Pinksterdag met 13 mm neerslag. Slechts acht dagen is het droog ge-

bleven in mei. Daar komen, als we de weersvoorspellingen mogen geloven, misschien nog enkele dagen bij.

Ook in de eerste vier maanden van het jaar was Pluvius in een gullere bui dan normaal. In januari viel 85 mm (normaal 64), in februari 70 mm (normaal 51), in maart 87 mm (normaal 42) en in april 74 mm (normaal 45). Voorlopig dus een heel natte bedoening in 1983.

Honderden doden bij scheepsramp op Nijl

CAIRO – Door het zinken van een Egyptisch passagierschip op het brede stuwmeer voor de Assoean-dam in de Nijl zijn gisteren vermoedelijk meer dan tweehonderd mensen omgekomen. Eerst was door het Egyptische persbureau Mena gemeld, dat vijfhonderd van de 599 passagiers en 28 bemanningsleden waren gered, maar dit werd later tegengesproken door politiefunctionarissen.

Het schip zonk 's ochtends nadat het in brand was geraakt door vuur

(ADVERTENTIE)

HENDRIKS IS EN BLIJFT DE GOEDKOOPSTE!!!!

REGENPAKKEN, waterdicht 9,90 en 15,-

HEREN-REGENJASSEN, geen 169.50 maar 79.50 en 89.50

RUBBERLAARZEN maten 29 t.m. 46 5.95 t.m. 10.90

SLAAPZAKKEN heerlijk warm, geen 69.50 maar 29.75

DAMES- EN HERENJACKS met badstofvoering, geen 79.50 maar 39.75

SPORTSCHOENEN merk Inter, voor binnen en buiten, geen 49.50 maar 19.90

KINDER ZOMERSCHOENEN, merk Pinocchio, geen 90,- maar 45,-

• LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELSHOP

A.J. HENDRIKS B.V.

Schelsberg 88, Heerlen, tel. 045-721124

OPHEFFINGSUITVERKOOP

PERZENHUIS MESHED, Rijksweg-Zuid 193, Geleen

ALLES MOET WEG! KORTINGEN t/m 50%

Grote voorraad Perzische en oosterse tapijten in diverse maten. Grijp deze kans om voor een lage prijs een origineel handgemaakt tapijt aan te schaffen.

Zorg dat u er vlug bij bent, want deze opheffingsuitverkoop duurt maar tot 29 juni 1983 en is met toestemming van de Kamer van Koophandel te Heerlen.

Bij inlevering van deze ADVERTENTIE nog eens 5% extra korting.

Donderdags koopavond

(ADVERTENTIE)

DONDERDAG T/M ZATERDAG

Malse biefstuk 100 gram 2.75

Filet americain 100 gram 1.25

nu slager

VAN MELIK

LIMBURGS BESTE

het grote schunck voordeel

slechts 3 dagen geldig

HERENPANTALONS

Sportieve en klassieke modellen in o.a. katoen/trevira, stretch en diolen/wol. Normale verkoopprijzen 149,-, 129,- en 119,-

79.-

VOORDEELPRIJS

Schunck

voordeel

kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

redactie max schmeel

In de bergen is de Tour op z'n mooist

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost

Hoofredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank. Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 1035100

Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881

Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Klachten over laat indienen wetsonwerpen

Tweede Kamer maant kabinet tot spoed

DEN HAAG - De Tweede Kamer maant de regering tot spoed bij het indienen van wetsonwerpen die nog op 1 juli moeten gaan. Het gaat hierbij onder meer om enkele financiële ontwerpen (verlaging Kinderbijslag en minimumloon) die het gevolg zijn van de bezuinigingsplannen uit de Voorjaarsnota.

worden door de Eerste Kamer. Deze heeft zich er al diverse malen

over beklagd dat zij soms slechts enkele dagen krijgt voor de volledige schriftelijke en mondelinge behandeling van wetsonwerpen. Onlangs kwam nog het dreigement uit de Senaat, dat zij niet wil meewerken aan een gehaaste behandeling van het voorstel de belasting voor twee verdieners per 1 juli te verhogen.

Bodemsanering krijgt hoogste prioriteit

DEN HAAG - De bestrijding van luchtverontreiniging en geluidhinder en de sanering milieuhinderlijke bedrijven wordt verhoogd, wanneer blijkt dat op langere termijn onvoldoende geld beschikbaar is voor de schoonmaak van vervuilde grond. Minister Winsemius (Milieubeheer) zei gisteren bij de behandeling van zijn begroting in de Eerste Kamer dat de bodemsanering de hoogste prioriteit krijgt.

Op dit moment is er nog voldoende geld voor zowel de uitvoering van het milieubeleid als voor de reiniging van de bodem. Voor de bodemsanering schiet zelfs geld over, omdat er ernstige vertraging is opgetreden in de uitvoering van de schoonmaakprogramma's.

Vertraging

Minister Winsemius gaf vier oorzaken aan voor de vertraging. De on-

derzoeken vergen meer tijd, de saneringstechnieken zijn niet voldoende beschikbaar, de tijdelijke opslag van verontreinigde grond verloopt moeizaam als gevolg van protesten door de bevolking en er zijn financiële en procedurele knelpunten bij provincies en gemeenten.

Op dit moment heeft de minister goedkeuring gegeven aan de schoonmaak van 150 gevallen van bodemvervuiling. Daarmee is een bedrag gemoeid van 45 miljoen gulden. De affaires van Dordrecht en Gouda zijn daarbij nog niet meegerekend. Voor dit jaar is een bedrag van 165 miljoen gulden beschikbaar.

Winsemius zegt dat er binnenkort overleg is over de problemen bij provincies en gemeenten. Door financiële steun aan het bedrijfsleven hoopt hij de bouw van schoonmaakinstallaties te stimuleren. De tekorten in de milieubegroting zullen ontstaan, wanneer de saneringsprogramma's op gang zijn gebracht.

Helikopter neergestort

ZELHEM - Een helikopter van de Koninklijke Luchtmacht is gistermiddag buiten de bebouwde kom van de gemeente Zelhem neergestort. De driekoppige bemanning kon het zwaar gehavende toestel ongedeerd verlaten.

De helikopter, die van Deelen naar Duitsland vloog, raakte boven Zelhem onbestuurbaar nadat er iets tegen de staartrotor was gekomen. Een poging om in een kolkende beweging nog een noodlanding te maken, mislukte. De helikopter, van het type Alouette-3, sloeg in een weiland tegen de grond en kantelde. De grote rotorbladen werden daarbij zwaar beschadigd, het staartstuk brak af en het landingsgestel raakte volkomen onklaar. Verschillende brokstukken werden bij de hevige klap bovendien het weiland ingeslingerd.

Ook Senaat keurt MX-voorstel goed

WASHINGTON - Nadat het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden dit dinsdag al deed, heeft nu ook de Senaat de toewijzing goedgekeurd van „startgeld” voor de bouw en stationering van de eerste honderd MX-raketten.

De Senaat stemde gisteren met een stemverhouding van 59 tegen 39 voor het desbetreffende plan van president Reagan, die om een eerste toewijzing van 625 miljoen dollar had gevraagd.

Overeenkomstig de parlementaire procedure gaat het voorstel nu terug naar het Huis van Afgevaardigden voor een definitieve behandeling. Aangezien het Huis het dinsdag al met 239 tegen 186 stemmen goedkeurde staat de definitieve aanvaarding bij voorbaat vast.

(ADVERTENTIE)

Waar roepen ze bij 't spelen de burens d'r bij?

Bij Roulette. Daar hoor je wel 's 'twintig met de burens', of zestien, of dertig. En dan bedoelen ze de twee nummers die in de cylinder links en rechts van dat getal staan. Dat doen de gevorderden. En de croupier regelt dat. Die croupiers hebben oog en oor voor alles. Wie dat nog nooit heeft gezien: Roulette en Black Jack van 2 tot 2. Legitimatie en korrekte kleding graag.

Casino Valkenburg

Odapark, Tel. 04406-15550

Buit f 30 miljoen OVERVAL OP GELDTRANSPORT

PARIS - Drie als politiemannen verklede rovers hebben in de nacht van dinsdag op woensdag bij een overval op een geldtransport te Masy-Palais, ten zuiden van Parijs, ongeveer 80 miljoen frank (circa f 30 miljoen) buitgemaakt.

Zij hielden met een voertuig dat er uitzag als een politiewagen, de geldauto aan waarin zich de opbrengst van enige supermarkten bevond. Een van de overvallers gelastte de inzittenden van de geldauto uit te stappen, waarna hij zelf achter het stuur plaats nam en, begeleid door de politieauto met zijn twee medeplichtigen, in de richting van Parijs verdween.



● Een Russische onderzeeër van de Juliett-klasse is via de Noordzee van de Oostzee naar het Kanaal gevaren. Het schip voer aan de oppervlakte. Nederlandse marineschepen en -vliegtuigen houden de onderzeeër in de gaten tot een Brits patrouillevliegtuig het Russische vaartuig „overneemt”. Volgens het ministerie van defensie is het hoogst ongebruikelijk dat Russische onderzeeërs zich in de Noordzee vertonen. De laatste maal dat dat gebeurde was jaren geleden.

Israël ontkent luchtgevecht boven Libanon

BEIROET - Een onbemand Israëlisch verkenningsvliegtuig is gisteren door een Syrische raket boven de Bekaa-vallei in Libanon neergehaald, zo is gisteren vernomen in Libanese veiligheidskringen. Israël ontkende dat er een toestel is neergeschoten, maar meldde dat de Syriërs tevergeefs hebben geprobeerd Israëlische verkenningsvliegtuigen te onderschepen.

Polen: weer geval van bruut verhoor

WARSAU - In Polen is gisteren tien dagen na de dood van een Warschauër scholier die door de politie moet zijn doodgeslagen een nieuw geval van bruut verhoor gemeld. Ditmaal werd een kameraad van de overleden Grzegorz Przemyski van dezelfde school het slachtoffer. Zijn vingers werden bij een verhoor omgedraaid, zodanig dat zij moesten worden gespaakt.

Het ging om de eveneens 19-jarige Wojciech Cejrowski, die op 23 mei voor zijn huis in het centrum van Warschau door vier onbekende mannen in een kleine auto werd geduwd, zo verklaarde zijn vader gisteren. Of dit politie was wist hij niet, maar zijn zoon bleek te zijn overleden om elders te worden ondervraagd over de reacties van de medescholieren op de dood van Grzegorz Przemyski.

„Er was geen luchtgevecht en al onze toestellen keerden veilig op hun basis terug. De luchtmacht zet haar vluchten zoals gebruikelijk voort”, zo werd verklaard op het Israëlische militaire hoofdkwartier in Libanon. De Israëlische toestellen werden met raketten bestookt maar niet geraakt, aldus het hoofdkwartier. Syrië's maatregelen tegen de Israëlische vliegtuigen zijn de eerste tekenen dat Damascus bereid is na weken van verbale krachtpatserij ook daadwerkelijk geweld te gebruiken om te proberen de Israëlische positie in Libanon te ondermijnen. Het voorval heeft nieuw voedsel gegeven aan de vrees dat een oorlog tussen Israël en Syrië ophanden is. De angst voor een oorlog ontstond toen Israël en Syrië elkaar enige weken geleden ervan begonnen te beschuldigen voorbereidingen te treffen voor een nieuwe strijd. Daar komt nog bij dat de Syrische leiders lieten weten alles te zullen doen om het Libanese/Israëlische akkoord voor terugtrekking van de buitenlandse troepen te torpederen.

Europese verkiezingen medio juni '84

BRUSSEL - Na maandenlang heen-en-weer-geschuif heeft de Europese ministerraad gisteren in Brussel de datums voor de Europese verkiezingen in 1984 definitief vastgesteld. Ze vallen in de periode van donderdag 14 tot en met zondag 17 juni. In Nederland wordt dat 14 juni, in andere landen die gewend zijn op zondag te stemmen 17 juni. De bedoeling is dat Nederland de uitslag van de stemming tot maandag geheim houdt, om andere landen niet te beïnvloeden.

(ADVERTENTIE)

Waar zit de bediening aan tafel?

De omgekeerde wereld zou je zeggen, maar toch, bij de Franse Roulette-tafel in het Casino zitten ze vier man sterk in onberispelijke smokings u te bedienen. Of, als dat mooier klinkt, u behulpzaam te zijn. En dat doen ze verschrikkelijk snel en handig. Let er maar's op. Roulette en Black Jack van 2 tot 2. Legitimatie en korrekte kleding graag.

Casino Valkenburg

Odapark, Tel. 04406-15550

CDA-rapport over vervangende dienstplicht: 'Uitzonderingspositie Jehovah's beëindigen'

DEN HAAG - De Jehovah's Getuigen moeten net als andere dienstweigeraars vervangende dienstplicht gaan vervullen. De huidige praktijk, waarbij de Jehovah's buiten de Wet Gewetensbezwaren ook de vervangende dienstplicht kunnen ontlopen, betekent dat zij worden bevoordeeld boven andere dienstweigeraars.

Dit is één van de conclusies van het rapport 'Gewetensbezwaren vragen de aandacht', dat is opgesteld door het wetenschappelijke bureau van het CDA. De uitzonderingspositie van de Jehovah's wordt door totaal-weigeraars en hun sympathisanten beschouwd als „uiterst onrechtvaardig en discriminerend”, aldus het rapport.

Daar komt volgens de christen-democraten nog bij dat „door de huidige gang van zaken van overheidswege een premie wordt verbonden aan het zijn van Jehovah-getuige”. „Het is volstrekt onjuist wanneer de overheid impliciet de aansluiting bij een bepaalde godsdienstige richting, welke dat ook is, bevordert”, aldus het rapport.

Per persoon

Volgens de CDA-wetenschappers behoren gewetensbezwaren in principe te worden erkend. Alleen als die bezwaren ten koste zouden gaan van bijvoorbeeld „vrede en gerechtigheid”, dient erkenning achterwege te blijven, aldus het rapport. Gewetensbezwaren kunnen alleen per persoon gelden. Een „collectief geweten” bestaat niet en kan niet worden erkend, menen de CDA'ers.

Bij de erkenning van gewetensbezwaren is er een duidelijke grens, aldus het rapport. De gewetensbezwaarden moeten de gelegenheid hebben zich te onttrekken aan handelingen waar zij onoverkomelijke bezwaren tegen hebben, terwijl aan de andere kant de instellingen moeten kunnen blijven functioneren. „Zouden de gewetensbezwaarden dat werken onmogelijk maken, dan zouden zij zich bevinden op het gebied van het oppositievoeren of zelfs dat van burgerlijke ongehoorzaamheid”, concludeert het rapport.

UIT

Abortus

● Het aantal in ons land uitgevoerde abortussen is vorig jaar ten opzichte van 1981 met 3.600 gedaald tot 48.700. Daarbij is inbegrepen een geschat aantal van ongeveer 3.400, dat in ziekenhuizen is uitgevoerd. Deze cijfers zijn woensdag door de Stichting Medische Zwangerschapsonderbreking (Stimezo) in Den Haag bekendgemaakt. Stimezo heeft de abortussen geteld naar nationaliteit. Daaruit blijkt, dat zich vorig jaar 19.100 Nederlandse vrouwen lieten aborteren. Een daling van 400 tegenover 1981. ● Ontwikkelingshulp moet sterker op de armste onder de ontwikkelingslanden worden gericht. Ook in de voorwaarden waaronder de hulp wordt verstrekt moet rekening worden gehouden met acute problemen waarmee de armste landen thans te kampen hebben. Een tegemoetkoming aan die landen, wat betreft hun betalingsverplichtingen in verband met hun schulden, is op zijn plaats. Dat zegt de nationale adviesraad voor ontwikkelings samenwerking, een adviesorgaan van de regering. ● Zeven jonge kinderen die waren verdwenen tijdens de anti-guerrillacampagne in Argentinië op het einde van de jaren zeventig, zijn in dit land teruggevonden. Dit heeft een Braziliaanse beweging voor de rechten van de mens dinsdag bekendgemaakt. De ouders van de kinderen waren onder de duizenden die tijdens de zogeheten „smerige oorlog” tegen linkse guerrilleros in de jaren zeventig verdwenen. ● De Sovjetunie heeft drie leden van de Iraanse diplomatieke vertegenwoordiging in Moskou gelast het land te verlaten. Radio-Teheran, die dit gisteren meldde, zei dat de maatregel een reactie is op de uitwijzing van achtien Russen die begin mei Iran moesten verlaten.

Huren

● De huurstijging zal volgend jaar verder beperkt worden. Staatssecretaris Brokx van volkshuisvesting ziet weinig voordeel in sterke huurstijging omdat daardoor steeds meer mensen een beroep moeten doen op de individuele huursubsidie. Bovendien dreigen problemen met de verhuurbaarheid van de duurdere woningen in het Bestand. Besloten was al de huren volgend jaar met niet meer dan 4 procent te laten stijgen. Overwogen wordt nu of de aanwagshuren in de nieuwbouw, die begin dit jaar extra verhoogd zijn, de komende jaren toch weer minder sterk te laten stijgen. ● Na een demonstratie van studenten en onderwijzend personeel tegen de onderwijs hervormingen die de Franse regering in wil voeren, is de Parijse studentenwijk Quartier Latin tot diep in de nacht van dinsdag op woensdag het toneel geweest van onlusten. Tientallen agenten en betogers liepen verwondingen op bij vechtpartijen tussen kleine groepjes jongeren en de politie. Ook in Bordeaux en Montpellier stonden betogende studenten en politie tegenover elkaar.

Invasie

● Nicaraguanse troepen hebben een aanval van een nieuwe invasiemacht van 1.200 opstandelingen afgeslagen in een strijd waarbij 90 aanvallers en 21 militairen omkwamen. Dit heeft het officiële blad van de Sandinisten, „Barricada”, gisteren meegedeeld. ● Minister De Koning en staatssecretaris De Graaf van sociale zaken en werkgelegenheid hebben de Sociaal-Economische Raad advies gevraagd over de voorgenomen verlaging met twee procent van de sociale uitkeringen en het minimumloon per 1 oktober, zoals in de Voorjaarsnota is aangekondigd. De Kinderbijslag, de Ziektewet en de Werkloosheidswet zijn van de korting uitgezonderd. ● Het gaslek bij het boorplatform I-10-a is gesloten. Een woordvoerder van de eigenaar, de Amerikaanse oliemaatschappij Placid International Oil heeft meegedeeld dat het lek in de nacht van dinsdag op woensdag om 05.25 uur onder controle was. Bij het platform ontsnapte sinds 15 mei gas door een onder het wateroppervlak gelegen lek.

Aangeb. betrekkingen

Make more Money work overseas in countries like USA, Canada, Saudi Arabia, Venezuela etc. Permanent temporary workers needed are TRADESPEOPLE, labourers, professionals etc. For full information send your ordinary mail only your name and address along with 3 international reply coupons available at the post office to: Foreign Employment, Dept. 5032, 701 Washington Street, Buffalo, NY 14205, U.S.A. Note: All our information is in English only.

Nij zoeken met speed een ervaren PONS(T)PIST(E). Jitzendorganisatie Tempo Team, Rosmolen & Sittard. Tel. 04490-14222 18730.

Nij vragen een ervaren 3OEKHOUD(S)TER. Uitzendorganisatie Tempo Team, Nobelstraat 1, Heerlen. Tel. 045-18366, 718332.

Ben netje part-time TAXICHAUFEUR gevraagd persoonlijk. Aangemelden: Maasrichterstraat 57 Brunssum.

VERKSTER gev. voor 1 of 2 ochtenden p. week. Tel. 0445-71324.

TOPNAALD gev. erv. oupeuze. Ook voor thuiswerk. Ged. van min. 1800. St. Br. o. nr. SH 408. LD. fobelstr. 12. 6411 EM Heerlen.

Bar L'Aventura zkt. BAR-DAMES voor middagen of avonduren. Amsterrade. tel. 04492-4491.

Gevr. vrl. FRITUREHULP v. enk. dagen i/d. week. Tel. 045-310796.

Bouwonderneming Burg-raaff vraagt met speed kolonnen BETONTIMMERLIEDEN voor werkzaamheden in Duitsland. BelLEN op uur 045-420952 of 045-725627.

ERVAREN TAXICHAUFEUR gevraagd op de weekends, dag en nachtdienst. Zonder goede kennis van omg. onnodig te solliciteren. Pers. aanm. Angeliestr. 123 A Vrieheden-Heerlen.


Gevraagd 2- tot 3-pers. ORKEST om 12 dagen een enkele zaterdag in onze café-zaal te spelen met een uitgebreid all-round muziekensemble. In Meldingen tussen 19.00 en 20.00 uur 045-451510.

ERVAREN VOEGER gev. Wegenbouw Slegers B.V. De Koumen 59, H'broek. Tel. 045-223232.

Nette SLAGERSGEZEL of halfwas gev. Slagerij Boymans, Stationsstr. 4 Hrl. Tel. 045-714331.

Nij vragen voor uitzending van kantoor Heerlen erv. TIMMERMAN voor uitbreken en plaatsen van vloeren. Uitzendorganisatie Tempo Team, Nobelstr. 1, Heerlen. Tel. 045-718332 718366.

stadsschouwburg heerlen



Vr. 27 mei
21.00 u.

LITTLE RIVER BAND.
Voorgeprogramma **Chris Rea.**
Uitverkocht

Zo. 29 en ma. 30 mei
20.00 u.
ab.voorst. 29 + 30

„DE DADER HEEFT HET GEDAAN“
Musical van Annie M.G. Schmidt met
o.a. Conny Stuart
f 24,- f 27,-, f 19,-, f 14,-;
CJP-Pas 65 f 10,-, P.p. f 2,-.
Uitgestelde
abonnementsvoorstellingen van 26 en
27 nov. 1982!

Kassa geopend: maandag t/m vrijdag 10.00-16.00 uur;
zaterdag 10.00-12.00 uur; voor de uitvoering: vanaf een uur
voor aanvang. Tel. (045)-716607.

CINEMA ROYAL HOENSBRÖEK

Nieuwstr. 82 tel. 214197
Zaterdag 2 en 5 uur
Zondag 2 uur
De fijne familie-film

**ALS JE BEGRIJPT
WAT IK BEDOEL**
Jong en oud: entree f 6,-

Zaterdag 8.30 uur
Zondag 5 en 8.30 uur

POLTERGEIST
Ga er niet alleen heen.

KLEUREN TV grote sort.
Philips grootbeeld vanaf
f 295,-. Alle toest. pr. spelend
met gar. Radio Gede.
Grasbroekerweg 25. Heerlen.
Tel. 045-724760.

Wegens beëindiging van
laddermarkt ophanden
verkoppen wij **ALLU-
SCHUUF-LADDERS**. Nu
10 meter van f 445,- voor
f 289,-. Tevens andere
lengtes leverbaar, met
Din-norm, 3 jaar garantie.
Wij komen vrijblijvend
u klagen. Interall-ladders
b.v. Tel. 04490-16064. Sittard.

Leuk BARMEISJE gev.
voor exclusieve bar. Tel.
045-214745.

MEISJES voor bar in Belg.
Tabasco, Rijksweg
163, Dilsen, min. leeftijd 21 jr.
09-3211756808.

Gevr. betrekkingen

Voort **VERBOUWINGEN**
en timmerwerk 045-
727088/721336. Pa. Paas.

RIOO! verstoort? Bel:
Theo. Crijns, Brunsum.

Biedt zich aan: **NAAI-
STER** voor verstelwerk.
Tel. 045-224677.

Voor **SIERBES-
TING**, terras, oprit en vakmanschap. Stratenma-
kersbedrijf Nico Gerards.
Vrijblijvend prijsopgave
en advies. Tel. 045-313956.

Te koop aangeboden

Te k. electr. **FORNUIS**
met oven AEG, z.g.a.n. Tel.
045-315820.

Zonnehemels v.a. f 995,-
Keuze uit 22 modellen:
Belgisch grootste en goedkoopste zonnehemel-
en saunacenter

PVBA Sauna Form, Lanaken-België
Broekstraat 31, tel. 09-3211716183.

Tiroler TUINHUISJES,
schuurtjes v.a. f 350,-
Houtbouw Ubachs, Kerke-
rade-Egghelshovergracht,
tel. 460252.

Limburgs grootste **KA-
CHELHANDEL** heeft
meer dan 500 kachels en
alle hulpstukken en acces-
soires voorradig. Wijshoff
B.V., Amstenradeweg 9,
centrum Hoenbroek. Tel.
045-255312.

MEUBELEN nodig, maar
u hebt nog iets te over-
geven? Geen nood, wij kunnen u
toehelpen. Inruil moge-
lijk. U wordt vrijblijvend
gehaald. inl. 045-255312.

ZONNEHEMELS: gebo-
gen hemel, met lange 1.80
mtr. snelbruinlampen.
Compleet met in hoogte
verstelbaar statief. Alleen
bij Van Erp voor f 1648,-.
Sittard, Putstraat 34, tel.
045-163531. Heeren
Glaspaleis, tel. 045-711300.
Kerkrade, Hoofdstraat 12,
tel. 045-456999. De zaken
met supervisie.

Eiken **SPOORBIJELS** te
aantal 1 f 10 f 35,- p.st. 10-20
f 32,- 20 en meer f 31 00
p.st. Gratus thuisbez. Wol-
ter & Zn. B.V. Ind.terrein
De Koumen, tel. 045-
212768.

Magazijnverkoop
van overjarige of lichtbe-
schadigde wasautomaten,
koelkasten, diepvriezers
enz. kleurentevees, vi-
deocorders, stereoappa-
ratuur enz., haarföhns, koff-
fiezetapparaten, mixers
enz. Grote kortingen van
30-40% en 60%. Tevens
witte pomp met elke dag de
aagste dagprijs. De Witte
Hal, Geerweg 9, Sittard,
tel. 04490-18162 achter
het station over de ijzeren
brug.

Te k. gebruikte dames-
heren- en KINDERRIJ-
WIELEN. Z.g.a.n. Inruil
mogelijk. Anjerstraat 8,
Schinveld, tel. 045-256719.

Koopje! **SCHRIFTBU-
REAU'S**, boekenrekken,
tv-kasten, etc. en
fauteuils. Koek Kampstr.
62, Lindenuychevel-Gelgen.

Werkkleding
Werkpak (jas en broek) vanaf f 10,-
Overalls vanaf f 15,-
Stofjassen vanaf f 10,-

Werk schoenen
met en zonder stalen neus
nu zeer voordelig vanaf f 20,-
Militaire slaapzakken
veel soorten vanaf f 32.50

Dumpstore Wijzenbeek
Corneliuslaan 24 Heerlen, Heerlerheide (bij de markt)
Tel. 045-220769.
Donderdagavond koopavond.

Grote **OOSTHOEK-EN-
CYCLOPEDIE** te k. 28 de-
lig. laatste uitgave, als
nieuw, met 3 sp. schiedou-
dapp. De boeken met bijbehorende
geluidsbox, nieuwpr.
f 3900,- voor f 1475,-. Tel.
04498-54799.

Te k. goede gebruikte goe-
deren, te veel om op te
noemen. o.a. **MEUBEL-
en huishoudapp.** ge-
reedschappen enz. Alleen
s' vridags en s' zater-
dags. Benzenraderweg,
14A, Heerlen.

Al betaalt u nog zo weinig op de service en garantie kunt u rekenen!

Tafelmodel koelkast**
Kompakte 2-sterren koelkast met een inhoud van 140 liter. Wordt geleverd met 2 rekken en groentela met glasplaat.
H85xB55xD60 cm.
Van 329.- Voor 289.-

Nu 40.- voordeel

Beska folie-lasapparaat
Last en snijdt in één beweging. Voorzien van vacuümpomp. Met controle-lampje, wandhouder en opbergruimte voor snoer. Kompleet met 3 rollen folie, voor temp. van -40° tot 110°C.
Adviesprijs 99.50
Onze prijs 69.75

ETNA
Etna wasem-afzuigkap Geruisarme kap met 3 snelheden. Eenvoudig omschakelbaar voor recirculatie. Voorzien van verlichting. Aansluiting voor afvoerbuis naar keuze bovenop of achterin de kap te realiseren.
H16xB60xD48 cm.
Van 169.- Voor 139.-

VENDOMATIC
Vendomatic gasfornuis
Met 4 branders: 2 normaal, 1 groot en 1 sudder. Oven met termostaat en verlichting. Incl. Afdeksblad. In bruin, sahara of wit. Giveg-keur.
H89,5xB54xD58,5 cm.
Van 789.- Voor 699.-

Nu 90.- voordeel

Koffiezetapparaat
Voor max. 10 kopjes. Met transparant waterreservoir, aan/uit schakelaar, controlelampje en warmhoudplaatje.
49.75

PHILIPS
Philips draaitop-stofzuiger
Met geruisarme 950 Watt motor. Voorzien van pistool-greep, met ingebouwde zuigkrachtregelaar en stofmeter. Het 6 meter lange snoer is automatisch opwindbaar.
Adviesprijs 509.- Onze prijs 299.-

Zoppas
Zoppas kombi koel/vrieskast
Inh. Koelruimte 200 liter, inh. diepvriezer 150 liter. Invriescapaciteit per 24 uur: 15 kg. Volautomatische ontdooiing. Deuren naar links of rechts te openen.
H170xB60xD63,5 cm.
Adviesprijs 1369.-
Onze prijs 899.-

VENDOMATIC
Vendomatic wasautomaat
Kapaciteit 4 kg droog wasgoed. Beschikt over 6 basis-programma's. Centrifuge 360 t.p.m. Met roestvrijstalen trommel, emaille kuip en afneembaar werkblad. Kompleet met 1,20 meter lange slang. H85xB59xD55 cm.
Van 699.- Voor 599.-

Nu 100.- voordeel

FAM
FAM elektr. vloerwrijver
Zuigt gelijktijdig stof op. Met frontverlichting. Kompleet met 3 inwrijfborstels, 3 uitwrijfborstels en 3 vilt-schijven. Kema-Keur.
Van 239.- Voor 199.-

Nu 40.- voordeel

Vroom & Dreesmann biedt nóg meer!

Gratis
De grote apparaten worden gratis bij u thuis - bezorgd en op de door u gewenste plaats neergezet. Uitpakken inbegrepen.

Garantie
Op de grote apparaten een vol jaar schriftelijke garantie op materiaal en konstruktie. Dat betekent dat gedurende de eerste 12 maanden na aanschaf defecte onderdelen gratis vervangen worden, terwijl u ook geen arbeid- en voorrijkosten in rekening worden gebracht.

Service
U kunt altijd een beroep doen op onze technische service-afdeling overal in het land. Ze werken snel en voordelig.

Kwaliteit
Alleen de allerbeste producten zijn uitverkoren om in onze kollektie te worden opgenomen. Dat heeft de praktijk uitgewezen.

Ook in de toekomst!

•PRIJSBEWUST•
EEN VAN DE
VELE GEZICHTEN
VAN UW
WARENHUIS

VROOM & DREESMANN

14.500 banen extra door 10 procent minder loon

Onderwijsbonden: loon inleveren voor werk

Door Cees Keizer

RIJSWIJK - De onderwijsbonden KOV, ABOP, PCO en het Christelijk AVO stellen de leden voor loon in te leveren voor behoud van arbeidsplaatsen in het onderwijs. Voor het behoud van 14.500 arbeidsplaatsen door middel van 10 procent arbeidstijdvermindering zullen leerkrachten in het voortgezet onderwijs gedurende de komende drie jaren 10 procent van het loon moeten inleveren, 8,65 procent in het lager en buitengewoon onderwijs en 7,95 procent in het kleuteronderwijs.

Deze salarisvermindering betekent volgens de bonden op netto basis een inkomensvermindering van 2 procent per jaar voor een kleuterleerkracht tot ongeveer 2,7 procent per jaar voor een leerkracht in het voortgezet onderwijs.

De arbeidstijdvermindering willen de

Deetman positief

DEN HAAG - Minister Deetman (onderwijs) heeft het initiatief van de drie grote onderwijsvakorganisaties. In een eerste reactie benadrukt de minister dat hij de plannen van de bonden nog niet heeft ontvangen. Maar de gepubliceerde elementen van het vakbonds-initiatief bieden volgens de minister een goede basis voor overleg. Een definitief oordeel over de plannen kan de minister pas geven als de drie onderwijsbonden hem het plan hebben aangeboden. Van belang is dan, aldus de minister, welke voorwaarden de bonden precies koppelen aan de extra loonmatiging. Er zullen, aldus de minister, in het overleg nog wel een paar hobbels genomen moeten worden, als de bonden financieringsbronnen voor hun plan gaan zoeken in de opbrengst van de nieuwe salarisstructuur en in de besparing op ontslaguitkeringen.

bonden realiseren door het terugbrengen van het aantal lesuren van 29 naar 26 in het voortgezet onderwijs en met het invoeren van een vrije middag per week in het lager-, buitengewoon- en kleuteronderwijs.

De plannen voor de salarisvermindering is volgens de bonden alleen aanvaardbaar als onderwijsgeveinden door minister Deetman van onderwijs en wetenschappen dan verder gevrijwaard blijven van extra kortingen op het inkomen.

Met minister Deetman willen de bonden voor een periode tot 1987 wat zij noemen spijkerharde afspraken maken om tot uitvoering van de plannen te kunnen komen. Daartoe willen zij met de minister een meerjarencontract afsluiten, waarin de bonden namens de leden instemmen met het inleveren van loon voor arbeidstijdvermindering.

De minister moet zich in dat contract verplichten om tot 1987 af te zien van bezuinigingsmaatregelen, die in de betrokken sectoren leiden tot vernietiging van arbeidsplaatsen.

Voorts willen de bonden met de minister zwart op wit afspreken dat de bezuinigingsmaatregelen uit de onderwijsbegroting voor 1983 worden teruggedraaid. Hiervoor willen zij de minister de tijd geven tot uiterlijk 1 augustus 1984.

Met de minister van binnenlandse zaken willen de onderwijsbonden afspreken dat eventuele nieuwe arbeidstijdvermindering welke gepaard moet gaan met inleveren van inkomen door ambtenaren, niet bovenop de arbeidstijdvermindering van onderwijsgeveinden komt, maar hiermee wordt verrekend.

De eerste stap van de arbeidstijdvermindering moet volgens de bonden zo snel mogelijk plaatsvinden, doch uiterlijk op 1 januari 1984. De tweede en derde stap kunnen volgens hen dan plaatsvinden op 1 augustus 1984 en 1 augustus 1985. De bonden willen in juni nog het gehele plan voorleggen aan de leden. Indien de leden akkoord gaan, willen ze zo snel als mogelijk gaan praten met minister Deetman.

Tot deze opmerkelijke stap zijn de bij het CNV aangesloten bonden van onderwijsgeveinden, PCO, KOV en AVO en de algemene ABOP - in het afgelopen najaar werd nog gestaakt tegen de extra korting van 1,85 procent - gekomen omdat de werkgelegenheid in het onderwijs zich desastreus ontwikkelt.

„In enkele jaren tijd dreigen tienduizenden arbeidsplaatsen te verdwijnen”, aldus de bonden die hun leden erop wijzen dat er op dit moment al 30.000 onderwijsgeveinden werkloos zijn.



● Een van 's werelds meest beroemde bruggen de Brooklyn Bridge in New York bestaat deze week precies honderd jaar. Dat werd met een groots vuurwerk gevierd. De brug die de Hudson overspant was een van de eerste hangbruggen van dit formaat.

OPNIEUW SPANNINGEN TUSSEN CSU EN FDP

Strauss stoorfactor op 'jubelcongres' CDU

KEULEN - Voor het eerst sinds 14 jaar beleeft de West-Duitse CDU weer een partijcongres als grootste regeringspartij. Het 31e congres is maandag met intern overleg in Keulen begonnen en is gisteren en wordt vandaag met andere toespraken van bondskanselier Helmut Kohl en CSU-voorzitter Strauss voortgezet.

Het staat vast dat Kohl met grote meerderheid wordt herkozen als partijvoorzitter, wat hij overigens al tien jaar is. Naast de bestuursverkiezingen vormt het thema jeugdwerkloosheid de kern van het congres, dat onder het motto „Opwaarts met Duitsland” staat. Geen verrassingen in de openingsspreken.

redde van kanselier Kohl. Samenwerking met de liberale coalitie-partij FDP moet leidend zijn en de Union moet de verzoeking weerstaan de staat als eigendom van de partij te beschouwen.

Met spanning wordt afgewacht wat CSU-chef Frans Josef Strauss vanavond gaat zeggen. Aan de vooravond van het CDU-congres is het namelijk weer tot spanningen tussen de CSU en de FDP gekomen. Nadat de Beierse zusterpartij van de CDU wederom geest had dat de drie partijvoorzitters Helmut Kohl (CDU), Hans-Dietrich Genscher (FDP) en Frans Josef Strauss (CSU) elkaar regelmatig moeten ontmoeten om over omstreden problemen te praten, zei FDP-secretaris-generaal Irmgard Adam-Schwartz dat hiervoor geen „noodzaak” bestaat. Feit is dat al bij de coalitie-onder-

handelingen voor de nieuwe rechts-liberale regering was afgesproken dat Kohl, Genscher en Strauss elkaar zouden ontmoeten. Dat is tot twee keer toe uitgesteld, maar inmiddels heeft bondskanselier Kohl vastgesteld dat zo'n ontmoeting op 1 juni plaatsvindt.

De FDP verzet zich daartegen, omdat de liberalen vrezen dat Frans Josef Strauss vanuit München een belangrijke invloed op de regeringspolitiek wil uitoefenen.

Tevredenheid

Aanvankelijk leek het erop dat het CDU-congres een soort „jubelcongres” zou worden, waar iedereen er zijn grote tevredenheid over uit zou drukken dat de partij eindelijk weer regeringsmacht heeft.

Onder anderen vanwege de steeds maar weer met giftige pijlen schietende Strauss wordt gevreesd dat er hier en daar toch conflicten zullen rijzen.

(ADVERTENTIE)

VOOR EEN HONDA VAN EEN ECHTE DEALER

AUTO HERAL BV
HAEFLAND 15
BRUNSSUM
TEL. 045-252244

Duizend slangen in beslag genomen

GRONINGEN - De Rijkspolitie in Groningen heeft gistermorgen in twee woningen in Leek zo'n duizend slangen aangetroffen, waaronder gifslangen, wurgslangen, aderslangen en verder enkele kaaimannen.

Volgens bureaus veroorzaakt het houden van de slangen al lange tijd een grote stankoverlast.

De gebroeders T. houden de slangen al jaren, nog voordat in 1977 de wet bedreigde uitheemse diersoorten werd ingevoerd, die het houden van bepaalde diersoorten verbiedt.

Eigen gevangenis voor 'witte boorden' nodig

Door Lucas Grier

HEERLEN - Steeds vaker arresteert de politie verdachten uit zogenoemde „betere kringen” en brengen officieren van justitie directieuren, bankbazen, notarissen, advocaten of dure employés voor de rechter. In voorarrest of schuldig bevonden belanden ook deze delinquenten in de cellen van het gevangeniswezen. Daar blijkt geen zachte bureaustoel op zwenkwiel te staan. Ook ontbreken telefoon en ijskast.

Voor het overige gelden de honderden regeltjes van het regime: om kwart voor tien gaat bij iedereen de deur op slot: bankdirecteur, of metaalhandelaar, notaris of drugdealer.

Een gestudeerd lid van het gilde van „witte-boordencriminelen” vindt dat dit anders moet. Hij is jurist en bestudeerde aandachtig de Beginselenwet Gevangeniswezen en de Gevangenismaatschappij.

Om aan de daarin gestelde opdracht van re-socialisatie en de voorbereiding op de terugkeer in de samenleving te voldoen, moeten er volgens hem inrichtingen voor „witte-boordengedetineerden” komen.

In het juridisch tijdschrift Ars Aequi legt hij uit waarom hij, wegens zijn aandeel in de „Papa-Blanca”-affaire, door het verblijf in de blauwe-boordengedetineerden dubbel gestraft wordt.

Mr. J. F. van Dijk kreeg een lange gevangenisstraf en kon niet naar het vroegere „Bergerhout”, een inrichting waar „witte boorden” wel werden ondergebracht. In een tijd van slinkend aanbod van veroordeelden, is die gevangenis opgeheven.

Te hard

Nu zitten ze tussen gedetineerden die veel te hard muziek draaien, naar films kijken die „voor de witte-boordengedetineerden niet interessant zijn”, wat ook zou gelden voor de gespecialiseerde „Pastoraal gevangeniswerk over „gewetenswroeging” gaat aan Van Dijk voorbij: wie knoeit er anno 1983 nog met „gewetenswroeging” in zijn belastingaangifte.



Ommezwaai

De Europese NAVO-partners zijn terecht ontstemd over het voornemen van de VS om de geïdeerde economische sancties tegen Polen en de Sovjetunie op te heffen. De Amerikanen hebben dienaangaande immers op geen enkele wijze consultaties gepleegd met hun West-Europese bondgenoten, die

nota bene pas geleden nog na onderling overleg besloten de restricties voorlopig te handhaven. Want in Polen is sinds de afkondiging van de economische strafmaatregelen niets ten goede gekeerd. Integendeel: de vakbond Solidarnosc blijft wettelijk geïsoleerd, zijn leider Lech Walesa is door het regime geïsoleerd en monddood gemaakt, in gevangenis zitten nog politieke gevangenen en de staat van beleg duurt voort. Allemaal eclatante minpunten. Van de opheffing ervan hadden de NAVO-lidstaten (met uitzondering van Griekenland) het schrappen van de sancties afhankelijk gemaakt. Het voornemen van de regering Reagan komt ook in een merkwaardig daglicht te staan, als men het plaatst tegen de achtergrond van het destijds door de VS gevoerde beleid ten aanzien van de kwestie van de Siberische gaspijplijn. Washington kondigde een embargo af op de levering van onderdelen aan de Sovjets, breidde die maatregel uit tot landen waar dochtermaatschappijen van de betrokken Amerikaanse bedrijven waren gevestigd en ging er, bijna nautain, van uit dat de West-Europese landen dat eenzijdig door Reagan afgekondigde leveringsverbod zouden respecteren. Schotten, West-Duitsers, Italianen en Fransen hebben zich daarvan overigens niet zoveel aangetrokken.

Aan de in zekere zin toch paradoxale houding van Reagan lijken zowel zakelijke als politieke (electorale) motieven ten grondslag te liggen.

Het voornaamste is mogelijk wel de regeling van de miljardenschulden die Polen aan het Westen heeft. Nu bekend is dat steeds meer particuliere banken bezig zijn hun belangen veilig te stellen, uit vrees financieel tussen de wal en het schip te tuimelen, ook vanuit belanghebbende monetaire kringen in de VS de aandrang op Reagan van koers te veranderen, sterk toegenomen. Voor het staats-hoofd dat aan het derde jaar van zijn regeertijd bezig is en dat - zo het al een aanvullende ambtsperiode zou ambleren, zich zo langzamerhand in „slagorde” moet opstellen, is het in zo'n situatie niet lucratief een eis van die importantie te negeren.

Het Amerikaanse plan tot hervatting van de graanleveranties aan de Sovjets is waarschijnlijk tot eenzelfde intentie te herleiden. Het plan betekent dat de rijke graanverbouwers in het Midden-Westen hun enorme voorraden kunnen blijven slijten. Voor Reagan moet hieruit dan automatisch de nodige politieke winst vloeien.

Opkomen voor eerbiediging van de mensenrechten? Alles goed en wel. De VS willen er wel aan gaan staan, maar het mag ook weer niet te veel kosten. Ook voor Washington en Reagan persoonlijk gaat het spreekwoord op dat het Amerikaanse hemd nader is dan de Poolse rok.

FS

Besparing van ruim een miljard

Premieheffing over ziekengeld

DEN HAAG - Bij het kabinet ligt een voorstel van het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid voor bezuinigingen op de ziekwet die een lastenverzwaring voor de werknemers inhoudt. Volgens het voorstel zal er voortaan premie worden geheven over de ziekte-uitkering. Bovendien zal de die premie worden verhoogd. Deze operatie moet de overheid een miljard aan besparingen opleveren.

De bedoeling is dat de werknemers 1 procent meer premie gaan betalen en dat een half procent van de premie wordt overgeheveld van de werkgevers naar de werknemers, zodat in totaal de werknemers per 1 januari 1984 1,5 procent meer aan premie zullen moeten gaan betalen. Dit voorstel moet nog in het kabinet

worden besproken, zodat er nog van alles kan gaan gebeuren, aldus een woordvoerder van Sociale Zaken. Het ministerie wil dan afzien van de invoering van een aantal wachtlagen, zoals de voormalige minister van sociale zaken Den Uyl had voorgesteld en waartegen de vakbeweging zwaar in verzet is gekomen.

Betaling van premie over het ziekengeld betekent in feite een lagere uitkering tijdens ziekte. Het ministerie wil echter de werkgevers verplichten de uitkering voor een zieke werknemer tot honderd procent van het loon aan te vullen.

Om te voorkomen dat hierdoor een lastenverzwaring voor de werkgevers zal optreden, wordt voorgesteld een half procent premie van het werkgeversaandeel voor rekening van de werknemers te laten komen.

leent zich bij uitstek voor „bekering”: de goed opgeleide persoon „met aanzienlijke maatschappelijke status” kan nagaan wat er strafrechtelijk op zijn fraude zal volgen. En dan afweging maken of wel of niet op papier de wet te overtreden.

De witte-boordengedetineerde kent natuurlijk ook „persoonlijke omstandigheden”, die wellicht tot roekeloos misdriften hebben geleid. Dat die persoonlijke omstandigheden in de detentie tot een totaal andere behandeling zouden moeten voeren, laat zich moeilijk verdedigen.

Te ver

In genoemd juridisch tijdschrift geeft de criminoloog prof. R. W. Jongman een scherp commentaar op Van Dijk's verhaal. „Eerst hebben de witte boorden een bevoorrechte positie in de samenleving en dan willen ze daarna ook nog eens een bevoorrechte positie in de gevangenis”. Dat gaat Jongman te ver. Het gevangeniswezen kan beter „maar hun klachten zijn niet exclusief. En voor een exclusieve behandeling voelt hij niets.

ECONOMISCHE ZAKEN.



Wie economische zaken een hoofdrol laat spelen bij de aanschaf van een occasion, komt tot de volgende conclusies:

- een volledige exploitatiekosten-vergelijking valt stevast uit in het voordeel van een Mercedes-Benz Ster-occasion
- bij alle kostprijscalculaties blijkt een Mercedes-Benz Ster-occasion zeer „voordelig” t.o.v. aanvankelijk goedkopere wagens.

Voor de prijs van een middenklasser rijdt u een topklasser.

MERCEDES-BENZ STER-OCCASIONS.

Alleen bij de officiële Mercedes-Benz dealer.



SPORTIEF GEPRIJSD

DACHSTEIN SEMMERING
Lichte runderen berg- wand- schoen met een gesloten gevormde tong. Geheel met leer gevoerd. Stevige Zwart- geleerde synthetische proteizool. Maat: 36-46.

VAN 139,- 119,-

montjola KAISER
Runderen wand- tracking- en tijd- tijdschoen. Zwart- geleerde bovenwerk. Lederen binnen- zool en manchet. Gevoerde eren- tong en Speed- lace sluiting. Maat: 38-46.

VAN 179,- 159,-

PERRY SPORT

AMSTELVEEN AMSTERDAM ARNHEM ASSEN DEN BOSCH
EINDHOVEN ENSCHEDE GRONINGEN DEN HAAG HAARLEM
HEERLEN NIJMEGEN ROTTERDAM TILBURG UTRECHT

Te koop aangeboden

Te k. 3-delige groene tweed **KINDERWAGEN** (bestaande uit) reiswieg, sport-kinderwagen, Fr. n.o.t.k. Bellen na 18.00 uur 04490-26293.

Te k. **BANKSTEL** f 275,- bankstel eik. f 350,- bankstel eik. zwaar f 675,- gobelin bankstel modern nieuw f 700,- moderne kast, dressoir oma's kast f 250,- oma's divan f 250,- eethoek oma's tijd f 250,- eethoek rond f 350,- kleurenteevee, 2-pers. bed, zwaar eik. bankstel spiksplinter- nieuw f 1250,- ijskast, gasfornuis diepvries enz. Tel. 045-725595.

Te k. 3 **BIJZETTA- FELTJES** eik., kranten- bank met lade eik. Sam. f 140,-. Bonairestr. 18 Schaesberg.

Te k. **VIDEOBANDEN** VHS en Betamax. Spot- goedkoop. Sleinadastraat 49 Schaesberg.

Te koop **CARAVAN** Spride type 400. Tel. 04454-1737.

Te k. **KINDERWAGEN** met babypakjes, 2 draagb. TV zw. 1 tuner-versterker 120 W. m. boxen en 8-hoekige salontafel. tel. 045-411777.

Te k. **SCHUIFTROMBO- NE** King 4B Goldbrassbre- ker met kwartventiel, 8 mnd. oud, z.g.a.n. Nw.pr. f 3300,-. Vr.pr. f 2500,-. Tev. tuba Miraphone Waldkraiburg i.st.v.nw. Vr.pr. f 1625,-. Tel. 045-412474.

Te k. **AQUARIUM** 100x40x40 met alle toe- beh., eiken bar met 3 kruk- ken, barstoel, Moulinex grill, 3 kinderwagens, aan- recht met ombouw, 120x50x87,5 r.v.st. Tel. 045-724547.

GRASZODEN, 1e kwali- teit, met garantie, tel. 045-713357.

Te k. **BANKSTEL**, 6 losse zit-elementen, kleur grijs- zwart gestreept. Tev. te k. witte bruidsjurk mt. 36, tel. 04490-26245.

Agfa vloeistof **COPIER- APPARAAT**, Gefafax-50 pr. f 950,-. Agfa droog- co- piermachine. Gefafax X-11 pr. f 2650,-. opber- kast 120x130x40 cm. pr. f 80,-. klapmeubel, leuk model 40x60x75 cm. f 125,-. notenhouten dres- soirkastje, heel chique, afm. 45x70x90 f 2450,-. tel. 04490-13790.

Grindtegels, trot.tegels, zand, grond, **TEELAAR- DE**, containers etc. Bouw- bergstr. 100, Brunssum, 045-251964.

BANKSTELLEN eiken en modern, in leer of stof, di- rect af fabriek, beslist goed. Inruil mog. Kock, Kampstraat 62, Linden- heuvel-Geleen, tel. 43412.

Ondernemen is vooruitzien.

Als ondernemer probeer je verde te kijken dan de niet-ongevaarlijke situati waarin we nu met z'n allen verkeren.

Maar verder kijken moet meer zijn dan koffiedik kijken. Wat gaat er gebeuren in je branche, in je markt?

Hoe ontwikkelen zich de rente, de overheidsvoorschriften?

Steeds meer ondernemers in het midden- en kleinbedrijf steken hun licht op bij de ABN Bank in hun omgeving. Omdat ze daar een ploeg mensen aan- treffen die zich heeft gespecialiseerd in hun problemen.

Eerste man van die ploeg is de relatiebeheerder. Een man die zich grondig inwerkt in de problematiek van uw bedrijf.

U hoeft dus niet steeds opnieuw uw hele verhaal te doen, als u om advies, geld of een dienst komt. En de bank hoeft u niet meer alleen op de kille cijfertjes te beoordelen. Voor ons is een ondernemer heel wat méér dan een rij zekerheden en een balans.

In iedere regio staan achter de relatiebeheerder een aantal deskundigen, die waar nodig meeluisteren, meepraten, mee-adviseren. Dit zijn specialisten op het gebied van financiering van het midden- en kleinbedrijf, betalingsverkeer, verzekeringen, im- en exportzaken en beleggingen.

Ook met hen bouwt u een vast contact op, zodat ze uw bedrijf steeds beter leren kennen. En het zijn praktisch ingestelde mensen, die er plezier in hebben een zaak met u tot een goed einde te brengen.

Dat is goed voor u.

En goed voor de bank. Want die hoopt langer zaken met u te doen.

Een uitgangspunt dat u als ondernemer bekend voor moet komen.

ABN Bank

BANK VOOR ONDERNEMEND NEDERLAND

(Gymnasium, Atheneum, School voor HAVO)
Klompstraat 30, 6411 KT Heerlen.

Aan het Atheneum van bovengenoemd College is per 1 augustus 1983 vacant de functie van

RECTOR (m/v)

Het bestuur roept voor deze functie kandidaten op, die voldoen aan de volgende eisen:

- betrokkene dient voldoende leidinggevende, onderwijskundige en organisatorische capaciteiten te bezitten; hij zij dient voorts in hoge mate te beschikken over contactuele vaardigheden. Van hem haar wordt verwacht, dat hij zij bereid en in staat is met een eigen visie op de behoeften en ontwikkelingen van het onderwijs in hecht teamverband samen te werken met de adjunct-directie van de betrokken school en met de leiding van de beide andere scholen van het College. Het bestuur dient de overtuiging te hebben, dat de kandidaat het vertrouwen zal genieten van de docenten en de niet-onderwijzende medewerkers van het College, van de ouders der leerlingen en van de leerlingen;
- hij zij dient een onderwijsbevoegdheid van het eerstegraadsniveau te bezitten;
- hij zij moet rooms-katholiek zijn.

Bij de benoemingsprocedure zal ook de Lerarenraad van het College betrokken worden.

Betrokkene dient bereid te zijn zich eventueel aan een psychologisch onderzoek te onderwerpen.

In verband met een mogelijke aanstelling per 1-8-1983 heeft het bestuur moeten besluiten, de sollicitatietermijn te beperken tot acht dagen.

Inlichtingen omtrent deze functie kunnen worden ingewonnen bij de huidige rector, drs. J.L.J. Huijds (telef. school 045-712045, privé 045-411210).

Sollicitaties voor 4 juni 1983 zenden aan de secretaris van het schoolbestuur, mevr. A.H.C.M. Leyen-Bijlard, Johannes XXIII-singel 28, 6416 GH Heerlen.

Te k. eiken **BANKSTEL** f 150,-, tel. 045-271713.

Rotan **KINDERWAGEN** m. bruine rib, vraagpr. f 250,-, spiegelreflexcam- ra Miranda Dx3 met lens en autom. flitser, merk Braun + leren tas, vraagpr. f 550,-, 1 jr. oud, Pr. Hendriklaan 60, Brunssum, tel. 045-252202.

ONDERHOUDSBEURT, keukengereis m. ontkal- ken f 43,-, badgeiser m. ontkalken f 48,-, gevelfa- chel f 43,-, gaskachel f 43,-, cv.-ketel f 48,-, boil. excl. ontkalken f 43,-, Loodgietersbedrijf A. Hermse BV Pr. Hendrik- laan 60 Brunssum, 045-252202.

ZONNEHEMEL voor de beste en goedkoopste: Brozon 04407-1554.

Te k. **HERENFIETS** 1 jr. oud f 150,-. Tel. 045-254085.

Te k. alle modellen en ma- ten **TUINHUISJES**. Te bevr. P.H. Boumans, Euro- paweg 410, Ubach o. Worms. Tel. 045-352289.

Alles moet weg. Heren- dames- en **KINDER- SCHOENEN** en -laarzen. v.a. f 15,-. J. van Gehlen, Kampstr. 178, Heerlerhei- de. Tel. 045-216588.

Wasm., **KOELKASTEN** en kleuren-tv's; inruilers met garantie. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. antieke strakke en bestoken **MEUBELN** 1 en 2-deurs kasten, secre- taires en Biedemeier-ot- hoek, harkist, alles ka- merklaar. 045-441356.

Te k. **WASMACHINES**, div. merken, pr. v.a. f 150,-, alle machines, 3 mnd. ga- rantie, tel. 045-259344.

KANTELDEUREN in 23 maten, direct uit voorraad leverbaar tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Te k. gev. **GOUD**, zilver, munten, brillanten, „Ka- pot of heel maakt geen ver- schil“. Tegen de allerhoog- ste dagkoers en contan- geld. Firma Sterling, In de Camp 35, Sittard, tel. 04490-21472.

Te koop gevraagd

Te k. gev. **ROLSTOEL**, tel. 045-318337.

DE AUSTIN METRO HOEFT U PAS NA 6 MAANDEN TE BETALEN EN DE TRIUMPH ACCLAIM PAS NA 'N HALF JAAR.

AUSTIN METRO VANAF 11.990,-

TRIUMPH ACCLAIM VANAF 17.990,-

Wie tussen 13 mei en 13 juni een Austin Metro of een Triumph Acclaim koopt, kan z'n hand nog een tijdje op de knip houden. Zes maanden voor de Austin Metro en 'n half jaar voor de Triumph Acclaim. Dat betekent dat u dit voorjaar al in een splinternieuwe auto het land in kunt en u 'n pas betaalt rond de tijd dat u weer aan 'n nieuwe kalender toe bent. Hoe werkt deze aantrekkelijke aanbieding? Eén: u kiest uw favoriete Austin Metro of Triumph Acclaim. Twee: u krijgt van ons (in samenwerking met L.F.N. Financiering BV) een renteloos krediet* van 70% van de aanschafprijs. Drie: de overgebleven 30% zal in de meeste gevallen uit inruil van uw huidige auto verkregen worden. Kortom, een bezoek aan onze showroom is nu meer dan de moeite waard.

AUSTIN METRO. Verkrijgbaar in 13 uitvoeringen. Benzineverbruik: 1:22,7 (bij 90 km/u konstant). Derde deur. Lage onderhoudskosten. Afgebeeld is de Austin Metro 1000L Super (14.990,-).

TRIUMPH ACCLAIM. De enige auto in de 20-mille klasse die al te koop is vanaf 17.990,-. Afgebeeld is de Triumph Acclaim HLS (19.690,-).

* Kredietverlening geschiedt onder normale voorwaarden. Er is sprake van een normale financie- ringsovereenkomst met een van te voren overeengekomen financieringsperiode. BL neemt gedurende de eerste 6 maanden de rente voor haar rekening. Prijzen zijn inkl. BTW af fabriek, exkl. rijklaarmaakkosten. Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden.

| | | |
|--|---|--|
| BALT Kasteellaan 1, tel. 045-721541, Heerlen | HARRIE JANSSEN Bosstraat 51a, tel. 04740-1621, Swalmen | MOORTHAEMER Rijksweg Noord 16, tel. 04499-1549, Susteren |
| EVERLO Steenstraat 93-95, tel. 04760-4206, Helden-Panningen | LAUSBERG Spoorweglaan 20, tel. 043-16253, Maastricht | SPRONKEN-BECKERS Pr. Mauritslaan 97, tel. 04402-5945, Beek |
| HAVÉ Industrieweg 31, tel. 04490-15195, Sittard | MARTENS Tegelseweg 136, tel. 077-12458, Venlo | DE UIVER CAR Provincialeweg Noord 85, tel. 04492-1931, Doenrade |

economie, achtergronden

Nederland valt
Europees parlement afNieuw
standpunt
over
transport-
problematiek

BRUSSEL — Nederland heeft een verrassende koerswijziging gemaakt ten aanzien van de Europese transportproblematiek. Nederland pleit al jarenlang, samen met het Europese parlement, voor een werkelijk Europees transportbeleid, maar kreeg daarvoor in de Europese ministerraad weinig handen op elkaar. Ieder land wil lever de eigen transporteurs beschermen dan, zoals Nederland wenst, harde concurrentie vanuit het buitenland toe te staan.

Begin dit jaar besloot het Europese parlement om de Europese ministerraad bij het Europese gerechtshof aan te klagen en te dwingen om een Europees transportbeleid op poten te zetten. Verwacht werd dat Nederland zich aan de kant van het parlement zou scharen in deze gerechtelijke procedure.

Staatssecretaris Van Eekelen (buitenlandse zaken) deelde woensdag in Brussel echter mee dat Nederland toch de kant van de ministerraad heeft gekozen. „Het is moeilijk om je als lid van de Europese ministerraad tegen diezelfde raad te keren”, zo lichte hij toe. Deze solidariteit in eigen kring zou er, zo hoopt hij, toe kunnen leiden dat de Europese lidstaten een Nederlands plan voor het Europese vervoer, dat binnenkort wordt ingediend, wat hartelijker ontvangen. Premier Lubbers zal het Nederlandse vervoersmemorandum aan de Europese regeringsleiders voorleggen op de komende Europese topconferentie medio juni in Stuttgart.

ECONOMISCH KORT

De Westduitse onderneming Mannesmann-Demag heeft met de Chinese regering een kaderovereenkomst gesloten voor samenwerking op alle terreinen van de machinebouw. Een permanente commissie zal de al bestaande samenwerkingsafspraken coördineren en mogelijkheden voor nieuwe samenwerking onderzoeken.

De Westduitse regering heeft met een consortium onder leiding van Siemens overeenstemming bereikt over de bouw van een communicatiesysteem van drie satellieten ter waarde van een miljard mark. De satellieten moeten in combinatie met 32 grondstations zorgen voor verbetering van de zakelijke communicatie en de overdracht van televisiebeelden en particuliere videobeelden. Het systeem moet in 1987 gaan werken.

De boerenorganisaties in West-Duitsland verwachten dit jaar opnieuw een goede graanoogst. Zij rekenen de oogst op 24 miljoen ton. Het ministerie van landbouw van de Bondsrepubliek verwacht ook een goede oogst. Vorig jaar werd 24,6 miljoen ton graan geoogst.

West-Duitsland geeft Turkije dit jaar voor 130 miljoen mark economische hulp. Dat heeft de minister van economische zaken, Otto Lambsdorff, dinsdag verklaard tijdens zijn bezoek aan Ankara. Verleden jaar wees „Bonn” Turkije 400 miljoen mark toe maar dat bedrag werd pas twee maanden geleden vrij gegeven na het wegnemen van bezwaren van Duitse parlementsleden wegens schending van de mensenrechten door het Turkse bewind.

De internationale luchthaven van Chicago, O'Hare, heeft verleden jaar 37,7 miljoen passagiers verwerkt, meer dan welke andere luchthaven ter wereld ook. De tien belangrijkste luchthavens wat passagiers betreft waren in 1982 O'Hare (37,7 miljoen), Hartsfield Atlanta (34,7), Los Angeles International (32,4), Kennedy New York (26,5), Heathrow Londen (26,4), Dallas-Fort Worth (24,7), Stapleton Denver (24,6), Haneda Tokio (21,9), San Francisco International (21,0) en Miami International (19,4 miljoen).

De Zweedse elektroconcern ASEA heeft zijn orderontvangst in het eerste kwartaal vergeleken met dezelfde periode van 1982 met 27 procent vergroot tot 6,55 miljard kroon. ASEA verwacht voor 1983 een aanzienlijk hogere winst dan vorig jaar.

„De” Amerikanen zijn voorstander van maatregelen die het bedrijfsleven in de Verenigde Staten afschermen tegen concurrentie uit het buitenland. Blijkens een enquête van Newsweek en de Los Angeles Times is 55 procent van de ondervraagden voorstander van verhoging van invoerrechten om arbeidsplaatsen in de VS te beschermen en wil 68 procent protectionistische ingrepen ter bescherming van de eigen industrie.

De commissie voor financiën van de Amerikaanse Senaat heeft haar goedkeuring gehecht aan verhoging van het schuldenplafond der Verenigde Staten met 99 miljard dollar tot 1389 miljard dollar. Dat betekent dat de regering in Washington ook na 31 mei aan haar verplichtingen kan voldoen. Het wetsontwerp gaat naar de voltallige Senaat. Het Huis van Afgevaardigden is verleden week al met de verhoging akkoord gegaan.

DIEPE DAL VAN BEGIN '80 LIJKT VOORBIJ

Macintosh ook voor
1983 weer optimistisch

STEIN — De cijfers over het eerste kwartaal van 1983 zien er voor Macintosh Confectie hoopvol uit. Bij een gelijke omzet als in het vergelijkbare kwartaal van 1981 werd een hoger resultaat behaald. Voorzitter G. Beijer van de Raad van Bestuur verwacht dat 1983 qua resultaat zeker even goed zal zijn als 1982, toen deze volledige dochteronderneming van DSM een netto-winst van 16,2 miljoen gulden behaalde. Macintosh lijkt daarmee terug uit het diepe dal, waarin het bedrijf aan het begin van de tachtiger jaren belandde. Het verlies in 1980 bedroeg immers nog bijna 19 miljoen gulden.

Ook Duitse werven
luiden de noodklok

HAMBURG — De 31 middelgrote scheepswerven in West-Duitsland hebben de noodklok geluid. Het gebrek aan werk maakt het noodzakelijk dat de bondsrepubliek en de deelstaten binnen zes weken een besluit nemen over aanvullende steunmaatregelen waar de scheepsbouw om heeft gevraagd. Dat heeft de voorzitter van de commissie van middelgrote zeescheepswerven van het verbond van de Duitse scheepsbouwindustrie, Kurt Jansen, woensdag verklaard.

Als die besluiten niet worden genomen zullen na afwerking van de lopende orders zesduizend mensen van het twintigduizend man tellende personeel in de bedrijfstak moeten worden ontslagen. Een dergelijke aderlating zal zeker leiden tot sluiting van bedrijven. Al in de tweede helft van 1983 zullen drie werven op minder dan de helft van hun produktievermogen werken en zullen zes werven in het geheel niet meer produceren. In april hebben de 31 werven verkort van de werkdag aangemeld voor ruim elfduizend man personeel.

Macintosh heeft in de afgelopen jaren een grootscheepse reorganisatie doorgevoerd. De productie van confectie werd grotendeels verplaatst naar lage-loon-landen als Portugal en Tunesië. Ook met Oostbloklanden en het Vreemde Oosten doet Macintosh veel zaken.

Het enige productiebedrijf van Macintosh in Nederland dat in 1982 overleefde was Bendien Smits in Almelo, een bedrijf dat gespecialiseerd is in „beter” kostuums. Echter, de vraag naar kostuums in Nederland neemt steeds verder af, (bij Bendien Smits 20% minder), maar daarentegen worden steeds meer losse colberts verkocht. Bendien Smits moest mede daardoor vorig jaar een verlies incasseren. De vooruitzichten voor dit jaar zijn echter weer beter.

Macintosh zal in de loop van dit jaar haar bedrijfsstructuur wijzigen. De operationele activiteiten zullen worden ondergebracht in twee werkmatschappijen. Dit worden Macintosh International (te vestigen in het voormalige Riffi-atelier in Terwinsele) voor verkoop van producten uit Tunesië en Oostbloklanden en Macintosh Falcon (vestigingsplaats Stein) voor de handel in overige producten. De detailhandelsactiviteiten in Nederland gaan onder de naam Camtex bv van start. Boven dat alles komt de houdstermaatschappij Macintosh.

(ADVERTENTIE)

8,77% PerCent

Nu zeer aantrekkelijke spaarvormen bij

| | |
|---|-------|
| Van Lanschot | |
| Spaardeposito's 3 jaar vast | 7% |
| Spaardeposito's 4 jaar vast | 8% |
| Spaardeposito's 5 jaar vast | 7,75% |
| Spaardeposito's 6 jaar vast | 7,75% |
| Jaarlijkse rente. Minimum-inleg f 1.000,- | |
| Spaardeposito's 5 jaar vast | 7,50% |
| (eff. rendement 7,70%) | |
| Spaardeposito's 10 jaar vast | 7,75% |
| (eff. rendement 8,03%) | |
| Maandelijkse rente. Minimum-inleg f 10.000,- | |
| Giraal-sparen | 7% |
| Direct beschikbaar met 1,50% retourrente over opgenomen bedrag. Stortingen/opnamen via bank- of postrekening. | |
| Beleggingsrekening 24 mnd. | 0,25% |
| Vrij opneembaar f 2.500,- per mnd. | |
| Beleggingsrekening 30 mnd. | 0,50% |
| Vrij opneembaar f 2.500,- per mnd. | |
| Spaarbrieven | 8% |
| (eff. rendement per 25-5-1983 8,77%) | |
| Verkrijgbaar in coupures van f 1.000,- en f 5.000,- | |
| Looptijd ca. 5% jaar, waarna u de spaarbrieven | |

Amsterdam (020-634011), Breda (076-22 58 44), Den Haag (070-46 92 07), Eindhoven (040-44 77 25), 's-Hertogenbosch (073-15 34 01), Hilversum (035-4 80 40), Nijmegen (080-22 04 55), Roosendaal (010-50 409 70), Rotterdam (010-33 25 44), Sittard (04490-2 20 00), Tilburg (013-35 15 55), Utrecht (030-33 25 35), Vught (073-50 10 02), Waalwijk (04100-3 58 25), Zaanstad (075-21 42 11), Zwalve (038-22 40 44).

F van Lanschot
Bankiers

Een goede vriend met geld

beurs van amsterdam

| Binnenlandse aandelen | 1975 id 74 | 103,90 | 103,90 | 4,25 id 59,84 | 97,90 | 97,90 | 4,50 id 62,92 | 89,60 | 90,00 |
|-----------------------|------------|--------|--------|-----------------|--------|--------|---------------------|--------|--------|
| Ahold | 147,50 | 147,00 | 103,90 | 4,25 id 60,90 | 97,90 | 91,00 | 4,50 id 62,93 | 89,60 | 89,50 |
| Akzo | 59,10 | 59,20 | 104,20 | 4,25 id 61,91 | 90,10 | 90,10 | | | |
| AKN | 25,50 | 356,50 | 104,00 | 4,25 id 63,93 | 88,90 | 89,20 | | | |
| Amey | 116,00 | 116,20 | 102,00 | 4,25 id 63,93-2 | 89,60 | 89,80 | | | |
| Amey (cert.) | 110,00 | 110,50 | 100,40 | 4,00 id 61,86 | 94,90 | 94,90 | 4,75 Akzo | 88,20 | 88,40 |
| Amro-bank | 56,80 | 56,70 | 100,90 | 4,00 id 62,92 | 89,00 | 89,00 | 4,75 ABN | 117,00 | 116,00 |
| Bos Kals Westm. | 46,50 | 47,30 | 100,20 | 4,00 id 63,92 | 88,90 | 89,60 | 4,75 Amro T3 | 99,20 | 99,10 |
| Dordrecht Pr. | 106,30 | 106,80 | 100,00 | 3,50 id 57,41 | 100,20 | 100,20 | 5,50 Amro G | 99,20 | 99,10 |
| Dordt. Petr. pref. | 104,80 | 105,30 | 100,00 | 3,50 id 57,41 | 100,20 | 100,20 | 8,50 Boskalis | 94,00 | 94,00 |
| Elsevier-NDU | 300,00 | 311,00 | 100,00 | 3,50 id 53,83 | 99,00 | 99,00 | 11,00 Bredero | 106,00 | 107,80 |
| Ennia | 130,00 | 130,50 | 100,00 | 3,50 id 56,86 | 95,50 | 95,50 | 12,50 Buhr T | 94,50 | 94,00 |
| Ennia (cert.) | — | — | 100,00 | 3,25 id 48,98 | 86,70 | 86,70 | 7,25 Buhr T | 94,50 | 94,00 |
| F&H | 41,20 | 42,00 | 100,00 | 3,25 id 50,90 | 90,20 | 90,50 | 4,00 Eliaon | 92,60 | 92,60 |
| First Brocades | 142,80 | 144,00 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 8,75 Elsev. NDU | 102,30 | 103,00 |
| Heineken | 101,20 | 105,00 | 100,00 | 3,25 id 55,95 | 85,50 | 85,50 | 7,25 Elm T3 | 94,50 | 94,50 |
| Heineken Hld. | 87,50 | 91,00 | 100,00 | 3,50 id 53,83 | 96,10 | 96,10 | 7,50 Gast Br. | 215,00 | 223,00 |
| Hell Rotengroep | 94,00 | 94,20 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 5,25 Hoogovens | — | — |
| Hoogovens | 25,50 | 26,60 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 7,25 Kappa T3 | 95,50 | 95,50 |
| KLM | 143,00 | 142,00 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 8,75 KNSM | 97,00 | 98,00 |
| Kon. Olie | 118,20 | 119,20 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 90,50 | 52,00 | 52,00 |
| Ned. Ned. | 142,70 | 143,50 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 7,25 K.N. Pap (ag.) | 104,30 | 104,30 |
| NedLloyd groep | 87,80 | 88,10 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 10,25 M'antosh | 147,00 | 148,00 |
| NMB | 144,00 | 144,50 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 9,00 Meneba | 97,50 | 97,80 |
| Oce-G | 176,20 | 177,00 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 7,00 NMB-B | 27,00 | 28,00 |
| Van Ommen | 94,00 | 94,20 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 7,25 Nedder (ag.) | — | — |
| Pakhoed Hld. | 47,30 | 49,30 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 9,50 Nutricia | 106,00 | 107,00 |
| Pakhoed cert. | 45,00 | 47,00 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 7,75 Nutricia | 106,00 | 107,00 |
| Philips | 46,50 | 47,20 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 8,00 Nijverd. | 107,50 | 108,00 |
| Rabobank | 290,00 | 293,40 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 8,50 Nijverd. | 107,50 | 108,00 |
| Rodamco | 129,20 | 129,50 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 8,50 Nijverd. | 107,50 | 108,00 |
| Rohmco | 283,80 | 286,50 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 8,50 Nijverd. | 107,50 | 108,00 |
| Roronto | 190,80 | 193,20 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 8,50 Nijverd. | 107,50 | 108,00 |
| Unilever | 190,80 | 193,20 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 8,50 Nijverd. | 107,50 | 108,00 |
| Ver. Bezt VNU | 60,90 | 61,20 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 8,50 Nijverd. | 107,50 | 108,00 |
| Volkser Stijn | 35,80 | 36,00 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 8,50 Nijverd. | 107,50 | 108,00 |
| Westland U.H. | 119,50 | 120,30 | 100,00 | 3,25 id 54,94 | 86,80 | 86,80 | 8,50 Nijverd. | 107,50 | 108,00 |

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

'Staalmeesters'
op de stadsbus

AMSTERDAM — De 'Staalmeesters' van Rembrandt zullen binnenkort een stadsbus van het gemeentelijk vervoersbedrijf van Amsterdam sieren. Kunstschilder Kees Vlietman beschrijft een stadsbus van Amsterdam met portretten van de beroemde 'Staalmeesters'. De bus zal in Amsterdam-Noord reclame moeten gaan maken voor de Artotheek. Het beschrijven gebeurt in opdracht van B en W van Amsterdam en de schilder wordt uit de pot van de BBK-regeling betaald.

Verlies Renault
verdubbeld

CLEON — Het Franse staatsautomobilconcern Renault heeft het afgelopen jaar een verlies geleden van 1,28 miljard frank (bijna 480 miljoen gulden). Dat is bijna het dubbele van het verlies van 675 miljoen frank in 1981.

De omzet steeg vorig jaar met achtentien procent tot 104,1 miljard frank (39 miljard gulden), zo heeft de financiële directeur van Renault, Pierre Soulié, gisteren bekend gemaakt. Soulié verklaarde dat de gang van zaken in het afgelopen jaar sterk werd bepaald door een aanzienlijke stijging van de productiekosten en door de prijsmaatregelen van de Franse regering.

Beursoverzicht

Lichte
stijging

AMSTERDAM — Op de Amsterdamse effectenbeurs zijn vandaag de koersen van de aandelen overwegend iets gestegen. De obligatiemarkt was vrijwel onveranderd. Voor het laatste werd er gehandeld in de claims Akzo, waarvoor een grote belangstelling bestond. De eerste notering voor deze inschrijftrechten werd f 1,70. Met tien claims plus f 53,50 kan een nieuw aandeel Akzo worden gekocht. Voorts geven tien claims recht op een warrant, waarmee in de komende anderhalf jaar tegen de prijs van f 60 een aandeel Akzo gekocht kan worden. De theoretische waarde van de warrant was vandaag omstreeks f 11. Met ingang van morgen worden deze warrants officieel verhandelbaar.

De zeer vaste stemming op de Amerikaanse markt droeg er toe bij dat de noteringen van de hoofdfondsen verder opliepen. Unilever ging beginbeurs ruim f 1 omhoog, terwijl Akzo en Hoogovens eveneens rond de f 1 hoger in de markt lagen. Voor Koninklijke Olie en Philips bleef de vooruitgang beperkt tot ca. f 0,5.

In de scheepvaartsector gingen de prijzen nog wat naar boven en ook de koersen van de bouw-

delen trokken nog iets aan. Vast in de markt lagen de aandelen Elsevier-NDU, waarvan de koers met f 6,50 opliep tot f 310. Op de obligatiemarkt steeg de notering van de vorige week uitgegeven 8,25 pct lening een fractie tot f 98,60. Zoals bekend zijn deze obligaties uitgegeven tegen 99 pct.

Lokaal

De lokale markt gaf een groot aantal hogere noteringen te zien. Een van de uitschieters was een stijging van de notering van Key Houthandel met f 130 tot een bodprijs van f 600. Die vooruitgang houdt verband met het plan van Pont Houthandel om Key nu geheel over te nemen en te integreren in Pont. Voor een aandeel van f 1000 in Key Houthandel worden tien aandelen van f 100 in Pont Houthandel in het vooruitzicht gesteld. De koers van Pont ging f 1,50 naar boven tot f 62,50.

Audet werd minus f 9 dividend verhandelbaar en daarmee rekening houdend ging de koers met f 7,40 omhoog tot f 113. Bols haalde f 2 van het slotdividend (van f 3) in en werd verhandelbaar op f 89,50. De koers van IHC Inter steeg met f 3 tot f 52 en Holec was f 2 hoger op eveneens f 25. De weersomstandigheden drukten de notering van CSM met f 2,70 tot f 102,50. Bredero en Schuitema waren ongeveer f 1,50 in reactie en Wereldhave verloor f 1. De notering van de aandelen Hoogovens trok tijdens de beurs aan tot ca. f 27.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM — Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drifthout, alles in kg.

GOUD: onbewerkt + 38.900/- 39.700,-
vorige + 38.840/- 39.640,- bewerkt verkoop + 41.630,-

ZILVER: onbewerkt + 1160/- 1230,-
vorige + 1155/- 1225,- bewerkt verkoop + 1300,- 1290,-

Advieskoersen

AMSTERDAM — Advieskoersen buitenlandse bankpapier van gisteren.

| | | |
|--------------------------|--------|--------|
| Amerikaanse dollar | 2,73 | 2,85 |
| Engelse pond | 4,42 | 4,56 |
| Belgische frank (100) | 5,49 | 5,79 |
| Duitse mark (100) | 110,25 | 114,25 |
| Italiaanse lire (10.000) | 18,25 | 20,25 |
| Portugese escudo (100) | 2,65 | 3,15 |
| Canadese dollar | 2,21 | 2,33 |
| Frans franc (100) | 36,00 | 39,00 |
| Zwitserse franc (100) | 132,75 | 137,25 |
| Zweedse kroon (100) | 35,50 | 38,50 |
| Noorse kroon (100) | 37,50 | 40,50 |
| Deense kroon (100) | 29,75 | 31,75 |
| Oostenr. schilling (100) | 15,75 | 16,25 |
| Spaanse peseta (100) | 1,94 | 2,19 |
| Griekse drachme (100) | 3,10 | 3,80 |
| Finse mark (100) | 49,50 | 52,50 |
| Joegoslav. dinar (100) | 3,10 | 4,10 |
| Ierse pond | 3,42 | 3,72 |

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM — Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

| | |
|--------------------|---------------|
| US Dollar | 2,79425-79675 |
| Pond Sterling | 4,4125-4175 |
| Duitse mark | 112,305-355 |
| Nieuw York dollar | 37,405-455 |
| Belgische frank | 5,5255-5345 |
| Zwitserse franc | 135,075-125 |
| Japanees yen | 118,52-62 |
| Italiaanse lire | 18,905-955 |
| Zweedse kroon | 37,225-275 |
| Deense kroon | 31,355-405 |
| Noorse kroon | 39,125-175 |
| Canadese dollar | 2,2075-2125 |
| Oostenr. schilling | 15,945-955 |
| Ierse pond | 3,545-555 |
| Spaanse peseta | 2,0130-0230 |
| Austr. dollar | 2,4625-4725 |
| Antill. fls. | 1,5450-5650 |
| Surijs fls. | 1,5525-5825 |
| Saudijs riyal | 80,90-81,15 |

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM — De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren (eerste kolom vorige index - laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

| | | |
|-------------------------|-------|-------|
| Algemeen | 125,0 | 126,2 |
| Algemeen-lokaal | 118,9 | 119,8 |
| Internationals | 131,6 | 133,2 |
| Industrie | 102,3 | 103,1 |
| Scheep- en luchtvaart | 137,5 | 138,8 |
| Banken | 225,6 | 227,3 |
| Verzekering | 218,5 | 219,2 |
| Handel | 98,9 | 99,4 |
| CBS-oblig. index | 99,0 | 98,9 |
| Rendement, staatslening | 8,53 | 8,55 |
| waaron 3-5 jaar | 8,46 | 8,45 |
| 5 jaar | 8,49 | 8,53 |
| 8 jaar en langer | 8,82 | 8,83 |
| nieuwste drie | 8,96 | 8,97 |
| rend. BNG-leningen | 8,74 | 8,72 |
| rend. bankleningen | 8,79 | 8,74 |
| rend. spaarbrieven | 9,02 | 9,04 |

WEEKAANBIEDINGEN

Saris-aanhangwagens
vanaf f 850,-
Husqvarna professionele electr.
en motormaaiers vanaf f 550,-
Kolomboormachines
vanaf f 349,-
Werkbankslijpmachines
vanaf f 89,-
Water-kelderpompen en
dompelpompen
vanaf f 225,-
alles incl. BTW
Bouwmachines

Damoiseaux b.v.

Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen
Rijksweg Locht-Simpelveld, tel. 045-411930.

Terrastegels

(voor in specie of lijm) 10x20, 1e soort

anti-slip

geglazuurd (dregs kleur) Nederlands vertaald
(modderkleur)
Dus de kleur waar je niets op ziet van f 39,50 per m²
voor f 29,50 per m²
Eurotegel

Laanderstraat 47 (Eikenderveld) Heerlen, Tel. 715544.

Eddy Vencken Slagerijen

Heerenweg 68 Heerlen Schelsberg 33
Eksstra lage prijzen.

| | |
|-----------------------------------|--------------|
| Sucadelappen | 500 gr. 8,25 |
| Kalfsriblappen | 250 gr. 5,45 |
| Soepvlees m/b | kilo 7,75 |
| Halsrollade | kilo 11,95 |
| Snijsvlees uit eigen worstkeuken | |
| Leverkaas | 100 gr. 0,98 |
| Hamworst | 100 gr. 0,98 |
| Geb. pastei | 100 gr. 0,98 |
| Vers gehakt | kilo 6,95 |
| Braadworst | kilo 7,95 |
| 1 kilo ribjes + 1 kilo speklappen | 10,00 |

Diverse Koga Miyata modellen
met 10-20% korting

Nijs van Bijnen

Kerkraaderweg 21, Heerlen, tel. 045-415292
Julianastraat 2, Bocholtz, tel. 045-440169.

Vrijdag en zaterdag

Schwarz. Kirsch 6,95
Bakkerij Coumans

Kouwendestr. 86 Hoensbroek tel. 045-212656.

Inlichtingen over de rubriek
weekaanbiedingen tel. 045-739383.

ONTWERP UW EIGEN GLAZEN MEUBEL.



Het toepassen van glas voor vitrines
is bekend. Ruim, helder en eerlijk
materiaal. Nu kunt u een
glasmaubel aanpassen
aan uw eigen
wensen.
Veilig gehard glas,
stoot- en hitte-
bestendig. U stelt het
in een handomdraai
samen. Wij tonen u graag de
ontelbare mogelijkheden.

isovatie
maakt wonen fijner

M. Botterweck & Zonen
Glas- en Isolatiwerken B.V.

Tunnelweg 110 / 6468 EK KERKRADE-WEST / Tel. 045-457818

Te koop aangeboden

Te k. nieuwe leren BANK-
STELLEN. Nw.pr. f 8.000
tot f 6.000 voor minder als
de helft. Kerkraaderweg
224, t.o. tennishal Kalde-
born, Heerlen.

TUINPALENSPECIA-
LIST Houth. Impreg. In de
Cramer 104 Hrl. 045-751687
(tussen Limb. Dagbl. en
woonw.centrum).
OPENHAARDHOUT: nu
kopen 3 m3 f 165,-, 6 m3
f 300,-. Thuis bez. of grote
zak afhalen. f 20,-. Inl. 045-
711617.

VLOERDEBEKKING en
gordijnen, vele coupons
met hoge korting. Enorme
keuze in sterk afgeprijsde
vloerbedekking, gordijnen
en tapijten. Woon. inr.
Grooten. Kloosterstraat
22, Simpelveld.

Amerikaans BILJART.
compleet, 16 ballen, 2 keus.
f 600,-. Tel. 417797 of
424730.

Ramen - deuren - ROL-
LUIKEN knikarm - zon-
nering. Nu met grote korting.
Gottin. Schelsberg
302A, Heerlen. Tel. 045-
726210.

KLEURENTELEVISIES
o.a. Philips. Blaupunkt
vanaf f 295,-, zwart-wit
vanaf f 100,-. Radio-TV
Frank b.v. Bokstraat 33,
Heerlerheide tel. 045-
213432.

Te k. KLEUREN-TV'S v.a.
f 200,-, zwart-wit v.a.
f 75,-. Div. stereo-app. Inr.
mog. Julianastr. 53,
Hoensbroek. Tel. 045-
222235.

Te k. DRUMSTEL 2 mnd.
oud. Emmastraat 34
Hoensbroek.

Topprodukten van:

DE VRIES
GORREDIJK

Hardhouten kozijnen en
Vriesford Gevels

Glaverbel

Fabrikanten van Thermopane
en Thermopius Comfort

ISOVER
GLACIERIES DE SAINT-ROCH

Brandveilige Glaswolisolatie

TROCAL

Kunststof ramen van
Dynamit Nobel

Éternit

Onderhoudsvrije gevel-
bekleding en puurvullingen
van Glasal

Met overkoepelende
garantie van:

isoplan

GROTE VLEESPRIJZENSLAG HELE KILO'S - HALVE PRIJZEN EUROSLAGERIJEN

| hele kilo | hele kilo |
|--|---|
| RIBJES of V. NIERTJES of KIPPEPOULET 1,98 | RUNDERNIER of HALVE RING GEKOOKTE WORST (500 gram) of RUNDERLEVER 2,98 |
| 6 GEPANEERDE SCHIJVEN of V. LEVER of BLOEDWORST 3,98 | VERS MAGER SPEK of KONIJNENVOORBOUT of KUIKENDIJEN 4,98 |
| BRAADWORST of GEKRUID GEHAKT HALF OM HALF of SOEPVLEES m/b 5,98 | HALSKARBONADE of KALFSGEHAKT of OSSESTAART 6,98 |
| KUIKENBORSTJES of GEZOUTEN mager SPEK of KALFSBRAADWORST 7,98 | VARKENSROLLADE of VARKENSPOULET of BEENSCHIJF 8,98 |
| STEEL- of FILETKARBONADE of VERSE HAM 9,98 | RUNDERPOULET of HAMLAPPEN of TARTAAR 10,98 |
| DIERENVOEDSEL 98 CENT HELE KILO | |

HEERLEN, Heerlerbaan 108
BRUNSSUM, Julianastr. 24
SITTARD, (Sanderbout)
Veestraat 42

Wensdag van 12.00 tot 18.00 u.
Donderdag van 8.00 tot 21.00 u.
Vrijdag van 8.00 tot 18.00 u.
Zaterdag van 8.00 tot 15.00 u.

EURO

SLAGERIJEN

Te k. prachtige GAS-
HAARD huisjesmodel, ge-
velkachel en bijzetkachel
en damesfiets. Nieuw
Goedkoop! Kerkstr. 33
Ubach o. Worms.

Te k. 2 Berkel WEEGSCH.
1/2 kg. 1 rol daklood, horeca
koffiezetapp. (poeder-
koffie), Fountain, 1 stereo
radio, cass. rec. + div. 045-
225818.

ZONNEHEMEL internatio-
nal 101 snelbruinsyst.
Nieuw f 2295,-, Brozon
04407-1554.

Uw meubels nieuw. BE-
KLEED. Stoffeerdierij
Klopprogge, Dr. Poelsplein
29, Simpelveld, tel. 045-
443771.

Niet te geloven: Deze super-VOGELZANG-KLAP

**SONY F1 PORTABLE
VIDEO-SET IN LUXE
WEGA UITVOERING**

Plus een jaar
GRATIS
het voordeel van
VIDEO
SERVICE
PAS

WEGA R-50 (SONY SLF-1)
VIDEORECORDER
Een opname/weergavetijd van
max. 3 uur en 35 min. Voorzien
van picture-search (11x vooruit
en achteruit), stilstand beeld,
beeld voor beeld, storingsvrije
montage, draadloze afstandsbe-
diening voor alle functies moge-
lijk via TTF-1, slechts 8,5 cm hoog.

WEGA TT-50 (SONY TTF-1 E)
TUNER/TIMER
Voor het opnemen van TV pro-
gramma's met uw SLF-1, max.
14 dagen van tevoren te pro-
grammeren op 9 programma's, kan te-
vens de accu van SLF-1 opladen,
meegeleverd een draadloze
afstandsbediening om de recor-
der mee te bedienen. Samen met
de SLF-1E vormt de TTF-1 een
volwaardige homerecorder.

SET ADVIESPRIJS 5155,-

**VOGELZANGPRIJS
2799**

SONY
SONY HVC 3000 P (R)
KLEURENKAMERA
Trinicon opnamebuis, 6x motor-
zoomlens en macro, 4 standen
witbalans; monitor voor het
terugkijken van uw opnamen,
fader, ingebouwde mikrofoon.
Bij aankoop van de set hiernaast

1998

TOSHIBA

Plus een jaar
GRATIS
het voordeel van
VIDEO
SERVICE
PAS

TOSHIBA V9600 VIDEORECORDER
Deze Betamax-frontloading
videorecorder beschikt onder-
meer over 12 voorkeureprogram-
ma's, slow-motion, picture-
search, voor- en achteruit, tip-
toetsbediening en ingebouwde
timer voor automatisch

TV-programma's opnemen
ADVIESPRIJS 2048,-

**VOGELZANGPRIJS
1498**

BLAUPUNKT

Plus een jaar
GRATIS
het voordeel van
VIDEO
SERVICE
PAS

BLAUPUNKT RTV 211 EC
VHS-videorecorder met 12 ka-
nalen, S-bandtuner voor ont-
vangst van alle kabel-tv-pro-
gramma's, snelzoeken in kleur
met 5 x bandsnelheid.
Tuner/timer, 14 dagen vooruit

te programmeren, tip-toetsbediening.
ADVIESPRIJS 2598,-

**VOGELZANGPRIJS
1998**

PHILIPS V2000

DE PHILIPS VR2023 IN LUXE
MARANTZ UITVOERING, MRV 400
(KLEUR GOLD)
V2000 systeem (2 x 4 uur speel-
tijd), 5 programma's te pro-
grammeren binnen 16 dagen, automa-
tische zoekafstemming voor 26
kanalen, stilstaand beeld, ver-

NIET IN DE B

VOGELZANG
HIFI/VIDEO VOORDEEL GIDS
Een informatie-gids
boordevol tips en aanbiedingen
hifi, video, kvt en elektronika!

voorjaar '83

LAAG GEPRIS-
HOOG GEPREZEN

Vogelzang

BLAUPUNKT INRUIL-AKTIE: VELE HONDERDEN GULDENS TERUG VOOR UW OUDE T.V.

BLAUPUNKT S-TUNER

56 cm

MEERPRIJS
TELETEKST 300,-

BLAUPUNKT SAN MARINO
Stereokleurentelevisie met
56 cm beeldbuis, automatische
zenderzoeker, 32 voorkeurezen-
ders, uitgang 2 x 5 Watt met
basisverbreiding (ruimtelijk
geluid) en S-tuner, AV-aansluiting.

ADVIESPRIJS 2399,-

**VOGELZANG AKTIEPRIJS
1799**

66 cm uitvoering:
type San Remo 1999,-

BLAUPUNKT

INKLUSIEF
AFSTANDSBEDIENING

51 cm

S-TUNER

BLAUPUNKT ALICANTE II-32
Kleurentelevisie met 51 cm
beeldbuis, 32 voorkeurezen-
ders en elektronische zenderzoeker,
video aansluiting.

ADVIESPRIJS 1698,-

**VOGELZANG AKTIEPRIJS
1298**

INKLUSIEF DRAADLOZE
AFSTANDSBEDIENING!

BLAUPUNKT S-TUNER

56 cm

MEERPRIJS
TELETEKST 300,-

BLAUPUNKT NEVADA IR 32
56 cm. Beeldbuis, 32 voo-
dige programmegeheugen. Uit te
breiden met stereogeluid en
teletekst. Met S-tuner en
AV-aansluiting.

ADVIESPRIJS 2098,-

**VOGELZANG AKTIEPRIJS
1498**

BLAUPUNKT

TELETEKST
TV-66 cm.

BLAUPUNKT TYPE ARKANSAS
II 32 VT
66 cm beeldbuis, 32 voorkeure-
zen-
ders, Incl. infrarode afstands-
bediening Elektronische zender-
keuze en voorzien van teletekst
en stereo-voorbereid.

ADVIESPRIJS 2625,-

**VOGELZANG AKTIEPRIJS
1999**

Eindhoven,
Heerlen,
Maastricht,

Hermanus Boexstraat 22
Akerstraat 19
Afd. HIFI en VIDEO: Wol-
Afd. ELEKTRONIKA: M.
Meer informatie via vide

GROENE PRIJS GOEDE PRIJS!

Uitzonderlijk sterke leren sportschoenen in zwart suède voor een zeer lage prijs. Maat 30-45

24,95



Groene prijzen zijn speciaal geselecteerde artikelen van zeer goede kwaliteit voor een verrassend lage prijs. Groene prijzen zijn altijd éénmalige aanbiedingen. Dus eerst even bij Van Haren kijken.

Van Haren

C.v.-ketel defect?

Huur er een bij Hesi, Dr. Ottenstr. 7, Simpelveld, tel. 045-442326

Wasautomaten v.a. f 638,-
Diepvriezers v.a. f 489,-
Koelkasten v.a. f 299,-
Gasfornuizen v.a. f 589,-

Dit alles bij Jac. Köhler, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard (bij ziekenhuis), 04490-13228/14862. Donderdag koopavond.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf f 400,- uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, hang- en legkasten, keukenapparatuur en keukenaccessoires. Tegen lage prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij., industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

2 BANKSTELLEN f 750,-, f 250,-, ijskast f 65,-, aanrecht m. blad + kraan f 125,-, slaapk. 2-pers. f 650,-. Tel. 045-227869.

Te k. MERKSPUIKER-BROEKEN m. 27, 28, 29. Slechts f 45. Weegbree 14, Ubach o. Worms. Na 17.00 uur. Zat. hele dag.

Te k. TEKENTAFEL incl. machine f 400,-. Tulpenstr. 14 Bochtolt.

Te k. zeer mooie 1 jr. oude all-round SURFPLANK "Easy-Board". Ideaal voor beginners. Nv.pr. f 1280,-. Pr. f 875,-. Tel. 045-461406 na 16 uur.

Te k. 20 soorten GERANIUMS en fuchsias, 10 stuks v. f 17,50; kleine 10 st. f 8,50; 50 soorten perkplanten v.a. f 5,- p. 30 stuks; 10 soorten heide v.a. 50 cent; coniferen v.a. f 1,- p. stuk; dikke tomaten f 1,95 p. kg; bloemkool f 1,50 p. stuk; Asperges v.a. f 2,50 p. kg p. kist; spinazie en rabarber f 6,50 p. kist; appels 12 kg v. f 5,95; aardbeien 2 doosjes v. f 2,50. Timmermans, Julianastr. 15, Merkeltbeek.

Antiek HEKWERK 10 m, 1 1/2 m, 8 m, 4 1/2 m, 3 m van af f 75,9 per m. 04459-1638.

Te k. ca. 1600 BAKSTENEN, gele klinkers, Valkenburgseweg 11, Voerendaal, Tel. 045-751501.

Te k. elec. ORGEL met alle toebeh. i.s.v.n.w. met nog 2 jr. gar. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-219974.

Te k. oude zware barok SALONKAST en oude zware barok cethoek, ook apart. Nassaustr. 38, Kerkrade, tel. 045-458908.

Te k. f 15. VIDEOCASSETTES. Beta m. film a f 25,-. Tel. 045-459604.

Te k. betonnen TUIN-SCHUUR, 9,00x2,10x2,10. Kanaalstr. 12, H'baan, tel. 045-421897.

Grote am. AANBOUW-KEUKEN te k. 4 mtr. 04490-12046.

Gebr. DIEPVRIESKASTEN - kisten en koelkasten m. garantie, helft v.d. pr. Sittardseweg 136 (bij ronden) Heerlen, 045-726206.

Te k. AANHANGWAGEN m. deksetel en Mobilitee en herenfiets, Kampstr. 53, Brunssum, 045-270159.

Oude TRAPNAAMACHINE en een oude schrijfmachine in koffer. Fr. Halsstr. 14, Brunssum.

Te k. gebr. gegalvaniseerde GOLFPLATEN, nieuwe radiatoren, planken, kepers, bakken, gebr. ijzeren balken, biezen, trappen, brandladders, Matrak. Nuth, 045-243736.

Te k. FLIPPERKAST tel. 045-213027.

Te k. MOTORGRAS-MAAACHINE benzine f 140,-, tel. 045-211001.

Te k. 2 pers. BUNGALOW-TENT m. alle toebeh. renfiets m. 10 versn. + compl. tuinstel, 045-455507.

Te k. weg. omst. KL-TV prijs f 500,-. Mirbachstr. 12 Eygelshoven.

MEUBELN ruilen bel dan 045-420902 of 04459-1641. Wij bezoeken u vrijblijvend en geven beslist de hoogste prijs bij aankoop van nieuwe meubelen. Financiering mogelijk.

Parket

Parketleur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf f 18,- m2. Stroken vanaf f 41,50 m2. Hooistraat 45, Voerendaal, tel. 045-750305.

TOTALE AANBIEDINGSVERKOOP

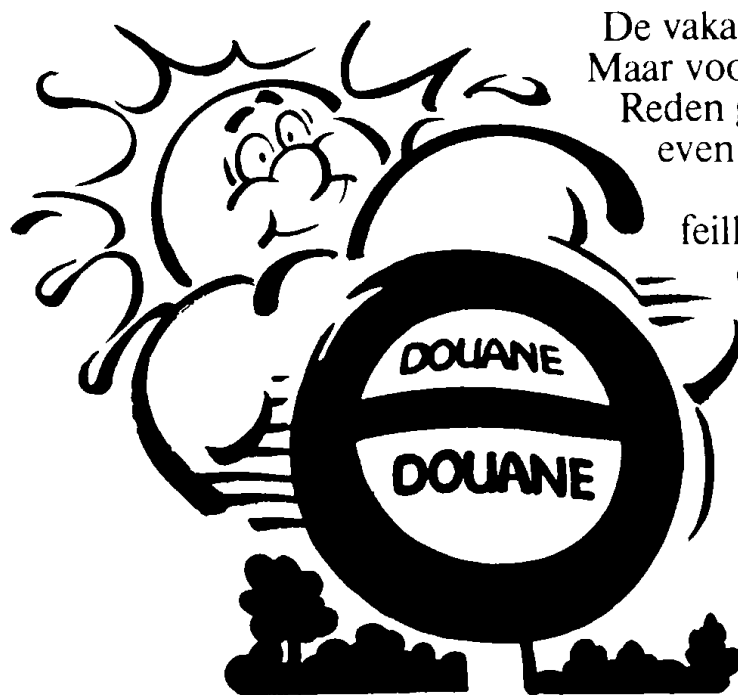
PERZISCHE EN OOSTERSE TAPIJTEN!

20 tot 60% korting
ALLÉÉN IN DE
HONIGMANSTRAAT 31,
HEERLEN. TEL. 045-714914

schuin t.o. postkantoor.
De eerste weg loont zich, zo voordelig koopt u nooit meer!

Prettige vakantie:

DE VAKANTIE SERVICE



De vakantietijd breekt aan. Tijd van onbezorgde ontspanning. Maar voor de meeste auto's is de vakantie echter de vuurproef.

Reden genoeg om uw auto vóór u ermee op vakantie gaat even goed te laten controleren door onze vakmensen.

Zij kijken hem helemaal voor u na. Met de modernste feilloze apparatuur. Zij controleren de accu, ontsteking, carburateur-afstelling, V-riem, koelsysteem, uitlaat, koppeling, remmen, schokbrekers, banden, verlichting, ruitwissers, trekhaak/contactdoos. Eventuele afstellingen worden voor u verricht. U krijgt advies over mee te nemen reserve-onderdelen en desgewenst een dealerlijst van uw vakantieland. Zodat u straks onbezorgd op vakantie kunt gaan.

En uw vakantieplezier niet wordt verstoord door vervelende verrassingen. En dat voor slechts f 60,-. Altijd doen dus!



V.A.G. voor voordelig en vertrouwd vakmanschap

Uw V.A.G. dealer voor Volkswagen en Audi:

AUTO VENCKEN BV BEEK
NIC NIJSTEN BV BUNDE
VENCKEN BV HEERLEN
F. KLIJN HOENSBROEK
VENCKEN BV KERKRADE

VAN STRATEN & ZN MAASTRICHT
PLOEMEN SCHOLS BV MEERSSEN
AUTO VENCKEN BV SITTARD
AUTO CAUBO MECHELEN
AUTO CAUBO VALKENBURG



| | | | | |
|--------------|-------------------------|--------|---------------|--------|
| Heriz | 400 x 300 normale prijs | 4450,- | Koreman-prijs | 2750,- |
| Tabriz | 360 x 248 normale prijs | 3790,- | Koreman-prijs | 1950,- |
| Ardebil | 334 x 247 normale prijs | 3495,- | Koreman-prijs | 1950,- |
| Kaskay | 246 x 345 normale prijs | 1950,- | Koreman-prijs | 950,- |
| Gholluk | 313 x 253 normale prijs | 3270,- | Koreman-prijs | 2250,- |
| Bidjar | 289 x 210 normale prijs | 4995,- | Koreman-prijs | 3450,- |
| Khorasan | 294 x 212 normale prijs | 5150,- | Koreman-prijs | 2950,- |
| Sarugh | 289 x 201 normale prijs | 1950,- | Koreman-prijs | 1250,- |
| Lawar | 291 x 201 normale prijs | 4825,- | Koreman-prijs | 2950,- |
| Tabriz | 286 x 199 normale prijs | 2180,- | Koreman-prijs | 995,- |
| Schabad | 295 x 198 normale prijs | 2480,- | Koreman-prijs | 1480,- |
| Tabriz | 235 x 172 normale prijs | 1590,- | Koreman-prijs | 1150,- |
| Goltuk | 219 x 298 normale prijs | 1820,- | Koreman-prijs | 1350,- |
| Hosseinaabad | 250 x 171 normale prijs | 1720,- | Koreman-prijs | 1195,- |
| Bidjar | 240 x 169 normale prijs | 2680,- | Koreman-prijs | 1950,- |
| Lilian | 187 x 129 normale prijs | 1025,- | Koreman-prijs | 650,- |
| Ardebil | 206 x 136 normale prijs | 1140,- | Koreman-prijs | 595,- |
| Nahawand | 194 x 133 normale prijs | 1650,- | Koreman-prijs | 850,- |
| Malayer | 207 x 133 normale prijs | 1790,- | Koreman-prijs | 550,- |
| Sarugh | 90 x 60 normale prijs | 225,- | Koreman-prijs | 130,- |
| Mirwan | 270 x 206 normale prijs | 2950,- | Koreman-prijs | 1750,- |

PERS! Nergens vindt U zulke lage prijzen!

- Grootste specialist in Zuid-Nederland voor Hifi, Video en Elektronika
- Eigen Technische Dienst
- Unieke Vogelzang garanties
- Eigen videoclub en videoworkshop
- Erkend door de Stichting HIFIVE
- Levering volgens HIFIVE en consumentenbond voorwaarden.

VIDEO-RECORDER

Plus een jaar gratis het voordeel van VIDEO SERVICE PAS

beeld, picture-search, etc. PRIJS 3293,-

VOGELZANGPRIJS 1699

GEKREGEN?

GRATIS

HET SPIKSPLINTERNIEUWE HIFI-VIDEO MAGAZINE VAN VOGELZANG IS UIT! BOORDEVOL GEWELDIGE VOORDEELAANBIEDINGEN VOOR DE ASPIRANT-HIFI, VIDEO EN TV-KOPER. HAAL HEM DAN OP!

Openingstijden: dinsdag t/m vrijdag van 9.00-18.00 uur; donderdag van 9.00-21.00 uur; zaterdag van 9.00-17.00 uur.

straat 25 11.

hi-five
erkend hifi en video adviseur

AKAI

AKAI CS-F110 CASSETTEDECK
Fantastisch cassettedeck met rante mogelijkheden. Front-loader met hydraulische cassetteklep. Alle bandsoorten te gebruiken d.m.v. standenschaakelaar. Dolby ruisonderdrukkingssysteem, FLD piekmeters. Afm.: 44 x 10 x 23 cm. ADVIESPRIJS 468,-

VOGELZANGPRIJS 289

JVC

JVC KD-D40 CASSETTEDECK
Frontloader cassettedeck met Dolby B en C en ANRS-ruisonderdrukking. 3 Standen bandsoort-schakelaar (ook Metal), music-scan, LED-display, soft-touch bediening.

ADVIESPRIJS 780,-
VOGELZANGPRIJS 599

specialist in hifi

Interaudio SONY
DIRECT DRIVE

SONY PSL-X22 PLATENSPELER
Halfautomatisch, direct-drive met frontbediening, rechte toonarm, inclusief MD-element. ADVIESPRIJS 435,-

VOGELZANG PRIJS 279

PHILIPS
PHILIPS F4221 VERSTERKER
2 x 30 Watt continu vermogen, twee VU-meters voor output-loudness en stereo/mono schakelaars, elektronisch beveiligd, dubbing-mogelijkheid.

VOGELZANG PRIJS 299

PHILIPS
PHILIPS F 2224 TUNER
Digitale quartz PLL synthesizer, FM, lange- en middengolf, Programmeerbaar geheugen voor 47 voorkeurszenders. Microprocessor-gestuurde afstemming, Fet-ingangen voor AM en FM.

VOGELZANG PRIJS 399

AKAI

NÚ INKLUSIEF LUIDSPREKERS!

PRO-S 110 SPECIAL CSI PLATENSPELER
Halfautomatische, snaaraangedreven platenspeler, inkl. MD-element

AKAI AT-K 110
Stereo FM/AM tuner o.a. voorzien van muting en afstemming d.m.v. LED's

AKAI AM-U 110
Stereo hifi versterker met een vermogen van 2 x 20 Watt continu

AKAI CS-F 110
Dolby cassettedeck met autostop en FLD opname-meters

AKAI RV-50 G SPECIAL
Luxe audiorack met glasdeur en veel opbergruimte.

LUIDSPREKERBOXEN NHS 75
2-Weg, continu 50 Watt.

ADVIESPRIJS 1946,-
VOGELZANGPRIJS 998

KOMPLEET MET LUIDSPREKERS

specialist in elektronika

SKYTEK
SKYTEX VIDEOBANDEN
Een 1e keus merkband in een "onbekende" doos, dus: uiterst laag geprijsd! Controleer deze kwaliteit zelf!

4 STUKS E120 VOGELZANGPRIJS 90
3 STUKS E180 VOGELZANGPRIJS 79

ATARI SPELCOMPUTER
PAC-MAN
De zo bekende spelcomputer nu inclusief de PAC-MAN-cassette! ADVIESPRIJS 499,-
VOGELZANG PRIJS 399

ATARI
OTHELLO + SPIDERMAN 149,-
OTHELLO + AMIDAR 149,-
KING KONG + BOXING 149,-
JAW BREAKER + BOXING 149,-
E.T. + BASKETBALL 149,-

HAUNTED HOUSE + CIRCUS ATARI 99,-
ASTEROIDS + CIRCUS ATARI 149,-
NEXAR - OUTLAW 99,-
TAPE WORM - OUTLAW 99,-
PLANET CONTROL + OTHELLO 99,-

PORTABLES
PHILIPS
PHILIPS STEREO PORTABLE RADIO/CASSETTE RECORDER D8314
• uitstekende weergave
• FM (stereo)
ADVIESPRIJS 369,-
VOGELZANG PRIJS 299

AIWA
AIWA PORTABLE STEREO RADIO/CASSETTE RECORDER
Zeet compleet met o.a.: • Dolby systeem, • DSL (dynamic super loudness), • 2 weg luidsprekersysteem, • 14 Watt vermogen, • FM, LG, MG en KG, • div. aansluitingen
ADVIESPRIJS 898,-
VOGELZANGPRIJS 399

Alecto
ALECTO AUTOBOOSTER/EQUALIZER
Super plat (slim-line model), 100 Watt vermogen en 7 band Graphic Equalizer, eenvoudig toe te voegen aan de installatie.
ADVIESPRIJS 199,-
VOGELZANGPRIJS 125

Sinclair
ZX spectrum
wij hebben ook reeds div software cassettes voor de Spectrum.
Nu met extra gratis info-cassette voor het opslaan van adressen, boeken, platen enz.
ADVIESPRIJS 999,-
VOGELZANGPRIJS 799

platen tips

TOPELPEE VAN DEZE WEEK
MEN AT WORK-CARGO
Nieuwe elpee van deze Australische top-groep, die ook op Pinkpop '83 te zien zal zijn met o.a. 'Overkill'.
ADVIESPRIJS 23,95
VOGELZANGPRIJS 17,95

AANBIEDING VAN DEZE WEEK:
DIANA ROSS-SILK ELECTRIC
Diana's laatste verschenen solo-elpee met de hit muscles en de nieuwe single 'Who' voor een ongehoord lage prijs.
ADVIESPRIJS 22,95
VOGELZANGPRIJS 11,95

EXTRA LAAG GEPIJSD:
GINO SOCCIO-CLOSEN
Disco sensatie Soccio met de dansplaat bij uitstek met o.a. het prima nummer 'Try it out'.
ADVIESPRIJS 22,95
VOGELZANGPRIJS 10,95

HITSINGLE VAN DEZE WEEK:
DANIEL JULIE
De Joegoslavische inreding voor het Eurovisie Song Festival gooit dus wel degelijk hoge ogen.
ADVIESPRIJS 6,25
VOGELZANGPRIJS 4,95

BRISTOL PRIJSTREFFER

'UNICA' opklapbare tuinstoel met gepolsterde zitting in diverse fraaie kleurdessins

winkelprijs 24.95
Bristolprijs 20.-
t/m zaterdag

15.-

't bewijs! bij BRISTOL zit u beter!

BRISTOL PRIJSTREFFER

lekkere luchtige 'mesh'-pomp met modern hakje kleuren rood, wit en donkerblauw Winkelprijs 39.95 Bristolprijs 35.-

t/m zaterdag

20.-

maten 36 - 41

BRISTOL PRIJSTREFFER

soepele suede herenmoliere met naald-perforatie in diverse kleuren verkrijgbaar. Maten 40 - 45 Winkelprijs 69.95 Bristolprijs 45.-

t/m zaterdag

35.-

maten 40 - 45

ECHT LEDER

prijzen kunnen we vertellen de kwaliteit moet u komen zien!

leder jeugdsandalen in diverse kleuren en modellen. Maten 20 - 31 winkelpr. 34.95 Bristolpr. 30.-

t/m zaterdag

25.-

ECHT LEDER

wreefband-sandaletje in zwart lak en wit winkelpr. 39.95 Bristolpr. 35.-

t/m zaterdag

25.-

maten 36 - 41

hakje op moderne hoogte

echt leder dames gemakpomp met perfecte pasvorm door voetholtesteun. Makkelijke blokzak. Kleuren wit en blauw. Maten 36 - 42 Winkelpr. 59.95

t/m zaterdag

50.-

ECHT LEDER

echt leder ballerina in de kleuren wit, lichtblauw, rood en marine. Soepel schoentje in de maten 36 - 41 winkelpr. 49.95 Bristolpr. 40.-

t/m zaterdag

30.-

ECHT LEDER

wit leder trimschoen met echt suede versterkt en voorzien van een originele tenniszool. Maten 35 - 45 winkelpr. 49.95 Bristolpr. 35.-

t/m zaterdag

25.-

ECHT LEDER

de originele zwart leder Zweedse muil met een sterke rubber zool en perfecte pasvorm. Maten 40 - 46 winkelpr. 29.95 Bristolpr. 25.-

t/m zaterdag

20.-

ECHT LEDER

flexibele leder heren-instapper met doorgestikt voorblad in wit en blauw. Super-lichtgewicht zool. Maten 40 - 45 winkelpr. 79.95 Bristolpr. 60.-

t/m zaterdag

45.-

ECHT LEDER

de ideale schoen voor groot en klein! wit leder 'Gepy' met stoere 2-kleurige rubber zool. Maten 41 - 45 ook in bruin

maten 28 - 34 winkelpr. 34.95 Bristolpr. 47.50 t/m zaterdag

maten 35 - 40 winkelpr. 39.95 Bristolpr. 55.- t/m zaterdag

maten 41 - 45 winkelpr. 69.95 Bristolpr. 65.- t/m zaterdag

40.- 45.- 50.-

ECHT LEDER

FTX

100% katoenen twill pantalon (5-pocket model) in diverse kleuren. Maten 29 t/m 38 winkelprijs 50.- Bristolprijs 40.-

t/m zaterdag

35.-

fun for everybody! jogging

prachtig joggingpak in een 50/50 pol./katoen kwaliteit. Modekleuren blauw en rose. Maten S-M-L-XL winkelpr. 65.- Bristolpr. 55.-

t/m zaterdag

45.-

'MERK'baar voordeliger

* SHOES * JEANS * VRIJETIJDSCLEDING

donderdag koopavond tot 21.00 uur!

GELD LENEN

| Persoonlijke Lening | 24 mnd | 36 mnd | 48 mnd | 60 mnd |
|---------------------|--------|--------|--------|--------|
| f 2500.- | 123.00 | 88.03 | 70.54 | 60.05 |
| f 5500.- | 268.40 | 192.48 | 154.01 | 130.94 |
| f 9000.- | 433.25 | 307.48 | 244.59 | 206.86 |
| f 12000.- | 573.69 | 406.05 | 322.22 | 271.93 |
| f 17000.- | 807.77 | 570.34 | 451.61 | 380.38 |

Bel: 04494-45870 of 48430

CLAESSENS

Rijksweg Zuid 211, Geleen

Assurantie- en kredietbemiddelingskantoor (Let op ENNIA bord)

's Avonds bereikbaar na telefonische afspraak

Goed betaald werk in de Horeca?

Geen branche is zo afhankelijk van tijdelijk werk als juist de Horeca. Daarom zijn uitzendkrachten van Keser daar dubbel welkom. Onze Horeca-relaties vragen een

Restaurant-kok met ruime bedrijfservaring

Kom gerust langs voor een doelgericht gesprek. Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren

KESER

UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Da's duidelijk bij Keser!

- Volledig sociaal verzekerd
- Vakantiegeld
- Vakantie- en feestdagen kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

Heerlense cash & carry slagerij

VERS VLEES IN SUPERIEURE KWALITEIT

REKLAMEPRIJZEN:

Rundvlees: botermalse kogelbief, bief, contra, ossenhaas, mager soepvlees, rundertongen en runderrol-lades.

Kalfsvlees: fricandeau, contra filet etc.

Varkensvlees: fricandeau, filet zonder been of filettrolade, varkenshaasjes etc.

Ook verkrijgbaar: konijnerebouten, kipfilet etc.

Openingstijden: woensdag t.m. vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur

RENNEMIGSTRAAT 25, HEERLERHEIDE

SPECIALE AANBIEDING T/M 4 JUNI A.S.

NIEUWE EEND VOOR 199,- PER MAAND.

Een aantrekkelijk aanbod voor wie niet alleen goedkoop en comfortabel wil rijden, maar ook de maandelijkse afbetaling tot een minimum wil beperken: een Citroën 2CV6 Spécial voor f199,- per maand.

Hoe gaat dat in zijn werk? Heel eenvoudig. U laat uw splinternieuwe 2CV6 Spécial via ons bij Citroën Financiering Nederland (CFN) financieren op speciale condities en tegen een gereduceerd tarief. De aanbetaling is f 2.600,- (wettelijke regeling). U kunt ook uw huidige auto bij ons inruilen als gehele of gedeeltelijke aanbetaling. Is de inruilwaarde hoger dan f 2.600,- dan krijgt u het verschil contant uitbetaald.

Daarna betaalt u 36 maanden een bedrag van slechts f 199,- per maand. Dit maandbedrag ligt niet alleen zo laag door het gereduceerde rentetarief (alleen geldig voor deze tijdelijke aanbieding), maar tevens omdat de laatste f 2.500,- niet in de maandelijkse afbetaling is opgenomen.

Na 3 jaar staat er dus nog f 2.500,- open. Uw 2CV vertegenwoordigt dan echter, mits in

goede conditie en staat van onderhoud, bij een gemiddelde jaarkilometrage en op basis van de huidige marktsituatie, een waarde van zo'n f 5.000,-.

Met andere woorden, u heeft dan een bezit waarvan u mag aannemen dat de waarde ongeveer het dubbele is van het bedrag dat u nog moet betalen.

Na die 3 jaar kunt u kiezen voor wat u zelf wilt. Bijvoorbeeld uw 2CV inruilen voor een nieuwe, waarmee de resterende f 2.500,- en de volgende aanbetaling verrekend kunnen worden.

Natuurlijk kunt u ook vrolijk doorrijden in uw 3 jaar oude, maar nog lang niet bejaarde Eend. U betaalt dan het restant af of u verlengt uw financiering. Maar hoe het ook zij, wij garanderen u in ieder geval een terugkoopprijs van f 2.500,- (mits in goede conditie en staat van onderhoud) onder aftrek van BTW indien u zou besluiten geen nieuwe auto aan te schaffen.

Dus wat betreft de uiteindelijke afbetaling loopt u geen enkel risico. Met uw nieuwe Eend trouwens ook niet. Deze heeft zich al 35 jaar waar

gemaakt. En is nog steeds de goedkoopste in onderhoud. Wilt u overigens liever een 2CV Club of Dyane, dan gelden dezelfde voorwaarden. Uiteraard met een kleine prijsaanpassing.

Alles bij elkaar een interessant aanbod. Interessant genoeg om eens bij de dichtstbijzijnde Citroën agent langs te gaan. Maar doet u dat wel snel, want dit aanbod is slechts geldig tot en met 4 juni a.s.



DE EEND BLIJFT ONNAVOLGBAAR. ZEKER IN Z'N KOSTEN.

CITROËN 2CV

Veronica scoort goed bij de tien meest beluisterde programma's

Hilversum 1 steeds meer in trek bij de luisteraars

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM - De radiozender Hilversum 1 wordt sinds de zenderkleuring steeds vaker beluisterd. Dit blijkt uit nog niet-officiële cijfers van een onderzoek dat de dienst Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS in februari dit jaar heeft gehouden.



● ANNETTE VAN TRIGT
...de vaak omstreden presentatrice van het Veronica-programma „Kletsop“...

Arbeidsvitaminen

Het AVRO-programma Arbeidsvitaminen bezet de tweede plaats, gevolgd door Kletsop (Veronica); 4. Will wil wel (Veronica); 5. Continu muziek (TROS); 6. Jukebox (Veronica); 7. Ook goeie morgen (Veronica); 8. Gerard de Vries (TROS); 9. Toeters en bellen (Veronica); 10. Langs de lijn (NOS).

Veronica, die deze top tien bekendmaakte, ontleent de programmalist aan niet-officiële cijfers, die echter volgens een woordvoerder van de NOS, persdienst „op zich niet onjuist“ zijn. „Veronica zal er zich geen buil aan vallen door de cijfers

te publiceren, maar leuk vinden we het niet wat ze doen“, is zijn commentaar.

Exacte cijfers van de dienst Kijk- en Luisteronderzoek zijn voorlopig nog niet te verwachten.



● DE Roderland MUSIKANTEN

...winnaars van het jongste internationale blaasfestival die volgende week vrijdagavond in Kaalheide recipiëren...

Vrijdag op
BRT 2-radio



Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274

Winnaars Blaasfestival NCRV/Limburgs Dagblad Receptie van de Roderland Musikanten in Kaalheide

KAALEHEIDE - De winnaars van het jongste Internationale Blaasfestival van de NCRV en het Limburgs Dagblad, de Roderland Musikanten, houden vanwege het behaalde succes volgende week vrijdagavond 3 juni vanaf 20.30 uur een receptie in het cultureel centrum „De Jreets“ aan de Kaalheidersteenweg te Kaalheide/Kerkrade.

Terecht worden onze vrienden daar nog eens gehuldigd en in de bloemetjes gestoken. Immers sedert het bestaan van dit gebeuren (1975) lukte het niemand behalve de Roderland Musikanten uit Kerkrade om tweemaal winnaar te worden. Eerst in 1977 en nu in 1983. Ted de Braak zei daarover tijdens de TV-registratie (uitzending op 26 september op Nederland 1): „wanneer je het blaasfestival al een keer hebt gewonnen, dan is er moed voor nodig om nog een keertje mee te doen. Je loopt dan immers het risico om af te gaan“. Maar dat laatste gebeurde nu niet want de Roderland Musikanten wonnen het festival opnieuw.

Morgenmiddag, vrijdag, wordt in het BRT 2-radioprogramma „Made in Germany“ tussen 17.05 en 18.00 uur, eveneens aandacht aan het In-

ternationale Blaasfestival van de NCRV en het Limburgs Dagblad besteed. Er is dan een gesprek met de winnaars die in de studio aanwezig zullen zijn. BRT 2 is te ontvangen via vier FM-zenders op de kanalen 22, 35, 36 en 39 en de middengolfzenders 555 en 253 meter.

Irene Lardy in Vader Abrahamshow

STEIN - Zangeres Irene Lardy uit Stein en haar begeleider Joe Collin zijn komende vrijdag te gast in de Vader Abrahamshow in feestzaal „De Salamander“ in het Belgisch-Limburgse Maasmechelen. Andere gasten in deze show zijn de eveneens uit Stein afkomstige charmante meisjes van het showballet „Fiesta Dancers“ en zangeres Alinde, die onlangs nog een hitje had met haar plaatje „Moonlightsong“. Het Vader Abrahamshoworkest „The Sonny Boys“ staat garant voor muzikaal vuurwerk van de bovenste plank, terwijl de populaire Pierre Kartner als Vader Abraham natuurlijk het middelpunt van de show vormt. Aanvang 20.00 uur.

televisie

zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30-09.35 Nieuws voor slechthorenden.
10.30-10.50 Open School. Fries.
13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
16.00 In vogelvlucht. „Medemblik“.
16.15 Sons and Daughters. Serie.
17.00-17.05 Weekend weersverwachting door Jan Pelleboer.
18.55 Yakari. Tekenfilmserie.
19.05 Bluegrass at Waterloo Village. Muziekprogramma.
20.00 Journaal.
20.28 Mary Benjamin. Serie.
21.20 Hier en nu. Actualiteiten.
22.00 Speel's met licht klassiek. Muziek-spelprogramma.
23.00 Deel hebben aan de toekomst. „Terre des Hommes“ (2).
23.25 Journaal.
23.30 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
18.15 Nieuws voor slechthorenden.
18.20 Paspoort. Informatie voor Turkmen.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 The kids from Fame. Show-programma.
20.06 De oproep. Nederlands tv-spel.
21.01 Kijk haar. Vrouwenmagazi-

21.30 Terug naar af. Documentaire serie.
22.30 Journaal.
22.45 Den Haag vandaag. Parlementaire actualiteiten.
23.00 Studio Sport - extra. Onder meer een samenvatting van de voetbalwedstrijd Manchester United - Brighton om de Engelse Cup Final. Samenvatting van de vandaag gespeelde wedstrijden in de competitie voetbal. Basketbal. Samenvatting van de wedstrijd Nederland - Israël.
23.55 Nieuws voor slechthorenden.

Duitsland 1

10.00 Journaal.
10.03 Tokyo 264-4000. Herhaling.
11.35 Welche Arbeit braucht der Mensch. Herhaling.
12.05 Terugblik.
12.20 Bilanz. Nieuws uit het bedrijfsleven.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Journaal.
13.15-13.30 Teletekst.
16.10 Journaal.
16.15 Frauengeschichten. Portret van Uta Ranke-Heinemann, dochter van de vroegere Bondsprezident Gustav Heinemann.
17.00 Das grosse Abenteuer des Kaspar Schmeck. Serie.
17.50 Journaal.
18.00 Hier en Heute. Regionaal nieuws.
18.25 Gastspieldirektion Gold. Serie.
19.00 Maggie Forbes. Serie.
20.00 Journaal.
20.15 Was wäre, wenn... Reportage over de steeds grotere rol die de robot gaat spelen in de industrie.

21.00 **Hochstleistungen.** Chris Howland presenteert records uit het Guinness Book of Records.
21.30 **Die Krimistunde.** Drie korte misdaadverhalen voor „kenners“ met Ernst Fritz Furbinger en Peer Augustinski.
22.30 **Bundesparteitag der CDU.**
23.00 Journaal.
23.30 Der Wald. TV-spel.
01.25 Journaal.

Duitsland 2

10.00-13.15 Programma-overname Duitsland 1.
15.57 Programma-overzicht.
16.00 Journaal.
16.04 Körpersprache. Serie over „spreken“ met het lichaam. Aansluitend Journaal.
16.35 Grisu, der kleine Drache. Italiaanse tekenfilmreeks.
17.00 Journaal.
17.15 Tele-illustrierte. Actueel thema, tips, sport en amusement.
17.50 Der Bürgermeister. Duitse serie met Gustl Bayrhammer en Katharina de Bruyn: Burgemeester Moosholzer heeft een probleem: hij wil een ringweg rond de stad laten aanleggen, maar stuit op tegenstand van actiegroepen.
18.20 Patienten gibt's. „De dikke“. Serie met Dirk Dautzenberg en Jürgen Schmidt rond belevenissen in een ziekenhuis.
19.00 Journaal.
19.30 Liebe hat ihre Zeit. Vier korte verhalen van Herbert Reinacker.
20.30 Zu Besuch bei Kurt Stavenhagen in Mexiko. Kurt Stavenhagen emigreerde in 1936 naar Mexiko. Daar begon hij een verzameling aan te leggen

van alles wat te maken heeft met het leven op het Amerikaanse continent vóór de ontdekking door Columbus.
21.00 Journaal.
21.15 Kennzeichen D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
22.00 **Bundesparteitag der CDU.** Verslag vanuit Keulen.
22.30 **Blauer Lotos.** Videofilm van Stephan Koster.
23.30 **Basketball.** Europese kampioenschappen voor heren. Duitsland-Tsjechoslowakije

00.20 Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik.
08.10 Schooltelevisie.
09.25 Het programma met de mus.
10.05 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telecollege. Natuurkunde.
18.30 Het programma met de mus.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Journaal.
20.15 Journey into fear. Amerikaanse spionagefilm (1943) van Norman Foster met Orson Welles met Joseph Cotten en Dolores Del Rio: De Amerikaanse ingenieur Howard Graham wordt tijdens de Tweede Wereldoorlog in Istanbul door nazi-agenten bedreigd. De chef van de Turkse politie gelooft dat men er op uit is Graham te vermoorden. De Amerikaan wordt tegen wil en dank aan boord van een schip gebracht, dat koers zet naar de Zwarte Zee. De nazi's komen hem echter weer op het spoor...
21.20 Demnachst. Een portret van de actrice Juliet Berto.
21.45 Landesspiegel. Wirtschafstreporter.
22.15 Bilder aus Polen. De situatie van beeldende kunstenaars in Polen.
23.45 Journaal.

Duitsland 3/SWF

18.00 Het programma met de mus. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Fysica.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten.
19.25 Journaal.
19.30 Freunde und Rivalen. Russische tv-film.
20.45 Bilderbogen. Op atelierbezoek bij Michel C. Jullian.
21.00 Sport onder de loep.
21.45 Guten Abend aus Mainz. Einladung.
21.50 Journaal.
22.00 Journaal.

BFBS

13.45 Gammon and Spinach.
13.50 Schools: My world.
14.10 Schools: Living and growing.
14.30-14.50 Emmerdale Farm.
16.50 Birthday Time. Voor de kinderen.
17.20 Blue Peter. Voor de kinderen.
17.55 The machine Gunners. Nieuwe zedelijke serie.
18.10 The kids from Fame. Nieuwe serie.
18.45 The News.
19.00 Tomorrow's world.
19.25 Hart to hart. Tv-serie.
20.10 Where there's life.
20.35 Good night and God bless. Nieuwe komische serie.
21.00 World in action.
21.25 Love story. „Mr. Right“ Tv-serie.
22.00 BBC-News.

22.45 Midweek Sports Special. Topsport-evenementen.
23.45 Weerbericht.

België/BRT 1

14.00-16.00 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Appie. Kleuterserie.
18.05 Foo Foo.
18.10 Chips. „De robot“. Amerikaanse jeugdserie.
18.55 Tijdrover. Bridge, stap voor stap.
19.05 Juke Box. Videoclips.
19.20 Uitzending door derden. Een programma van de Groene Omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Kunst-zaken.
20.15 Cinemanie. Filmkwis. Presentatie Michel Follet.
21.15 Panorama. Actualiteitenmagazine.
22.05 Dallas. Amerikaanse serie.
22.55 Journaal.
Aansluitend: Samenvatting van de voetbalwedstrijd Manchester United - Brighton om de Engelse Cup Final.

België/BRT 2

19.00 VIP: Info. Jongerenmagazine.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Koningin Elisabethwedstrijd voor piano 1983. Rechtstreekse reportage uit het Paleis voor Schone Kunsten te Brussel van het optreden van twee finalisten.

België RTBF 1

17.15 Mededelingen Onem.
17.25 Plein jeu. Gevarieerd programma met o.a.: Lollipop. Faites vos jeux en Micro-défi.
19.08 Ce soir. Regionaal magazine.
19.30 Journaal.
20.00 Autant savoir. Consumentenrubriek.
20.25 Le voyage du Pere. Franse dramatische film (1966) van Denys de la Patellière met Fernandel, Lilli Palmer, Laurent Terzieff. Vader gaat op zoek naar zijn dochter die enkele jaren geleden haar geluk in de de grote stad ging beproeven. Hij komt tot de pijnlijke ontdekking dat zij als prostituee in Parijs werkt.
21.50 Le carrousel aux images et le monde du cinema. Film-nieuws van Selim Sasson.
22.50 Journaal.

België/RTBF 2

18.00 Orient-express (1). Serie met Stéphane Audran. Rossano Brazzi en Wolfgang Preiss.
19.00 Politieke uitzending. De Franse gemeenschap van Wallonië en Brussel.
19.30 Journaal.
20.00 Koningin Elisabethwedstrijd 1983.

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Vandaag donderdag. 7.45 Over kopen gesproken. 8.06 Hier en nu.

(8.54 In 't voorbijgaan.) 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-Uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.05 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen-Ensemble. 16.30 Klemsma-jour. 16.40 Van stad en land. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Vierkants. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 Donderdag-sport. 22.55 Eerlijk gezegd. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland. 6.02 Ontbijtshow. 6.50-7.00 Het levende woord.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De AVRO-klok. (7.25 en 8.13 Per Saldo.) 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Pensioen in zicht. 10.03 De AVRO-Klok-Buiten. 11.03 Duimeland. 11.10 Praat-per adres-extra. 11.33 Kijk op kunst. 12.03 Per Saldo. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Voor land- en tuinbouw. 12.50 Regio-naal. 13.10 De slag bij Nieuwpoort. 14.00 Oorlogsvoorbereiding en vredesverwachting (6). 14.33 Allemans veren. 15.03 God van mensen. 15.20 Kruispunt. 15.32 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Zondtijd GPV. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.20 Wetenschap. 20.03 Radio Vitriem. 20.30 Spektakel. 21.30 Ergonomie voor iedereen. 21.50 Economie voor iedereen. 22.10 Moderne sterrenkunde. 22.40 Mensen gaan twee aan twee. 23.00 Het kastje van oma. 23.45 - 23.55 Ter overweging.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De Havermoutshow. 9.03 Continu muziek. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige top tien. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 Trop Five. 18.04 De avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02 - 24.00 Elpee-show.

(ADVERTENTIE)

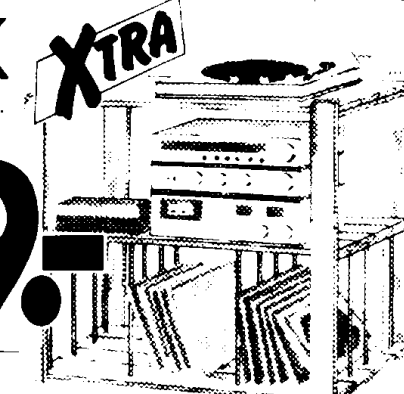
TE GEK GOED REK

DISCO RACK

Blank houten audio meubel om platen, cassettes en afspel-apparaat mooi bij elkaar te houden.

89 x 89 cm en 38 cm diep. Normaal 9,-. Xenos-prijs

59,-



EN NOG HONDERDEN ANDERE INTERIEUR IDEEËN VAN HOUT, MANOU EN RIET.

Aoontuurlijk winkelen bij **XENOS**

Heerlen, Sarolestraat 55-59. Tel. 045-73989. Maastricht, Helmstraat 3. Tel. 043-10228.

"Lekker is ook wat waard."



Echte Boter kost meer, maar heeft ook meer. Want Echte Boter is lekkerder. En lichter verteerbaar. En er zitten natuurlijke vitaminen in. Daarom is Echte Boter voor veel mensen het laatste waar ze op bezuinigen. Zo zit dat.

Echte Boter

Niet te versmaden.

Etos' Enorme Lancôme Stunt!

Etos sleepte een schitterende partij Lancôme in de wacht. Die is guldens, guldens en guldens goedkoper! WEES ERBIJ VOOR WE ERDOOR ZIJN!

Lancôme Lippenpotlood, 8 modieuze kleuren, per stuk

3.95

Lancôme Maquimat, vloeibare make-up crème, 3 tinten, pot à 40 ml.

9.75

Lancôme Lip-pencil, 6 modieuze kleuren, per stuk

6.95

Lancôme Liquid Blusher, vloeibare rouge, 4 tinten, flakon à 10 ml.

6.95

Lancôme Maqui-Blush, rouge compact poeder in luxe doos met spiegel, 2 tinten, per stuk

7.95

DOUCEUR de LANCÔME Lait de douceur Body pour le corps Lotion

8.95

Lancôme Lipstick, 15 modieuze kleuren, per stuk

3.95

Lancôme Eyeshadow, 10 modieuze kleuren, per doosje

3.95

Ô de Lancôme Bodylotion, flakon 150 ml.

8.95

| | | | | | | | |
|---|--|--|---|--|---|--|---|
| <div>unicura</div> <div>Unicura Zeep, pak 2 stuks à 90 gram</div> <div>1.89</div> | <div>blend a med</div> <div>Blend-a-Med Fluoride Tandpasta, 2 soorten, per tube à 95 ml.</div> <div>2.39</div> | <div>NIVEA</div> <div>Nivea Bodymilk, flakon 250 ml.</div> <div>4.95</div> | <div>Andrélon Douche Fris</div> <div>Andrélon Douche Fris, flakon 500 ml.</div> <div>3.95</div> | <div>Andrélon Crèmebad, of Crème Douche</div> <div>Andrélon Crèmebad, of Crème Douche, flakon 500 ml.</div> <div>4.95</div> | <div>Nieuw!</div> <div>Odorex Deodorant, grote bus 200 ml.</div> <div>2.95</div> | <div>Softsoap</div> <div>Softsoap, flakon 266 ml.</div> <div>4.45</div> | <div>delial</div> <div>met GRATIS flakon Delial Après de GRATIS flakon Delial Douche</div> <div>12.50</div> |
| <div>Lactona</div> <div>Lactona Tandborstel, 4 soorten, per stuk</div> <div>2.49</div> | <div>Karvan</div> <div>Karvan Cevitam Vruchten-limonade-siroop, fles 0.6 liter</div> <div>2.39</div> | <div>Olvarit</div> <div>Olvarit Oranje, potje 200 gram</div> <div>1.29</div> | <div>Natusan</div> <div>Natusan Shampoo, grote flakon 300 ml.</div> <div>3.95</div> | <div>Melani</div> <div>Melani Frisjes, reinigende, verfrissende tissues in handige verpakking à 70 stuks</div> <div>5.95</div> | <div>Nieuw!</div> <div>Femina Inleg kruisjes, pak 30 stuks</div> <div>2.25</div> | <div>Invite</div> <div>Invite Nagellak, in 12 modieuze kleuren, per 2 flesjes</div> <div>5.95</div> | <div>ETOS</div> <div>De Prijsverbazende Gezinsdrosigist</div> |
| <div>Azaron</div> <div>Azaron, tegen muggenjeuk en kwalen-beten, tube 10 gram</div> <div>3.90</div> | <div>Fuzzies</div> <div>Fuzzies, leuk beestje met ketting of met handige speld, vanaf</div> <div>2.95</div> | <div>Olvarit</div> <div>Olvarit, blauw, potje 150 gram</div> <div>93</div> | <div>NIVEA</div> <div>Nivea Crème, doos 150 ml.</div> <div>2.49</div> | <div>Steradent</div> <div>Steradent Tabletten, koker 26 stuks</div> <div>1.69</div> | <div>Playtex</div> <div>Playtex Tampons, normaal of super, pak 30 stuks</div> <div>2.49</div> | <div>Toilet-tassen</div> <div>Toilet-tassen, in modieuze kleuren en vele modellen, per stuk, vanaf</div> <div>4.95</div> | <div>ETOS</div> <div>De Prijsverbazende Gezinsdrosigist</div> |

leer met ingebouwd voetbed

natuurleer herensandaal met ingebouwd voetbed om de hele zomer (en nog langer) plezier van te hebben. Maten 40 - 46

Normale prijs 49.95

34.95

ECHT LEDER

Beruoets

Heerlen : Saroleastraat 38 - winkelcentrum Het Loon

Geleen : Gravenhof 4

Te koop gevraagd

Auto's te k. gev. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPE-KENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Gevr. AUTO'S. Ook defect of schade. Tel. 045-312261.

Te k. gev. GOUD, zilver, sieraden en munten. Kapot of heel, kleine of grote partijen, ook 1 gram is welkom. Bod en taxatie vrijblijvend, hoogste koers, contante betaling. Gebr. v. Verseveld, Saroleastraat 80A, Heerlen, tel. 045-714666.

Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Te koop gev. AUTO'S, ieder bouwjaar. Contant geld. Tel. 045-419192-461323.

H. Bod alle goud, zilver, munten en postzegels. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gev. KTV klein defect geen bezwaar, tel. 04495-5754.

GOUD, zilver, platina. Sieraden Sittard. Inkoop van alle goud en brillanten. Gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de hoogste prijs van Nederland. Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Opknapp. of SCHADE. AUTO'S. Tel. 045-213474.

Te k. gev. OND. v. DKW en IFA 125 cc bij ca. '55. Tel. 045-460087. Uitsl. na 18.00 uur.

DIEPVRIESKASTEN, kisten en koelkasten, klein defect geen bezw. Tel. 045-224225.

SLOOPAUTO'S v.a. f. 25,- tot f. 600,-. Tevens te k. gev. oud ijzer en metaal. Tel. 045-318480 of 321057.

Te koop gevraagd een MEISJESFETS in goede staat voor ongeveer 10-jarig kind. Tel. 04457-1513, na 18.00 uur.

Te huur aangeboden

Grote gem. KAMER te h. Te bevr. Voskuilenweg 40, Hrl. Na 14 uur.

N'hagen gemeub. ZIT-/SL.K. gemeens. w.c., douche, keuken, wasmach. 045-315418.

De Golf GTS. Uitsluitend in wit sporttenue.

groen getint zonwerend glas rondom

sportstoelen met hoofdsteunen

grille met dubbele rechthoekige koplampen

spoiler achter

Golf GTS-typeplaatje

sportieve decor-striping

kleur: alpenwit

rondom verbredingsset met grote geïntegreerde voorspoiler

175/70 SR 13 banden

512 x 13 lichtmetalen velgen (4-spaks)

Van huis uit heeft de Golf toch al zeer sportieve karaktertrekken, maar de GTS met z'n 1.5 liter (51 kW/70 DIN-pk) motor is vrijwel onverslaanbaar. Met al z'n extra's is de Golf GTS dan ook bij uitstek geschikt voor automobilisten, die van extra sportief rijden houden.

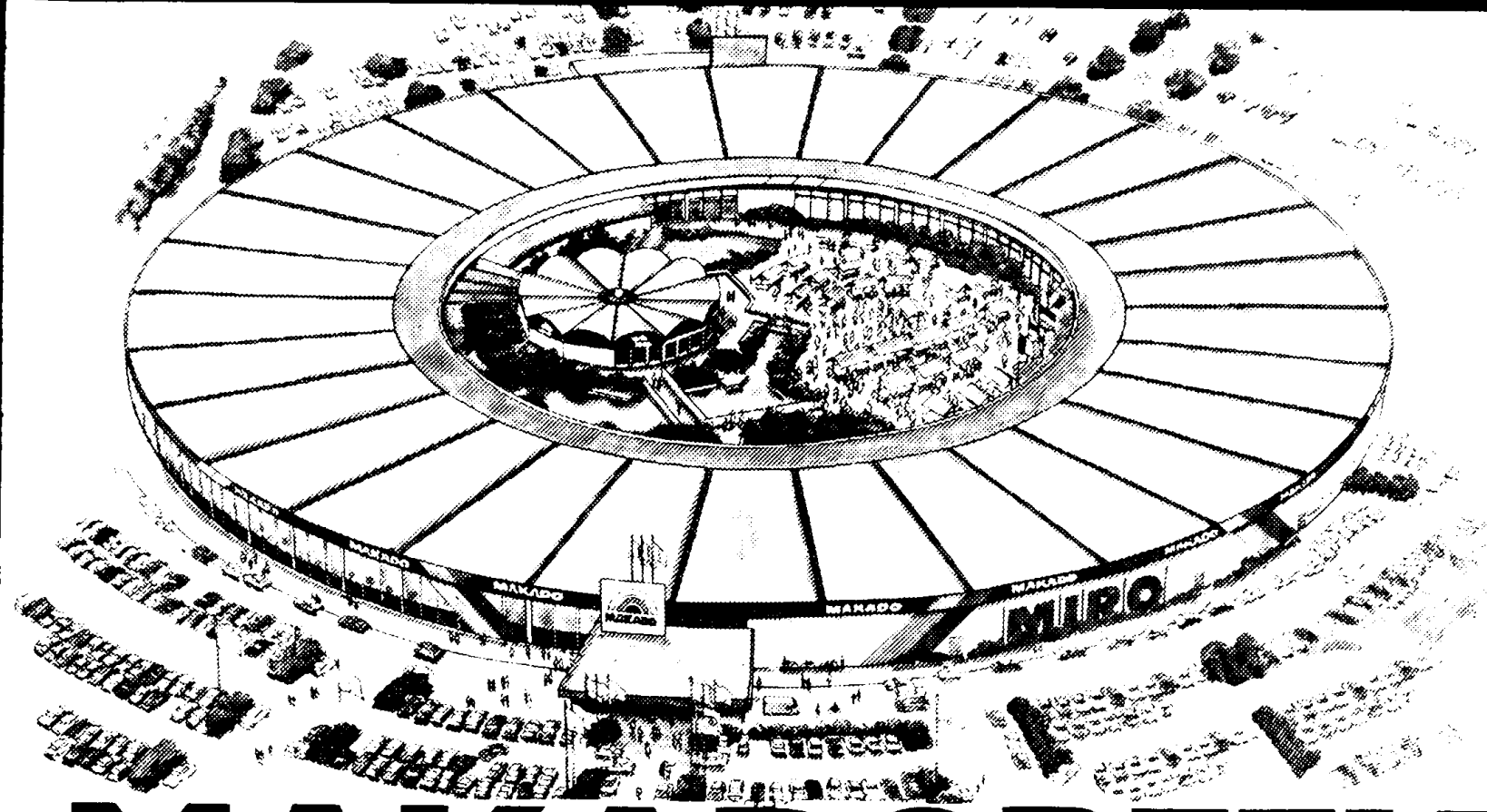
En z'n aantrekkelijke prijs (v.a. f. 22.995,-) is een reden te meer om voor een snelle proefrit bij ons langs te komen.

V-A-G

Wuw VAG dealer voor Volkswagen en Audi:

VERKOOPCENTRUM PETER SCHUNCKSTRAAT (HOEK HEERLERBAAN) HEERLEN

VENCKEN b.v.

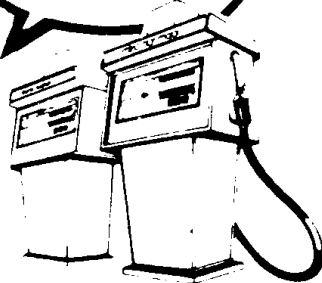


MAKADOBEEK

winkelcentrum MakadoBeek:

- snel bereikbaar via autobanen
- 1250 gratis parkeerplaatsen
- overdekt winkelen
- goedkope **MIRO** benzine

DE BEZENDE
SHELL-KORTING-
COUPONS WORDEN
GEACCEPTEERD



verrassend gezellig, verbazend goedkoop.

PARKET

met meer dan 30 jaar ervaring

NU SPECIALE PRIJZEN

- Eiken mozaïek,** doe-het-zelf nu **18,-**
- Strokenparket,** kant en klaar nu **54,-**
- Eiken mozaïek,** kant en klaar gelegd nu **52,-**
- 22 mm dikke
stroken eiken **92,-**
gelegd en afgewerkt

Nu krasvast parket

Onze speciale geborstelde vloeren in eiken 22 mm dik. Deze vloeren zijn speciaal geborsteld, daardoor wordt het natuurlijke karakter versterkt.

ARTISAN PARKET FABRIEK LIMBURG

Sittard, Rijksweg-Nrd. 29, 04490-25157
Heerlen, Stationstraat 8, 045-712715

Lid Consumentenbond met 5 jaar garantie.

ZOVEEL KWALITEIT VOOR ZO'N PRIJS!

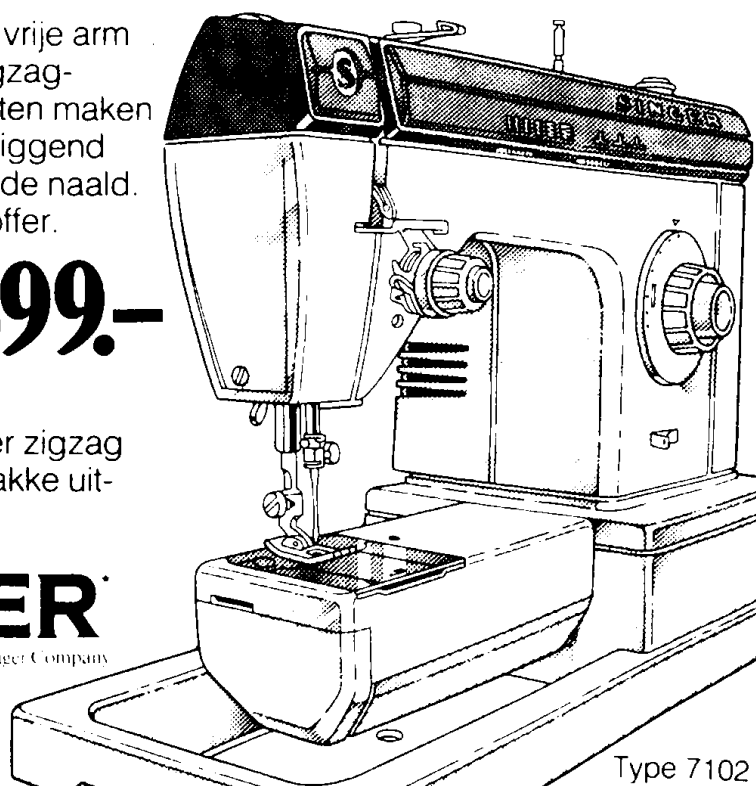
Een lichtgewicht vrije arm machine. Met zigzag-steek, knoopsgaten maken en exclusief platliggend spoelklosje voor de naald. Kompleet met koffer.

Van 649,- voor **599,-**

Er is al een Singer zigzag voor f 449,- in vlakke uitvoering.

SINGER

™ en handelsmerk van The Singer Company



Type 7102

Nieuwe Singer naaimachines met origineel Singer garantiebewijs zijn alleen verkrijgbaar in een echte Singer winkel:

Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687. • **Maastricht:** Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 13321. • **Brunsum:** Kerkstraat 17, tel. 251518. • **Nieuwenhagen:** Wilhelminastraat 50, tel. 316938. • **Sittard:** Markt 3, tel. 12599.

Voor uw toekomst en/of hobby!

In september a.s. starten weer, in o.a. HEERLEN (HKB-gebouw) en MAASTRICHT (Maaspaviljoen) de avondcursussen:

VAKBEKWAAMHEID CAFÉBEDRIJF
HANDELSKENNIS HORECABEDRIJF

Inlichtingen: Instituut Vakonderwijs, Heydaalweg 21, 5616 ST Eindhoven.

Tel. 040-510096 (ook 's avonds) of Roermond 04750-15440. Naar eigen keuze kunt u het examen vakbekwaamheid cafébedrijf afleggen in januari of in juni 1984.

De cursussen kunnen ook schriftelijk worden gevolgd.

Voor 40+ ers verlicht examen mogelijk.

Bij betaling van het cursusgeld voor 1 juli 1983: 10% korting.

58910

BEST BELEG VOOR 'N GESNEDEN PRIJS!

FINNE LUILEKKERLAND

PATÉ
100 GRAM **85**

ZWAN
BOTERHAM-
WORST

EERSTE
KWALITEIT
100 GRAM **85**

| | | | | |
|---|---|--|---|--|
| scottex tissue toiletpapier pak 6 rollen 249 | favor theezakjes pak 20x4 gram 69 | troef sinas, cola, drink fles 1/1 liter 85 | blue band margarine pak 250 gram 70 | bouillon met kippevlees pot 159 |
| duyvis salata fles 0.75 liter 199 | kano's pak 6 stuks 129 | volle melk houdbaar 1/1 liter 119 | hollands roem margarine pak 250 gram 48 | roosvicee vruchtenmix fles 0.6 liter 249 |
| chappi rundvleesbrokken groot blik 820 gram van 269 voor 99 | mars pak 3 stuks 155 | halfvolle melk houdbaar 1/1 liter 89 | heinz tomatenketchup fles 500 gram 229 | omo koffer 2000 gram 628 |
| op=op! nescafé pot 200 gram 944 | after eight pak 200 gram 359 | magere melk houdbaar 1/1 liter 69 | heinz sandwichspread pot 300 gram 226 | witte reus koffer 2000 gram 498 |
| moment oploskoffie pot 200 gram 499 | seven up fles 1/1 liter 131 | chocolade drank houdbaar 1/1 liter 89 | saroma pudding diverse smaken pak 48 | robijn wasverzachter flakon 1.45 liter 249 |
| d.e. theezakjes engelse melange pak 20x4 gram 134 | yoki drink diverse smaken pak 1 liter 149 | nutricia chocomel fles 1/1 liter 198 | teo dessertsaus fles 129 | waza wasverzachter flakon 2 liter 199 |

VLEESWAREN

| | | |
|--|--|--|
| stegeman schouderham 100 gram 129 | gebraden gehakt 100 gram 115 | zwan hamburgers pak 2 stuks 199 |
|--|--|--|

BROOD

| | | | | | | |
|---|---|---|--|-------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|
| grof volkoren ambachtelijk 800 gram 198 | pistolets, kaiserbrötchen of tarwepistolets 8 stuks 2,- | linze aardbeien slag middel 695 | gele room vlaai slag groot 595 | abrikozen vlaai groot 595 | suikerwafels pak 179 | galetten pak wafels 185 |
|---|---|---|--|-------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|

MAGERE
HAMKAPPEN
500GR. **5.98**
KILO **10.98**

VERSE WORST
OF SAUKJZEN
500GR. **4.48**
KILO **7.98**

FRIKI VERS
GRILL
KUIKEN **5.98**
KILO **5.98**

ROME
BEAUTY
HAND-
APPELEN **2.75**
2 KILO **2.75**

JAFFA
CITROENEN
5 STUKS **1.49**

TOMATEN
EXPORT
KWALITEIT **2.50**
KILO **2.50**

ZUIVEL

| | | |
|--------------------------------------|---|--|
| volle melk pak 1 liter 127 | chocolade vla pak 1 liter 189 | licht belegen kaas kilostuk per kilo 838 |
|--------------------------------------|---|--|

| |
|--|
| campina vruchtenyoghurt perzik of aardbeien pak 1 liter 198 |
|--|

DIEPVRIES

| | | |
|--|---|---------------------------------------|
| groko spinazie pak 600 gram 79 | frikandellen pak 4 stuks à 70 gram 195 | carnaby slagroomschnitt 525 |
|--|---|---------------------------------------|



grumma

GEWOON GOEDKOOP!

Weekaanbiedingen geldig t/m dinsdag 31 mei.
Dagversaanbiedingen geldig t/m zaterdag 28 mei.
Prijswijzigingen voorbehouden
nr 21-83

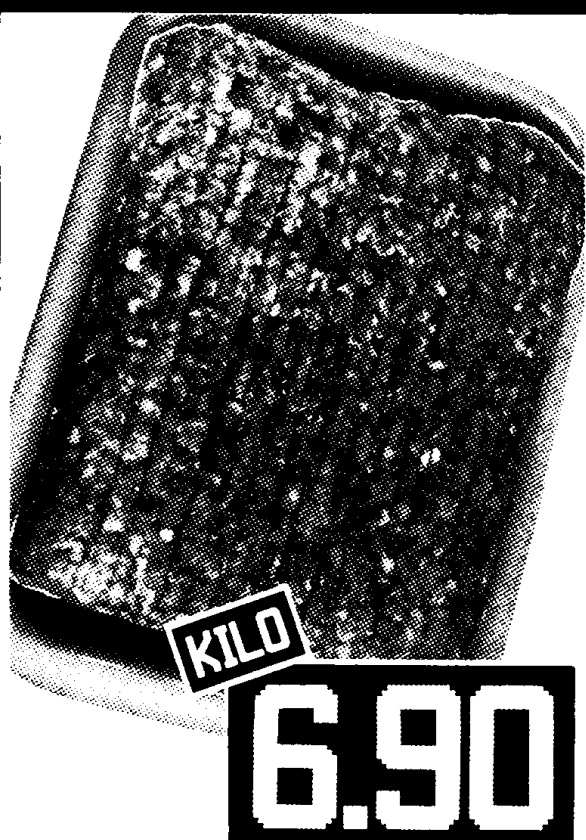
BIJ MIRO BESPAAR JE DUBBEL

UERS ULEES



MAGERE
VARKENSLAPPEN

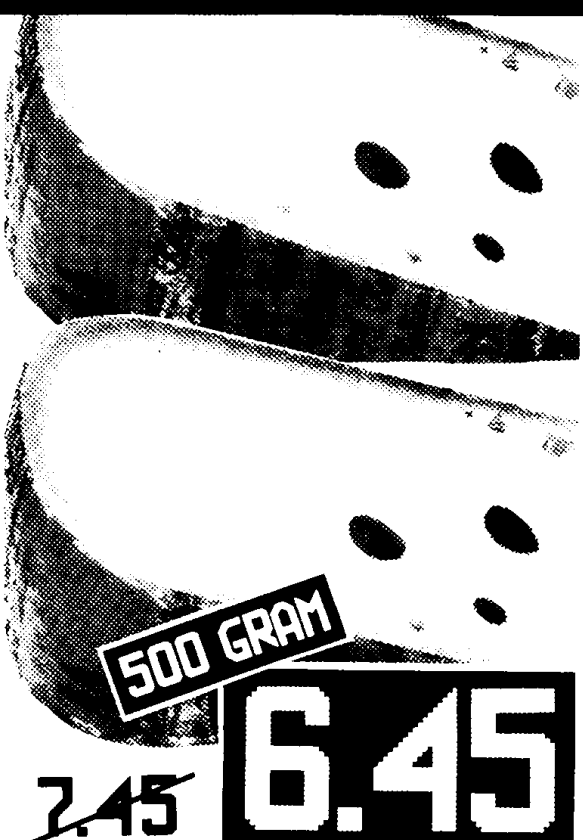
GELDIG T/M 28 MEI



GEHAKT
HALF OM HALF

GELDIG T/M 28 MEI

ZUIVEL



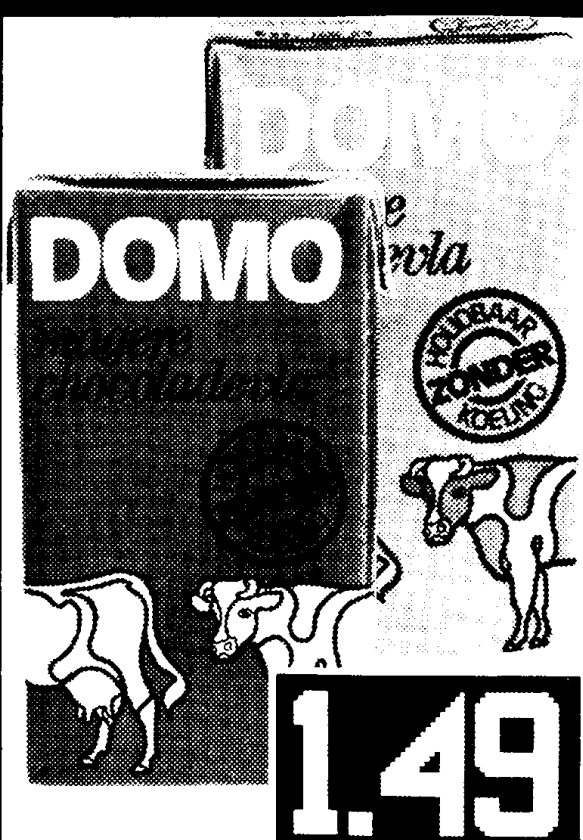
KOLLUMER KAAS

GELDIG T/M 28 MEI



BONA TAFELMARGARINE
500 GRAM

NU BIJ BONA GRATIS KUIP-
HOUDER VAN ECHT PORSELEIN

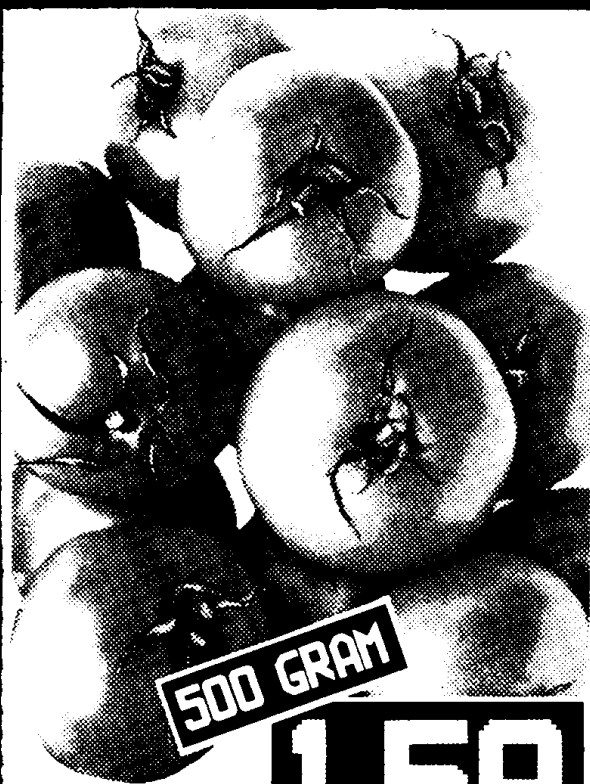


DOMO HOODBARE ULA
VANILLE - CHOCOLADE - BLANKE -
HOPJES OF AARBEIEN
LITER



YOLN J YOLVOL
PERZIK - FRAMBOOS OF AARBEIEN
LITER

GROENTEN



BELGISCHE
TOMATEN

GELDIG T/M 28 MEI

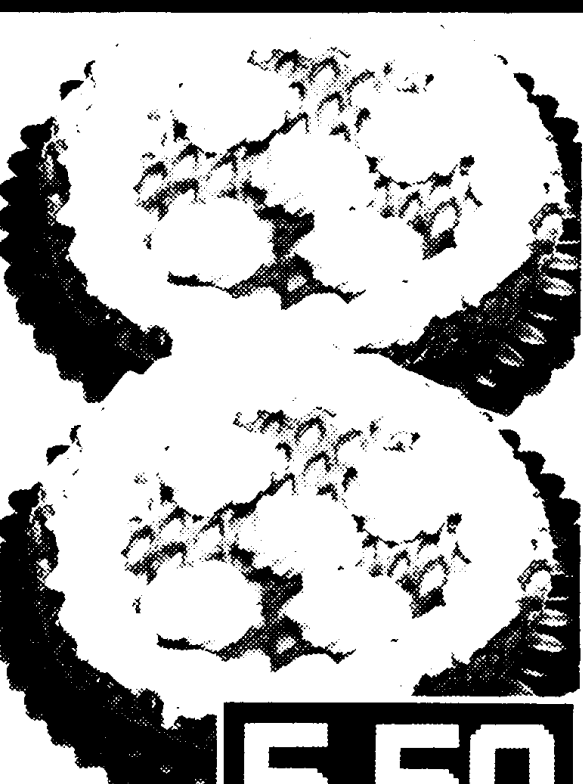
ULEESWAREN



GEKRUID
ONTBIJTSPEK
100 GRAM

GELDIG T/M 28 MEI

GEBAK



GELE ROOMLAAI
MET SLAGROOM
PER STUK

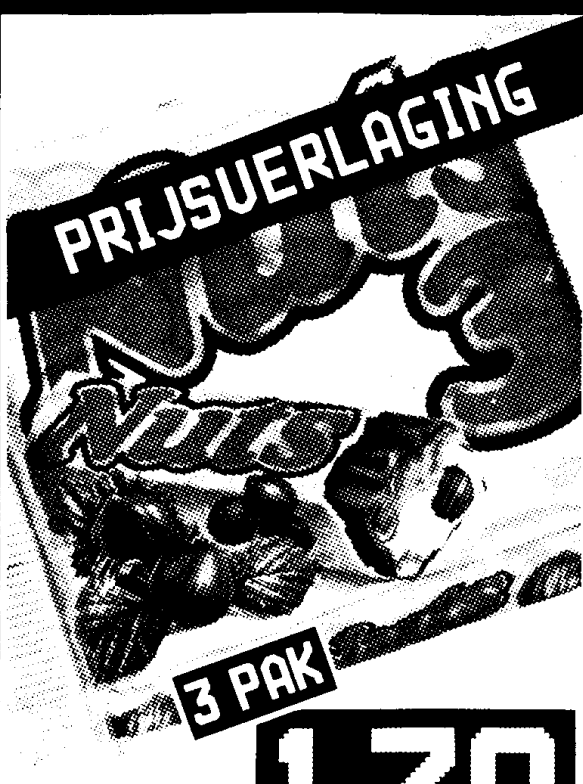
GELDIG T/M 28 MEI

AFWASMIDDEL



WITMERK
AFWASMIDDEL
0.5 LITER

SUIKERWERK



1.65
NUTS



1.65
KING
PEPERMUNT

SALADES



5.75
JOHMA
RUSSISCH EI
550 GRAM

GELDIG T/M 28 MEI

DIEPURIES



3.45
PIZZA TRATTORIA
BUTONI, 375 GRAM

GELDIG T/M 28 MEI

BIEREN



BAVARIA BIER
EENMALIG GLAS
6 X 0.33 LITER

SLIJTERIJ



NOLENS
JONGE JENEVEER 30 %
LITER

DROGISTERIJ



FENJAL
CRÈME / DOUCHE
150 ML

CHOCOLADE



WITMERK CHOCOLADE
REPEN MELK - PUUR OF
MELK HAZELNODT 80 GRAM

ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPESTE ZIJN

Op zoek naar werk?

Denk dan eens over een
tijdelijke job. Anders dan vast,
zeker niet minder. Wij zoeken een
Timmerman

met all-round ervaring

Praat met Keser over uw tijdelijke baan.
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.



Da's duidelijk bij Keser!
• Volledig sociaal verzekerd • Vakantiegeld
• vakantie en feestdagen, kort verzuim en
• ziektecompensatie staan duidelijk vermeld
op het weeklijks loonoverzicht

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

Bij vonnis van de Arron-
dissementsrechtbank te
Maastricht dd. 20 mei 1983
is in staat van faillissement
verklaard:
1. Gerrit Leendert Son-
neveld, geb. te 's Gravenha-
ge op 23-10-1956, wonende
te Kerkrade, Gruppelo-
straat 35;
2. Margaretha Jacqueline
Blaauw, echtgenote van
Sonneveld, geb. te Kerkrade
op 25 oktober 1960, wo-
nende te Kerkrade, Gruppelo-
straat 35,
met benoeming van Mevr.
Mr. G.M.C.J. Gemmeke-
van Delft tot Rechter-
Commissaris en van ondergetekende tot curatri-
ce.
Kerkrade, 24 mei 1983
Hoofdstraat 36
Mr. M.C.L.G.J. Stevens
curatrice

Alfa Sud 1.5 TI
Quadrifoglio '83
5500 km
als nieuw, zwart Nu
f 19.750,-
Bij
Crombag Geleen
Rijksweg 240

MEER KWALITEIT VOOR 'N LAGERE PRIJS



Darolet Idyll
- kunststof stoel
- verstelbare rug

249,-



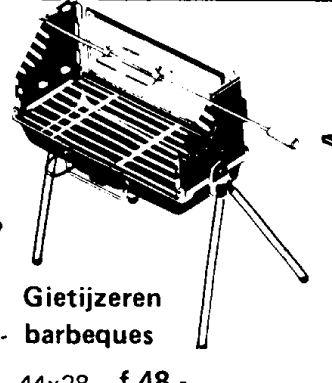
HEERLEN
Heerlerbaan 273
MAASTRICHT
Muntstraat 31



29,50



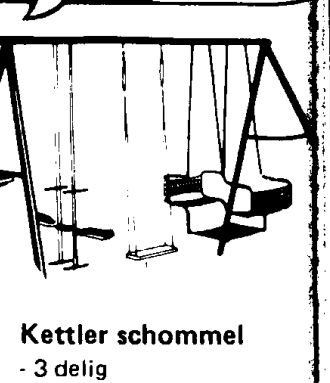
Inclusief
grasvanger.



Gietijzeren
barbeques
44x28 f 48,-
50x29 f 68,-
57x31 f 78,-
71x33 f 145,-



Kettler
TENNISTAFEL
• verrijdbaar
• opklapbaar
• oefenstand
Van 356,-
voor
258,-



Kettler schommel
- 3 delig
- met schuitle
NU
228,-

BOELS

voor huis en tuin

SITTARD
Brugstraat 1-3
VENLO
Oude Markt 7

OP FOOD EN NON-FOOD...

INDERKLEDING



GEINIG GAATJES
T-SHIRT
DIVERSE KLEUREN
116 - 176

9.-

LEUKE MEISJES
BERMUDA
MET OMSLAG EN ACHTERKLEP
MARINE - KOBALT - ZAND
116 - 176

22.-

UANAF

STUNTPRIJS



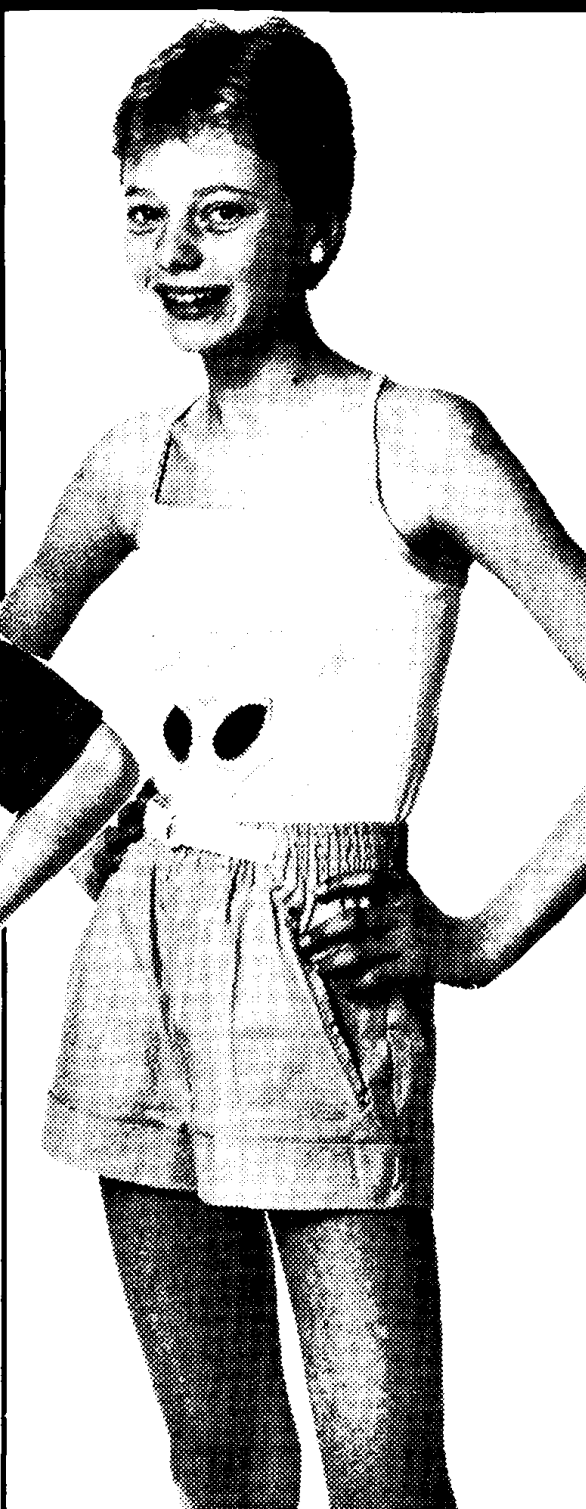
PIQUÉ POLO SHIRT
HELEMAAL IN
WIT - MARINE -
BLAUW - ROOD
116 - 176

10.-

STOERE
CANVAS SHORT
MET 5 ZAKKEN
MARINE - KOBALT - ZAND - WIT
116 - 176

12.-

UANAF



SUNTOPJE
GEINIG BEDRUKT
100% KATOEN
WIT/BLAUW,
WIT/ROOD
104 - 176

8.-

STEENGOEIE
BANDPLOOI SHORT
MET RIEM EN OMSLAGPIJPEN
GEEL - AQUA - FUCHSIA - WIT
104 - 164

20.-

UANAF

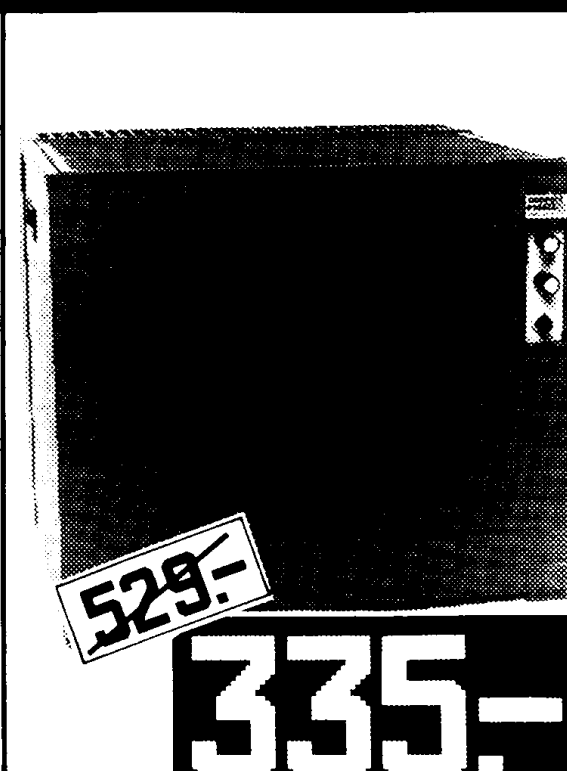
RADIO/TELEVISIE



AKAI HI-FI AUDIORACK
PLATENSPELER APB-110 SEMI-AUT.,
VERSTERKER AMU-110 2X20 WATT,
TUNER ATK-110 LED INDICATIES,
CASSETTEDECK CSF-110 FEATHER
TOUCH BEDIENING, RACK RU50G
MET GLASDEUR

958.-

CAMPING



CAMPING KOELBOX
INHOUD 35 LITER
WERKT OP GAS OF 12 VOLT ACCU
OF 220 VOLT

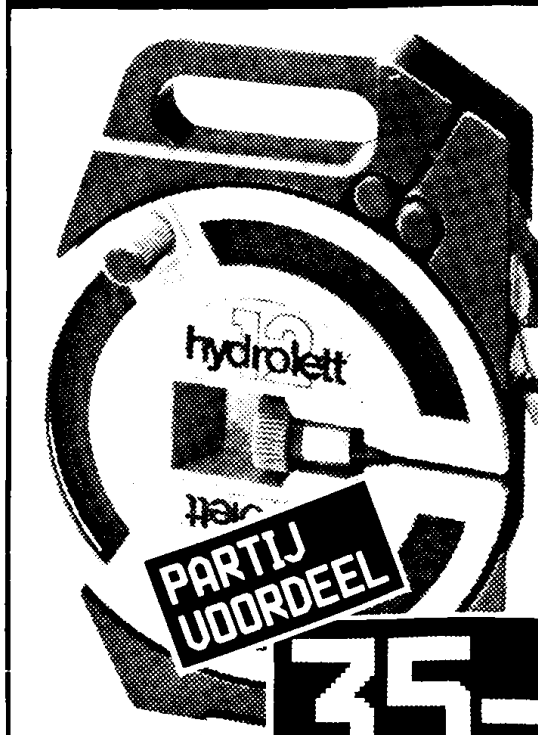
335.-

TEXTIEL



BADDOEK
SEAHORSE PATRICK
KLEUREN: ROOD - BLAUW OF BRUIN
BIJPASSEND
WASHANDJE
2.85 **1.50**

TUIN EN CAMPING



HYDROLETT
OPROLBARE
TUINSLANG
12 METER KUNSTSTOFSLANG
OP PLASTIC HASPEL

35.-



LUXE
RELAXSTOEL
MET WIT GELAKT FRAME,
GEHEEL VERSTELBAAR,
MET DIK KUSSEN
IN BLAUW-GELE STREEP

89.-

LUXE
ZONNEBED
MET WIT GELAKT FRAME,
HOOFDEINDE VERSTEL-
BAAR, MET DIK KUSSEN
IN BLAUW-GELE STREEP

79.-

LUXE
STANDENSTOEL
MET WIT GELAKT FRAME,
GEHEEL VERSTELBAAR, MET
DIK KUSSEN IN BLAUW-
GELE STREEP

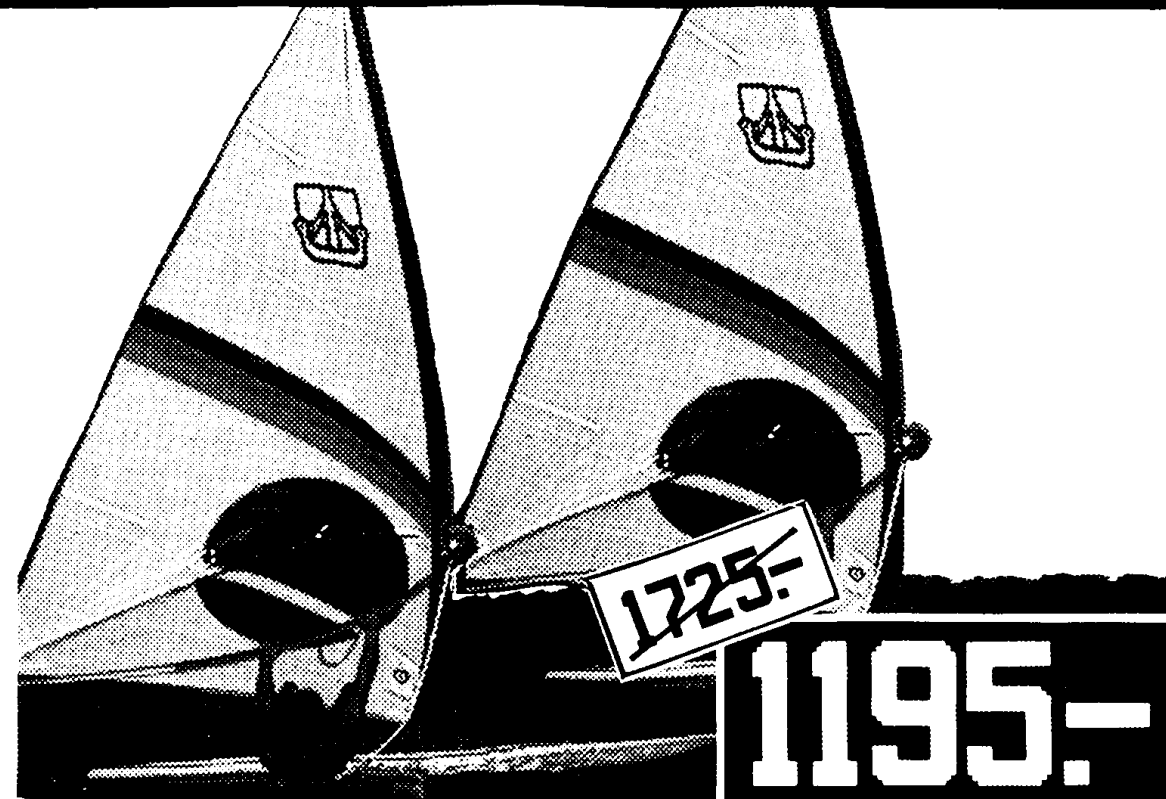
69.-

SPORT



JOGGING SCHOENEN
BLAUW/WIT
MTN. 36 T/M 45

15.-



BIC DEFOUR WING ZEILPLANK
HET IS EEN WENDBARE PLANK, GEMAAKT VAN ABS, MET EEN
MODERNE VOORMGEUING, VOLUME 200 LITER, ZEILOPPERLAK 5.7 M²

1195.-

DEZE WEEK IS UW OUDE DAMES OF HEREN FIETS*

100.- WAARD

BIJ AANKOOP VAN EEN HOLLANDIA FIETS

*MIT 6 RIJDEND EN COMPLEET MET STUUR, ZADEL, UERLICHTING, SPATBORDEN EN BAGAGEDRAGER

MIRIO

ASSEN-BEEK-ENSCHED-HEERHUGOWAARD-LEEUWARDEN-MAASTRICHT-NIJMEGEN
PURMEREND-TILBURG-VEENENDAAL-ULISSINGEN-WEERT EN ZUTPHEN

ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

HUISBEZITTERS

Wij kunnen weer bijzonder gunstige
2e hypotheek verstrekken. Vergelijk onze
tarieven. U slaagt nergens goedkoper.

2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

| netto in handen (-1%) | 240x | 180x | 120x | 60x |
|-----------------------|--------|--------|--------|-------|
| 10.000,- | 148,- | 126,- | 149,- | 227,- |
| 15.000,- | 169,- | 148,- | 171,- | 257,- |
| 20.000,- | 194,- | 174,- | 197,- | 287,- |
| 25.000,- | 229,- | 209,- | 232,- | 317,- |
| 30.000,- | 274,- | 254,- | 277,- | 347,- |
| 35.000,- | 319,- | 299,- | 322,- | 377,- |
| 40.000,- | 376,- | 356,- | 377,- | 407,- |
| 45.000,- | 433,- | 413,- | 432,- | 437,- |
| 50.000,- | 490,- | 470,- | 489,- | 467,- |
| 55.000,- | 547,- | 527,- | 546,- | 497,- |
| 60.000,- | 604,- | 584,- | 601,- | 527,- |
| 65.000,- | 661,- | 641,- | 658,- | 557,- |
| 70.000,- | 718,- | 698,- | 715,- | 587,- |
| 75.000,- | 775,- | 755,- | 772,- | 617,- |
| 80.000,- | 832,- | 812,- | 829,- | 647,- |
| 85.000,- | 889,- | 869,- | 886,- | 677,- |
| 90.000,- | 946,- | 926,- | 943,- | 707,- |
| 95.000,- | 1003,- | 983,- | 1000,- | 737,- |
| 100.000,- | 1060,- | 1040,- | 1057,- | 767,- |

PERSOONLIJKE LENINGEN

Persoonlijke leningen, zonder onderpand verstrekbaar
en meestal kwijtschelding bij overlijden.

| netto in handen | 96x | 60x | 48x | 36x |
|-----------------|-------|-------|-------|-------|
| 3.000,- | 72,- | 48,- | 36,- | 24,- |
| 5.000,- | 120,- | 80,- | 60,- | 40,- |
| 8.000,- | 134,- | 89,- | 68,- | 51,- |
| 10.000,- | 165,- | 111,- | 85,- | 64,- |
| 15.000,- | 242,- | 167,- | 128,- | 96,- |
| 20.000,- | 319,- | 223,- | 171,- | 128,- |
| 25.000,- | 396,- | 280,- | 214,- | 160,- |
| 30.000,- | 473,- | 337,- | 257,- | 192,- |
| 40.000,- | 627,- | 450,- | 343,- | 256,- |

*In Lening met looptijd van 96 mnd. geldt voor woning-
verbetering en o.a. aanschaf van boot of caravan.

U kunt ons dagelijks bellen van
9 tot 21 uur.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
HOOFDSTRAAT 9, NABIJ MARKT
CENTRUM HOENSBROEK
20 JAAR VERTROUWD
KREDIETBEMIDDELAAR 4155

Te huur aangeboden

DASSEN aanhangwagens
te huur per uur, per dag
per week. Ook dubbel-
sers. Stationsstraat 6,
Kerkrade. Tel. 045-455088.

VIDEOFILMS thuisbez.
zonder meerpr. Bereikb.
10-22 u. Tel. 045-323647.

Wij verhuren alle MACHI-
NES en hulpgeredschap-
pen voor de bouw, ver-
bouw, bestratingen,
grondverlichting enz.
Bouwmachines Damo-
seaux B.V. ind. terrein De
Beitel 108, Heerlen. Tel.
045-411930.

VIDEOFILMS. Thuisbez.
zonder meerpr. Bereikb.
10-22 u. Tel. 045-323647.

Te huur lichte vracht-
huis en BESTELWA-
GENS tot 16 m². Gar. Mar-
tens b.v. Kerkstr. 92, en
Reeuweg 65 U. o. Worms.
Tel. 045-314096.

Te h. mooie KAMERS
voorz. van w.k. water, c.v.
elek. en tv-antenne, gem.
keuken, douche en wasgel.
te Kerkrade-W. Tel. 045-
411863.

Grote vrijst. MIDDEN-
STWONING te h. in
Brunssum. / 850,- huur
p.mnd. te. 045-251083.

Gemeub. KAMERS met
c.v. en alle conf. in cen-
trum van Geleen, Agnes
Printhegeenstr. 25, Geleen.
GELEEN-ZUID te huur
mod. halfvrijst. herenhuis,
c.v., gar. en tuin. Ged. ge-
stoft. / 895,- p.m. (geen
groepering). 04494-43642.

2 APPARTEMENTEN te
Hoensbroek met 1 slpk.
pr. allin / 650,- p. mnd.
tel. 045-210964.

Te h. 3 kmrs. BWO te
KERKRADE / 380,- en
/ 330,- borg / 1500,- tel.
09.49.241162574 of 045-
460045.

Tafels, STOELN en por-
celein te huur. Tel. 045-
211705, b.g.g. 217652.

HOENSBROEK nabij cen-
trum gestoff. en/of ge-
meub. kamers. Tel. 045-
227869.

Te h. mooie gem. KA-
MERS met c.v., met gebr.
van telefoon, keuken en
douche te Kerkrade, tel.
045-443380.

Kale huur / 470,-. Huur
incl. stook- en servicekos-
ten / 662,-. Direct te aan-
vaarden. Tel. 215458.

Te h. aangeb. KAMERS
een grote ruimte met aanb.
keuken, douche, wc, tel.
Gestoff. evt. ook gemeub.
mog. Inl. Stationstr. 120,
H'broek 045-215876, na
16.00 uur.

Te huur! BOVENWO-
NING Heerlen-Nrd. tegen
gelijkwaardige woning
omg. Geleen-Elsloo enz.
Tel. 045-725667.

Woning te h. v. alleenst.
kale huur / 475,- p. mnd.
te EYSELDOVEN. Tel.
045-725667.

Te huur PRIVE-CLUB te
Heerlen-Noord. Zeer goe-
de ligging, enig kapitaal
i.v.m. overname inventaris
vereist. Tel. 045-716110.

Mooie gem. KAMERS van
alle gemakken voorz. in
keurig pension voor nette
mensen. Sittardderweg 36
Hrl. tel. 045-725828.

Te h. gem. KAMERS te
Kerkrade. Tel. 045-418308.

APPARTEMENTEN te h.
te Geulle. Incl. ver-
warming, water en gas.
Eigen ingang. Recht op
huursubsidie. Tel. te bevr.
04494-50448.

2 KAMERS te h. Gemeub.
Willemstr. 67, Hrl. Tussen
10-21.00 uur.

HEERLERHEIDE te huur
voor net persoon kamers
m. gez. gebr. v. gr. keuken
en badk. Tel. 045-21029 na
18 uur 214402.

Gemeubileerde APPAR-
TEMENTEN te huur. Papper-
jans 42, Heerlen.

WEERT: te h. inger. prive-
huur v. 2 of 3 vriendinnen
/ 750,- p.w. incl. 073-210076.

WOONHUIS te h. gevr.
met tuin, straat van 10 km
ca. H'broek of Heerlen,
huur: / 700,- p. mnd. Tel.
045-224957.

Te k. vrijstaand WOON-
HUIS, Beatrixweg 15,
Epen-Eperheide. 04455-
1493, prijs n.o.t.k.

Wij hebben of zoeken een
KOPER voor uw huis in
Zuid-Limburg. Prijsklasse
/ 75.000,- tot / 150.000,-
Makelaardij Peters & Part-
ners B.V., Agnes Printhe-
geenstr. 36 in Geleen tel.
(04494)-48191.

Te k. OIRSBEK, ad
Markt, woonhuis winkel,
geh. gerenoveerd Dorps-
str. 92, tel. 04492-3164.

Heerlen-N. luxe BUNGA-
LOW bebouwd 190 m²,
hal, woonk. eetk., z. 48
m², moderne keuken, 3
slpk., ligb. douche, 2 toi-
letten, garage, barkedel-
bobbykelder, v. v. kelder.
c.v., gas, / 290.000,- k.k.
Aanv. in overleg. Tel. 045-
212613.

Ruilen

DUPLO BOVENWO-
NING Heerlen-Nrd. tegen
gelijkwaardige woning
omg. Geleen-Elsloo enz.
Tel. 045-725237.

Te huur gevraagd
Je jr. ergotherapie zoekt
KAMER in Hoensbroek of
omg. Liefst in woongem.
medio aug. 05476-2560.

"ALS JIJ DE KOFFERS VAST KLAARZET, GA IK NOG SNEL EVEN TANKEN."



EN TOCH RIJDT DE FAMILIE SMAL MORGEN VROLIJK NAAR DE RIVIÈRA.

Schade, dat is nooit leuk. Maar 't wordt pas echt vervelend als u daar door ineens niet meer met uw auto op vakantie kunt.

De nieuwe ANWB Vervangend Vervoer Verzekering behoedt u voor zo'n klap. U krijgt van ons gewoon een andere auto, zonodig met trekhaak. Zonder kosten. En zonder gezeur.

Dat geldt niet alleen tijdens de vakantie zelf. Maar - bij aanrijdings-schade - ook al dertig dagen voordat u vertrekt.

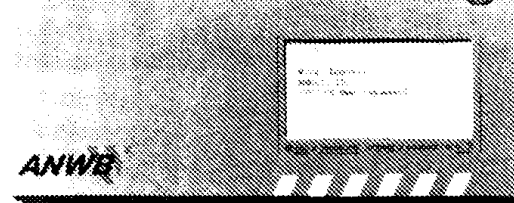
Sluit 'm dus tijdig af op het dichtstbijzijnde ANWB-kantoor. En laat u meteen informeren over de pluspunten van onze reisverzekering.

Bijvoorbeeld het gratis meeverzekeren van fiets en surfplank tot een

maximum van f 500,-. Of de mogelijkheid om op onze kosten een hotel boeken als er iets mis gaat met uw caravan.

Maak uw zekerheid tenslotte compleet met de Internationale Reis-Kredietbrief. Dan weet u zich straks in het buitenland ook nog eens verzeke

internationale reis- en kredietbrief 1983



van hulp op allerlei gebied door de Alarmcentrale en haar steunpunten. Uit en thuis met de ANWB. **ANWB**

ANWB. KOMPLETER KUNT U UW VAKANTIE NIET VERZEKEREN

Waarom mensen in Nederland zo gemakkelijk slagen bij Piet Klerkx

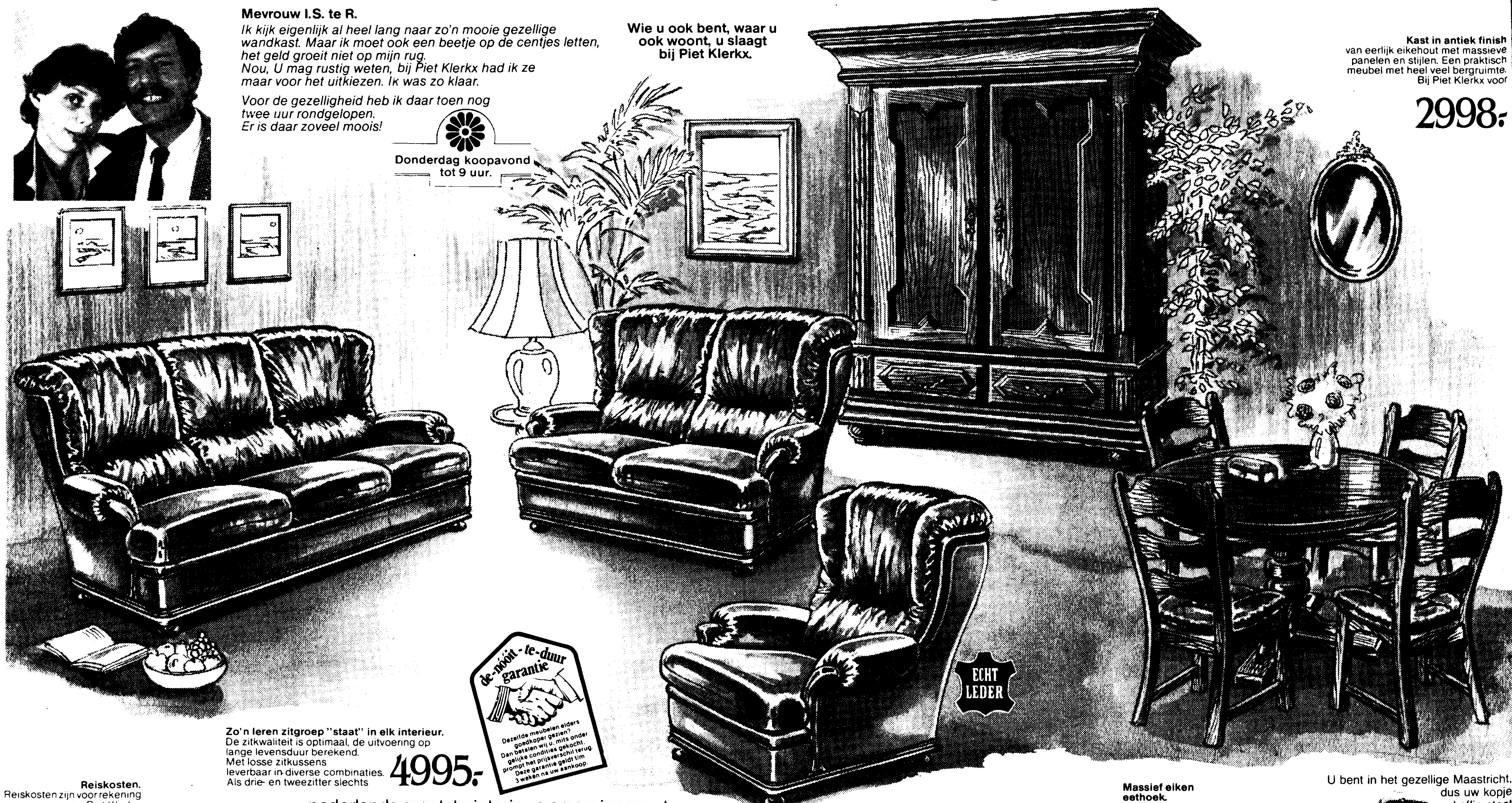
Mevrouw I.S. te R.

Ik kijk eigenlijk al heel lang naar zo'n mooie gezellige wandkast. Maar ik moet ook een beetje op de centjes letten, het geld groeit niet op mijn rug. Nou, U mag rustig weten, bij Piet Klerkx had ik ze maar voor het uitkiezen. Ik was zo klaar.

Voor de gezelligheid heb ik daar toen nog twee uur rondgelopen. Er is daar zoveel moois!

Wie u ook bent, waar u ook woont, u slaagt bij Piet Klerkx.

Donderdag koopavond tot 9 uur.



Zo'n leren zitgroep "staat" in elk interieur. De zitkwaliteit is optimaal, de uitvoering op lange levensduur berekend. Met losse zitkussens leverbaar in diverse combinaties. Als drie- en tweezitter slechts

4995,-



ECHT LEDER

Kast in antiek finish van eerblijk eikenhout met massieve panelen en stijlen. Een praktisch meubel met heel veel bergruimte. Bij Piet Klerkx voor

2998,-

Massief eiken eethoek. Royale, solide ronde tafel en 4 sterke, lijn-zittende stoelen met wilderen zitting. Compleet

1795,-

U bent in het gezellige Maastricht, dus uw kopje koffie staat voor u klaar.

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum
piet klerkx b.v. maastricht
sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

*spreiding betaling mogelijk
*franco thuisbezorging

*ook op maandag en zaterdag geopend * donderdag koopavond tot 9 uur

Reiskosten. Reiskosten zijn voor rekening van Piet Klerkx. Indien u voor meer dan f 2.500,- koopt, worden u de reis- of benzinekosten terugbetaald.

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. OPKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317, 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506, 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555. CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363, 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENLAAN 4, TEL. 045-311719, 6466 HN SPEKHOZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141.



Zwemmen

De gemeente Heerlen opent vandaag de buitenbaden van het Gemeentebad Ter Veerd in Hoensbroek. De openingstijden van de buitenbaden zijn van maandag tot vrijdag van 10.00 tot 18.00 uur en op zaterdag en zondag van 10.00 tot 18.00 uur. Bij slechte weersomstandigheden wordt de opening verschoven naar zondag 5 juni. Maar wie verwacht er nu slecht weer het komende weekinde?

Koffie

En toen... was er koffie. De commissie Openbare Werken heeft zich afgelopen dinsdagavond tijdens haar vergadering het lot aangetrokken van plaatselijke correspondenten. De vorige vergadering hadden wij U in kennis van het feit dat onze man tevergeefs verlangd naar een bakje koffie. Nu ontving hij reeds aan het begin van de vergadering naar zijn zeggen heerlijk koffie. Wij vinden het een prettig gevoel, dat er goed voor onze mensen gezorgd wordt in diverse gemeentehuizen waar we zoveel tijd doorbrengen. Bij deze dank aan alle bakkers en koffiedames.

Koningen

De nieuwe schutterskoning van de schutterij St. Sebastiaan uit Schimmert werd de heer Hub Knols. De nieuwe burgerschutterskoning die uit het midden van de Schimmertse bevolking komt, werd de heer Frans Boonen. Maar behalve in Schimmert ook nog een nieuwe koning in Klimmen, daar presideerde Karel Keulen het om na 12 schoten de vogel naar beneden te halen. Overigens heet de schutterij van Klimmen (eveneens die van Schimmert) St. Sebastianus.

Jubileum

De markt in Nieuwenhagen bestaat 25 jaar en dat moet natuurlijk gevierd worden. Nu kennen de marktcoördinatoren in Nieuwenhagen geen receptie houden, daar hebben ze geen tijd voor en ze vinden dat het jubileum er eigenlijk voor de mensen is en niet voor henzelf. Daarom hebben ze besloten aan marktbezoekers loten uit te delen als er wat gekocht wordt met die loten zijn natuurlijk prijzen te winnen. En dat alles gebeurt morgen, vrijdag dus. De marktlieden hebben alles goed geregeld, nu is het alleen nog te hopen dat het een beetje leuk weer is.

Pietjes

Wie steelt er nu kanariepietjes? Nou ja, stelen, misshien heeft iemand ze wel gekocht laten vallen (die kanariepietjes bedoelen we dus) maar een inwoner van Brunssum kijkt niet alleen tegen het beste weer aan, maar ook nog tegen een lege volière. Neen, kanariepietjes die daar tot rust komen. En met kanaries is het precies als met al die andere vogels, je kunt ze beter in de hand hebben dan in de lucht.

Zwemmen

Voor heel wat lieden is zwemmen een hele kunst. En als het niet geleerd hebt, dan is het ook moeilijk. Kunt U eens zien hoe belangrijk die zwemlessen zijn die de kinderen krijgen op school krijgen! Ene van uit Eggelsheide, die gisteren zijn 38ste verjaardag vierde, heeft van zijn vrienden in ieder geval al het mogelijke geleerd om het zwemmen te leren. Een lessenpakket voor het Gemeentebad de Bovenste Molt in Schaesberg, en rubber bandjes en reddingsbanden en een duikbril met zo'n smokkel eraan, en wat dies meer. En als het zo blijft regenen, dan heeft die Hans het materiaal precies op tijd gekregen, want het ziet er aardig naar uit, dat ons het (regen)water goedig tot de lippen zal stijgen. Het is dat Onze-Lieve-Heer ons beloofd heeft dat de wereld ooit meer door water zal verlopen, maar anders...

HEERLEN - Vijf leerlingen van Thermenschool in Heerlen moeten op 16 juni opnieuw schriftelijk eindexamen Handelskennis doen. Behalve de Heerlense scholieren zijn ook zestien leerlingen van de Scholengemeenschap Eijshegge in Sittardde klos. De eindexamens zijn op onverklaarbare wijze zoekgeraakt.

De leerlingen van de twee scholen deden op 9 mei schriftelijk eindexamen Handelskennis. Omdat de scholen beide voor

Vijf leerlingen Thermenschool de klos
MINISTER MAAKT
EXAMENS ZOEK

buitengewoon onderwijs zijn, ging het om staatsexamens, die door het Ministerie van Onderwijs beoordeeld worden. Nadat het examen gemaakt was, werden de stukken aangetekend

naar het ministerie verstuurd, waar ze ook gearriveerd moeten zijn. In ieder geval heeft men bij het ministerie voor ontvangst

van de stukken getekend. Volgens een woordvoerder van het ministerie is niet bekend wat er verder mee gebeurd is. De examens zijn in ieder geval zoek.

Verbrand
Het ministerie wijst de suggestie van gedupeerde leerlingen van de hand dat de examens verbrand zijn omdat vergeten is ze uit de enveloppen te verwijderen. „We controleren echt of de enveloppen leeg zijn voordat zij in de kachel verdwijnen,” aldus de zegsman.

Jazzband met harmonie-orkest
Uniek concert in
Spekholzerheide

KERKRADE - In samenwerking met de de Circus Square Jazzband zal harmonie Ste. Marie uit Kerkrade zondagavond een voor regionale begrippen uniek concert verzorgen in het verenigingsgebouw te Spekholzerheide. Dit in het kader van het 50-jarig bestaansfeest van de harmonie. Kaarten zijn in de voorverkoop te reserveren via 045-416161 en 045-417175.

Deze happening heeft plaats onder de noemer 'Swinging Concert'. Circus Square brengt muziek die is te omschrijven als New Orleans Jazz of als Westcoast ('happy') jazz. Onder leiding van Paul Zelders bracht deze band al zes elpees op de markt.

De harmonie brengt een populair rhythmisch programma ten gehore en hoogtepunt van de avond zal een gezamenlijk concert zijn dat zal uitmonden in een swingende finale met het befaamde nummer van John Warrington: 'Dixieland Jamboree'. Eregast zondagavond is de bandleider Willy Schobben.

Gemeentebestuur wel achter actie voor behoud Miljoenenlijntje

Geen uitspraak Kerkrade
over weren van kernwapens

KERKRADE - Met 23 tegen 5 stemmen is gisteravond in de Kerkraadse gemeenteraad een motie van de P.v.d.A. van tafel geveegd die pleitte voor het weren van kernwapens uit alle Nederlandse gemeenten. De meerderheid van het gemeentebestuur vindt dat uitspraken van dergelijk kaliber moeten worden gedaan door de Staten Generaal en dat de lokale overheid zich niet in een kernwapendiscussie moet mengen.

De socialisten wilden dat de Kerkraadse vroedschap zich zou conformeren aan uitspraken van de gemeenten Hellevoetsluis, Vlieland, Velsen en Noordwijkerhout en dat een stellingname door plaatselijke volksvertegenwoordigers van belang kan zijn om het verzet tegen mogelijke plaatselijk van nieuwe kernwapens te ondersteunen. PvdA'er Hub Bogman confronteerde de burgemeester Smeets met de notulen van de aprilvergadering, waarin in deze zich schaarde achter het officiële standpunt van het I.K.V., het interkerkelijk vredesberaad, maar

gisteravond wilde Smeets „zelfs geen symbolische stelling innemen”.

Mevrouw M. Lendfers van de P.v.d.A. vermoedde het feit dat het Kerkraads college afziet van deelname aan een intergemeentelijke conferentie over kernbepaaling en vroeg zich af of het mogelijk wordt of raadsleden deze meeting wil konden bijwonen. Burgemeester Smeets zag niet in waarom dit niet zou kunnen, maar wenste die delegatie absoluut niet als representatief voor het Kerkraadse gemeentebestuur te beschouwen. De te berde gebrachte motie kreeg slechts steun van de indianers zelf en raadslid Jansen van D'66.

Een brief van de Federatie Nederlandse Vakbeweging waarin bezorgdheid wordt uitgesproken over de voorgenomen opheffing van het Miljoenenlijntje kreeg zonder op of aanmerkingen unaniem steun uit de raad. Volgens de raadsvoorzitter zal Kerkrade zich ook solidair verklaren met acties die in dit kader worden gehouden.

15 mille schade
aan woon-unit

HEERLEN - Voor een bedrag van 15.000 gulden is vernield aan een woon-unit die aan de Henri Jonassstraat te Heerlen staat. De unit werd niet bewoond. Er werd een ruit vernield, waardoor de vanden naar binnen konden komen. De hele inboedel werd vernield.



De Spanjaarden verblijven in Rolduc, waar ze gisteren van een Hollandse warme soep genoten.

(ADVERTENTIE)
Bert Quadulieg
interieur designer b.v.
Een goede woonseer heeft niets te maken met mode, maar alles met uw eigen persoonlijkheid.....
Cassina, B&B Italia, Interlubbke, Knoll, Cor en vele andere.
Neerstraat 62 Roermond
Telefoon 04750-17451

restaurant Langen
't Haentsje
CULINAIR EVENEMENT
Asperges Specialiteiten van 25 mei tot en met 21 juni.
Koninginnestraat 25
Kerkrade 045-457287

Hotel Tummers
Zaterdag opening

„Zo slecht is het bij ons in de winter niet eens”
Spaanse muzikanten:
„Wat een vies weer”

KERKRADE - „Zo'n weer is het bij ons in de winter nog niet”, zeggen Spanjaarden die eergisteren in Kerkrade zijn neergestreken. Het zijn muzikanten en begeleiders van de Sociedad Musical 'La Artistica Manisense' uit Manises in de buurt van Valencia. Met verbazing kijken ze 's morgens uit de ramen van Rolduc en het Jongenspensioonaat Bleijerheide naar buiten om te constateren dat weer een dag regen vol. Hoofdschuddend en rillend lopen ze rond.

Het korps was in het Pinksterweekende te gast in Thorn waar het slotconcert van het Cultureel Zomerevenement verzorgde. Bijna tachtig erg jonge muzikanten onder leiding van dirigent Jose Miguel Mico Castellanos, laten in Limburg

horen wat Spanjaarden op harmoniegebied presteren. Morgenavond treedt het korps op in het feestpaviljoen in Kaalheide, door harmonie St. Jozef daar neergezet in verband met het 60-jarig bestaan. Zondagavond concineren de Spanjaarden in Brunssum in D'r Brikke-Oave. Beide concerten beginnen om 20.00 uur.

Delftenaar toont
berouw na zonde

KERKRADE - Een 22-jarige Delftenaar heeft zich gisteren bij de politie gemeld, nadat hij woensdagochtend op de Schaesbergerweg tweemaal een ongeluk had gehad waarna hij beide keren was doorgereden. De jongeman ramde twee gepareerde staande auto's. Een daarvan botste op zijn beurt weer tegen een andere auto. Er is door de politie proces-verbaal opgemaakt.

In verband met uniformiteit
Nuth verandert
belastingen

NUTH. De gemeente Nuth wil om de gemeentelijke belastingen in de nieuwe gemeente aan te passen de honden- en aardgasbaatbelasting afschaffen en daarvoor in de plaats een rioolrecht voor de hele gemeente invoeren. In maart 1982 kwam een uniformiteit in de verordening onroerendgoed-belasting. Hierin werd opgenomen een tarief van f 7,45 voor elke volle 3.000 gulden van de taxatiewaarde. Om alles gelijk te stellen werd een hertaxatie per 1 januari 1981 uitgevoerd. De uniformiteit in de overige belastingen wil de gemeente Nuth nog voor augustus van dit jaar verwezenlijken. De commissie openbare werken heeft geen enkel bezwaar tegen dit voorstel.

Brassbands
op de markt

KERKRADE - De Brodsworth Colliery Welfare Band uit Engeland en de Zweedse Immanuel Church brassband geven in het weekeinde concerten op de markt in Kerkrade

Beide brassbands zijn in Kerkrade vanwege de Europese kampioenschappen voor dit soort korpsen die zaterdag in de Rodahal gehouden worden. De Engelse band speelt vrijdag om 17.30 uur en de Zweden doen dat zaterdag om 18.00 uur, maar dan moet het natuurlijk wel redelijk weer zijn.

Meubelfabriek in Brunssum
TWEDE KNAPEN
VERDACHT VAN
BRANDSTICHTING

BRUNSSUM - De Brunssumse politie heeft gisteren twee Brunssummers gearresteerd die ervan worden verdacht de brand in de meubelfabriek aan de Bouwbergstraat te hebben aangestoken. Maandag 16 mei brandde de fabriek totaal uit. Een van de twee heeft inmiddels bekend.

Het betreft de 24-jarige S. en de 16-jarige S. De politie heeft het tweetal voorlopig achter slot en grendel gezet.

VVD'ers naar
O-Mijnstreek

HEERLEN - De VVD-kamerleden Dick Dees, Greetje den Ouden-Dekkers, Jos van Rey en Max Tripels brengen morgen een werkbezoek aan de Oostelijke Mijnstreek. Om 17 uur arriveren de liberalen bij de draf- en renbaan in Schaesberg, waar met de directie wordt gesproken. 's Avonds zullen tijdens een bijeenkomst in het Heerlense Pancratiusshoes VVD-raadsleden uit de gemeenten Heerlen, Brunssum, Kerkrade en Landgraaf gelegenheid krijgen problemen bij de Kamerleden aan te kaarten.

jaar uitstel betekent smijten met geld van de gewone man.”

Welzijn

Een ander punt van kritiek in de begroting is het voornemen van het college om te bezuinigen op de sector Welzijn. Raadslid Gulpers glooft dat er sprake is van een willekeurige aanpak.
„Van een ombuigingsbeleid is geen sprake. Er is gewoon een afkalingsproces in gang gezet”, aldus Gulpers. Volgens de Partij van de Arbeid is een reconstructie van het welzijnsbeleid dringend noodzakelijk. „Maar”, zo argumenteerde de socialistische woordvoerder Uwe Heiligers: „het initiatief hiertoe is niet van de wethouder maar komt uit de raad en met name van het CDA, de PvdA en enkele andere fracties.”
Ook in Landgraaf kan niet ontkomen worden aan bezuinigingen op welzijnsgebied. Maar dit dient volgens Heiligers wel te gebeuren op basis van een weloverwogen beleid.



Mevrouw Josephina Beersen en echtgenoot.

LANDGRAAF - Inwoners van Landgraaf die in het verleden een eenmalige uitkering hebben ontvangen moeten geheel of gedeeltelijk vrijstelling krijgen van het betalen van onroerendgoedbelasting. Dit zei de PvdA-er Uwe Heiligers tijdens de gisteravond gehouden begrotingsvergadering van de gemeente Landgraaf. Als het aan de socialisten ligt wordt het begrotingstekort dat door deze maatregel ontstaat naar draagkracht opgebracht door de overige inwoners van die plaats.

Zowel de oppositie- als de coalitiepartijen drongen er gisteravond bij het college van burgemeester en wethouders nog eens op aan spoed te maken met de centralisatie van de gemeentelijke diensten. De CDA-er Niek Odekerken stelde dat de centralisatie met voortvarendheid moet worden aangepakt. Het samenbrengen van de diensten levert, volgens de christendemocraten, een aanzienlijke besparing op en versterkt de communicatie en coördinatie binnen het ambtelijk apparaat.

Voorstel in gemeenteraad Landgraaf:

PvdA wil echte
minima vrijstellen
van OG-belasting

Volgens het CDA valt uit de begrotingscijfers op te maken dat de huidige situatie van her en der in de gemeente verspreide diensten een half miljoen gulden extra kost. „Wij denken hierbij aan de huurkosten van de diverse gebouwen, onderhoudskosten en natuurlijk de stookkosten”, aldus Odekerken.

Centralisatie
Ook oppositieleider Jan Gulpers stak zijn kritiek op dit gedeelte van

het collegebeleid niet onder stoelen of banken. Hij zei: „In de begroting worden kapitalen geraamd voor het opknappen en huren van gebouwen voor de gemeentelijke dienst. Onze burgers echter verdralen nog steeds in de wirwar van vestigingen. Er zou veel geld gespaard kunnen worden wanneer het college met voortvarendheid gewerkt had aan het centraliseren van alle gemeentelijke diensten. Wij vragen daarom nu al een principe-uitspraak, gekoppeld aan een tijdslimiet. Want elk

Geboren:

RONALD
broertje van Monika

De gelukkige ouders:
Jan en Annie
Michiels-Put
Venweg 76a
6445 XX Brunssum.

**Goedemorgen
Oma
Bemelmans**

Hartelijk
gefeliciteerd
met uw 70e verjaardag.
Sindy en Peggy

†

In dankbaarheid voor wat hij voor ons allen betekende, voor zijn liefde, zijn warme belangstelling, zijn openheid en eerlijkheid, namen wij onverwacht afscheid van mijn lieve man, onze zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Bob Wedick
echtgenoot van
Clara Tillmanns

in de leeftijd van 59 jaar.

Heerlen: C.A.M. Wedick-Tillmanns
Henri en Nicole
Familie Wedick
Familie Tillmanns

6413 GB Heerlen, 25 mei 1983
Ganzeweide 73

De uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 30 mei om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide-Heerlen, waarna de crematie in besloten familiekring zal plaatshebben in het crematorium te Heerlen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Rozenkrans, waarna avondmis, zaterdag 28 mei om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum „Dela“, Grasbroekerweg 20 Heerlen. Bezoek, heden donderdag en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze dierbare kegelvriend

Boeb Wedick

Wij hebben in hem een goede vriend verloren.

Kegelclub „Houdt Baan“
Streepkerhuis

Schaesberg, 25 mei 1983

†

Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

**Paulus Hubertus
Jozef Leers**
echtgenoot van
Johanna van der Veeke

op de leeftijd van 48 jaar.

In dankbare herinnering:
J. Leers-van der Veeke
John
Marian
Familie Leers
Familie van der Veeke

6431 CW Hoensbroek, 24 mei 1983
Eenzastraat 6

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 28 mei om 18.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus, Hommerweg 167, Mariarade-Hoensbroek, waarna de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Heden, donderdag 26 mei, zal bijzonder voor hem gebeden worden onder de mis van 19.00 uur in de crypte van voornoemde kerk.

Mijn man en onze vader is opgebaard in de rouwkamer van de Begravenis- en Crematie Verzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot bezoek aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Met grote verslagenheid geven wij u kennis van het plotselinge overlijden van onze gewaardeerde medewerker

de heer
P.H.J. Leers

Wij verliezen in hem een toegewijd medewerker, wiens gedachtenis wij in ere zullen houden.

Bestuur en personeel
woningvereniging
„Reemsbroek“

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden onverwacht tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 73 jaar, mijn innigstgeliefde zuster, onze nicht en tante

**Hubertine Henriette
Driessens**

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan

Uit aller naam:
Th. Driessens

6471 EL Eygelshoven, 25 mei 1983
Berghofstraat 104

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 30 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de mis van zondag a.s. om 11.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur.

†

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw

P.J. Lubach
echtgenote van
H.C. Berkhoff

Schaesberg: H.C. Berkhoff
Familie Lubach
Familie Berkhoff

6371 CS Schaesberg, 20 mei 1983
Dennerlaan 14

De rouwdienst en de crematie geleid door ds. H.J.J. Drost heeft in alle stilte plaatsgevonden op woensdag 25 mei in het crematorium te Heerlen.

**Volstrekt enige
en algemene kennisgeving**

†

Op woensdag 25 mei is in alle rust van ons heengegaan, op de leeftijd van 66 jaar, voorzien van de H. Sakramenten, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Pierre A.J. Mols

Wij bevelen Pierre in Uw gebed aan.

Heerlen: F.A.C. Mols
Kerkrade: P.L.J. Mols
M. Mols-Gigasse
Cheratte (B): L.P.J. Mols
B. Mols-Nihan
Linne: B.M.J. Mols
H. Mols-Gelkenkirchen
Heerlen: Th.J.M. Mols
J.E. Mols-Schroen
Gemert (N.B.): J.F.C. Mols
A. Mols-van Lankveld
Heerlen: Hennie

6412 AL Heerlen, 25 mei 1983
Eymaelstraat 19

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 27 mei a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven.

Pierre zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van donderdag 26 mei a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Pierre is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00 - 17.00 uur.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 25 mei 1983 plotseling is overleden onze zeer gewaardeerde voorzitter

Pierre A.J. Mols

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen.

Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Je loterijvrienden
Loterij-club
Café de Sport

Heerlen, 25 mei 1983.

†

Intens is ons verdriet, omdat wij afscheid moesten nemen, nadat ze voorzien was van en gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 58 jaar, van mijn lieve echtgenote, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

**Maria Hubertina
Ackermans**
echtgenote van
Jan Joseph Thorissen

Doenrade: Jan Thorissen
Brunssum: Tiny en Joep
Celine en Fanny
Hoensbroek: Lucy
Musselst: Hub en Marianne
Doenrade: Mita
Doenrade: Sjaak en Ingrid
Familie Thorissen
Familie Ackermans
Familie Bormans

6439 AM Doenrade, 21 mei 1983
Kluistraat 64

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 28 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 27 mei zal er tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur in voornoemde kerk een avondmis worden opgedragen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, na een geduldig gedragen lijden en gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, op 67-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jo Willems
echtgenoot van
Maria Keulers

Geleen: Maria Willems-Keulers
Spaubeek: Min en Hans
Munstergeleen: Roos en Kay
Kathar
Geleen: Frans en Annie
Heerlen: Marlies
Familie Willems
Familie Keulers

6168 AP Geleen, 25 mei 1983
Pieterstraat 75.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 28 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 27 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het R.K. ziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden onverwacht tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 73 jaar, mijn innigstgeliefde zuster, onze nicht en tante

**Hubertine Henriette
Driessens**

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan

Uit aller naam:
Th. Driessens

6471 EL Eygelshoven, 25 mei 1983
Berghofstraat 104

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 30 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de mis van zondag a.s. om 11.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur.

†

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw

P.J. Lubach
echtgenote van
H.C. Berkhoff

Schaesberg: H.C. Berkhoff
Familie Lubach
Familie Berkhoff

6371 CS Schaesberg, 20 mei 1983
Dennerlaan 14

De rouwdienst en de crematie geleid door ds. H.J.J. Drost heeft in alle stilte plaatsgevonden op woensdag 25 mei in het crematorium te Heerlen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als moedig mens gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden
en wie kan voelen, wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit!

In dankbare herinnering delen wij u mede dat, na een werkzaam leven, met grote inzet voor anderen, voor ons toch nog vrij onverwacht is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze liefste dochter, kleindochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Petri Bronneberg
echtgenote van
Dieter Handels

Na 24 lentes overleed zij, na een kortstondige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken. Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: D. Handels
Familie Bronneberg
Familie Handels

6372 MR Schaesberg-Eikske, 25 mei 1983
Steengang 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 28 mei a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Michael te Schaesberg-Eikske.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Petri wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 27 mei a.s. om 19.00 uur, in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen van Petri in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spooringsel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze zeergewaardeerde collega

**Petri
Handels-Bronneberg**

Zij zal bij ons als een fijne collega in herinnering blijven.

Directie en medewerkers
Kunstnijverheid Iene Miene Mutte
Boutique Rodier Heerlen-Maastricht

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze zeergewaardeerde collega

**Petri
Handels-Bronneberg**

Zij zal bij ons als een fijne collega in herinnering blijven.

Directie en medewerkers
Coiffure Coco Heerlen

†

Bedroefd delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het laatste h. sacrament, op de leeftijd van 73 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Henstra
echtgenoot van
Hubertina Thewessen

Klimmen: M.H. Henstra-Thewessen
Klimmen: Mia Henstra
John, Gilda
Klimmen: Sjaef Henstra
Fliny Henstra-Beer
Peter-Paul
Wijle: Leon Henstra
Jozef Henstra-Hoffman
Matti, Maarten, Martijn
Familie Henstra
Familie Thewessen

6343 BG Klimmen, 24 mei 1983
Dr. Poelsstraat 27

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 28 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Vrijdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal aan de Looierstraat aldaar. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, is na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, in de leeftijd van 82 jaar, van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Mathieu Haesen
echtgenoot van
Maria Meijs

Gulpen: M.A.H. Haesen-Meijs
Simpelveld: J.G. Haesen
L.J. Haesen-Slangen
Ubachsberg: A.M. Schaakx-Haesen
Hoensbroek: H.J. Dautzenberg-Haesen
T.H. Dautzenberg
Helmond: H.L. Haesen
R. Haesen-Hetterscheit
Ubachsberg: A.B. Haesen
T. Haesen-Knops
Ubachsberg: J.H. Haesen
S. Haesen-Hamers
Schaesberg: M.H. Haesen
M.J. Haesen-Jagers
Simpelveld: M.B. Haesen
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Haesen
Familie Meijs

Ubachsberg, 24 mei 1983
Corr.adres: 6367 JC Ubachsberg
Kerkstraat 117

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 28 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Vrijdag zal er om 18.45 uur mede tot intentie van de dierbare overledene de rozenkrans worden geboden met aansluitend avondmis.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal te Ubachsberg.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor de vele hartelijke blikken van belangstelling en medeleven die wij ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en oma

**Jozefina
van Gulick-Claessen**

willen wij langs deze weg U allen oprecht dank zeggen.

Kinderen en kleinkinderen

Oirsbeek, mei 1983
Dorpsstr. 49

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 28 mei 1983 om 19.00 uur in de St. Lambertuskerk te Oirsbeek.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

**Nicolaas Hubertus
Bartholomé**

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor uw brieven, condolances, bloemen en h. missen, alsook voor uw aanwezigheid bij de uitvaart naar zijn laatste rustplaats.

Mevr. A.B. Bartholomé-Geraets
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, mei 1983

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 29 mei a.s. om 11.15 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven hebben wij vrij onverwacht afscheid genomen van mijn lieve moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Catharina Helena
Rademakers**
weduwe van
Leonard Boesten

Zij werd 70 jaar en is voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Brunssum: Hub Boesten
Familie Rademakers
Familie Boesten

6443 BM Brunssum, 24 mei 1983
Woendershof 34

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 28 mei a.s. om 11.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Hiermede betuigen wij onze oprechte dank voor de overweldigende belangstelling en vele schriftelijke condolances, en h. missen die wij mochten ontvangen bij het overlijden en begrafenis van mijn lieve man, vader en opa

Zef Zillen

Een speciaal woord van dank aan doktoren en verplegend personeel van ziekenhuis te Brunssum en ziekenhuis te Sittard.

A.K. Zillen-Schmetz
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 28 mei om 19.00 uur in de St. Jozefkerk te Egge-Brunssum, mei 1983

Op 27 mei is het een jaar geleden, dat wij afscheid hebben moeten nemen van mijn lieve onvergetelijke man, vader en grootvader

Hubert Dohmen

Ter intentie daarvan, zal de plechtige eerste jaardienst gehouden worden zondag 29 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Clemens te Merkelbeek.

Mevr. M.C.E. Dohmen-Daemen
Kinderen en kleinkinderen.

Merkelbeek, mei 1983.
Houtstraat 9.

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons tekend heeft, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 87 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

**Anna Maria
Margaretha
Kockelkoren**
weduwe van
Peter Joseph Hambeuker

De bedroefde familie:

Mechelen: A. Hambeukers
B. Hambeukers-Nelissen
Gulpen: B. Bartholomé-Hambeukers
P. Bartholomé
Mechelen: E. Hambeukers
Kerkrade: H. Hambeukers-Multhaup
Gulpen: N. Kicken-Hambeukers
J. Kicken
Mechelen: P. Hambeukers
G. Hambeukers-Mordant
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Hambeukers
Familie Kockelkoren

6281 BR Mechelen, 24 mei 1983
Corr.adres: Bommerigerweg 5

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 28 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Mechelen, waarna de begrafenis volgt op het kerkhof aldaar.

Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleren.

Vrijdag zal in de avondmis van 19.00 uur voor overledene gebeden worden.

Moeder ligt opgebaard in het mortuarium Sjaak bij de zusters Clarissen, Hilleslagerweg 11 te Mechelen, alwaar bezoek dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wij danken iedereen van harte, voor het betoon medeleven, tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Karl Scholten

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 28 mei a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Mevrouw Scholten-Kroes
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Eygelshoven, mei 1983
Terheidenstraat 21

Dankbetuiging

Voor de vele blikken van medeleven, zowel persoonlijk als schriftelijk, getoond bij het overlijden en de begrafenis van

Sjeng Geraets

zijn wij u zeer dankbaar.

Het mannenkoor "Oranje" bedanken wij in het bijzonder voor stichtende wijze waarop tijdens de rouwdienst aan Sjeng de laatste ere werd bewezen.

Mia Geraets-Stijnen
Familie Geraets
Familie Stijnen
Familie Huntjens

Bingelrade, mei 1983.

Wij nodigen u uit tot bijwoning van de zeswekendienst op zaterdag 28 mei a.s. om 19.00 uur in de kerk van H. Lambertus te Bingelrade.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blikken van medeleven, ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Anna Lucassen-Bosch

zeggen wij u oprecht dank.

Familie Quaden-Lucassen
Familie V. Oeyen-Lucassen

Heerlen, mei 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 29 mei a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Franciscus van Assisië Laanderstraat Heerlen.

Met het programmabeleid van de huidige ROZ als basis

Bonden willen nieuwe omroep 'van binnenuit'

door servé overhof
• Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT - „Het ligt allerminst in onze bedoeling als bonden omroepje te gaan spelen. Wij bieden met deze nota Limburg slechts het concept aan van een omroep, die kan steunen op een zo breed mogelijk draagvlak van in deze provincie bestaande groeperingen en organisaties, die de bestaande werkgelegenheid veiligstelt en in journalistieke zin onafhankelijk kan functioneren". Met deze woorden vatte Hans Verploeg, algemeen secretaris van de Nederlandse Vereniging van Journalisten, gisteren de doelstelling samen van de nota „Naar een nieuwe omroep in Limburg", die hij samen met Wiel Friedrichs en Piet Smits van FNV en Dienstbonden in de studio van de Regionale Omroep Zuid de schrijvende pers ter publicatie aanbod.

De hier bedoelde omroepnota is gisteren toegezonden aan een dertigtal in Limburg bekende contactadressen van politieke partijen, werknemers- en werkgeversorganisaties en een selectie van culturele, maatschappelijke en levensbeschouwelijke instituties. De toezending is tevens bijgevoegd een soort enquête.

Provincie

Vraag aan de geadresseerden is namelijk: „Ziet u iets in dit alternatief en wilt u bijdragen aan het verweten ervan?"

De initiatiefnemende bonden hebben geen eenduidig antwoord gegeven, maar hopen toch over een week of drie voldoende reacties te hebben ontvangen om uit te maken of hun voorstel levensvatbaar mag worden geacht. Zij hebben de nota ook toegezonden aan minister Brinkman en aan Gedeputeerde en Provinciale Staten in de hoop ook van die zijden respons te ontvangen.

Niet in de laatste plaats van Provinciale Staten, aan wie de minister in de toekomst toch de bevoegdheid wil opleggen zendmachtingen af te geven", bleef de nota onbeantwoord tot gistermiddag.

Verploeg maakte er overigens geen geheim van deze bevoegdheid liever bij de centrale overheid gelegd

te zien. In het andere geval voorziet hij in het dagelijkse functioneren een te sterke band met het provinciaal bestuur en daardoor een parallel met hetgeen de bonden zeggen te vrezen van een SROL-omroep.

„Door een te nauwe binding met de provinciale overheid draait dat eerder uit op een voorlichtingsinstituut dan op een journalistiek medium en een onafhankelijke omroep", oordeelde de secretaris van de NVJ.

Versneld

De door FNV en NVJ ontworpen nota is in een versneld tempo wereldkundig gemaakt nadat enkele dagen geleden was uitgelekt, dat minister Brinkman eraan lijkt vast te houden zendmachting te verlenen aan de SROL onder gelijktijdige intrekking van die aan de ROZ.

„Dat is intussen het zesde concept van de medionota dat is uitgelekt", schamperde Wiel Friedrichs. Hij verweet de minister chaotisch bestuur te bedrijven en daardoor onaanvaardbare onrust teweeg te brengen onder het personeel van de ROZ. Ook Gedeputeerde Staten bleken bij de FNV-bestuurder niet in een goed blaadje te staan. Hij zei over sterke aanwijzingen te beschikken dat van die kant al twee tot drie jaar geleden op de huidige situatie is aangestuurd.

De gisteren verschenen omroepnota komt rechtstreeks voort uit gesprekken die bondsbestuurders hebben gevoerd met bij hen aangesloten personeelsleden van de Regionale Omroep Zuid. Deze medewerkers spraken voorkeur uit voor bestending van de huidige situatie, voortbestaan dus van de ROZ als onderdeel van de NOS. Indien de minister echter anders zal beslissen, kunnen zij instemmen met het in het door de bonden ontworpen alternatief. Dat voorziet in een zelfstandige stichting, te leiden door een bestuur dat wordt gekozen en gevormd door personen die kwaliteitszets bezetten op basis van representativiteit en die als volgt zijn verdeeld: drie vertegenwoordigers van politieke partijen, drie van werkgevers- en drie van werknemersorganisaties, drie personen „die het vertrouwen genieten van het personeel" en drie representanten van culturele, maatschappelijke en levensbeschouwelijke organisaties.

Ook voor de programmaraad wordt gedacht aan een zo breed mogelijke vertegenwoordiging van instellingen en organisaties, met inbegrip van een vereniging van luisterraars.

De ontwerpers van de Limburgse alternatiefomroep willen de beginselverklaring van dat instituut laten steunen op de basis van het programmabeleid dat de Regionale Omroep Zuid thans voert. De nieuwe stichting die de bonden voor ogen hebben behoort, zo werd gisteren benadrukt, alle medewerkers van de ROZ over te nemen met behoud van hun opgebouwde rechten.

De nieuwe omroep dient gefinancierd te worden uit de nationale omroepmiddelen, in elk geval via een (toekomstige) vereniging of federatie van zelfstandige regionale omroepstichtingen en, in afwachting van de instelling daarvan, via de NOS. Zo staat het in de gisteren vrijgegeven nota.



• Bernadette

Bernadette op feestavond van Terre des Hommes

ROERMOND - Op vrijdag 27 mei sluit de werkroep Limburg van Terre des Hommes met een feestavond in de Oranjerij in Roermond haar provinciale loterij.

Naast het bekend maken van de winnende nummers zal die avond ook een showprogramma met bekende artiesten worden geboden. Zo zal onder meer Bernadette optreden die tijdens het afgelopen Eurovisie Songfestival Nederland vertegenwoordigde. Verder kan men kijken en luisteren naar het Combo Arno Lipsch, het cabaret Rommedoe en de zanger Antonio Lopes. De avond begint om 20 uur en de kassa is vanaf 19 uur open.

MAASTRICHT - De ANWB wil van Gedeputeerde Staten van Limburg weten of er in deze provincie recreatieterreinen liggen waar mogelijk sprake zou kunnen zijn van ernstige vormen van bodemverontreiniging. Een dergelijk onderzoek zou volgens de ANWB vóór het hoogseizoen moeten plaatsvinden om het vakantieprogramma niet te hinderen.

Aanleiding tot het ver-

ANWB wil opsporing van verontreinigde recreatieterreinen

zoek van de ANWB is het vinden van chemisch afval op campings elders in Nederland. Het inrichten van afgewerkte stortplaatsen als recreatieterreinen hoeft volgens de ANWB geen probleem te

zijn wanneer aan bepaalde voorwaarden is voldaan. Wel acht men de relatie tussen de recreatie en het afvalvraagstuk uit het punt van volksgezondheid van groot belang indien het handelt

om met chemisch afval verontreinigde terreinen. Dat laatste komt volgens de ANWB de laatste tijd al na relatieliefte weinig gericht onderzoek steeds meer aan het licht.

De bescherming van de recreant zou al te noodzakelijker zijn omdat men vooral bij verblijf op een camping veel met de bodem in aanraking komt. Bij bodemverontreiniging is het besmettingsgevaar in dat geval niet denkbeeldig.

HEINSBERG - De gemeenteraad van de Duitse grensplaats Heinsberg breekt zich het hoofd over het ereburgerschap van Adolf Hitler. Een deel van de raadsleden is het erover eens dat de naam Adolf Hitler zo snel mogelijk uit het boek met de lijst van ereburgers moet worden geschrapt. Anderen menen echter dat de naam in het boek moet blijven staan, maar dat de tekst aangevuld moet worden met de door

Heinsberg verlegen ADOLF HITLER NOG ALTIJD EREBURGER

de 'Führer' begane gruweldaden. heeft dat indertijd zo beslist. De gemeenteraad kan dat ook weer ongedaan maken. Daartoe zal het raadsbesluit vernietigd moeten worden verklaard.

KRO DIRECTEUR ANTWOORDT DEKEN SITTARD:

„Wij doen niet alsof wij katholiek zijn"

door rob peters

SITTARD - KRO-directeur media interim mr. L. Wust heeft pas-toord deken Ben Janssen van Sittard laten weten dat het KRO-huis altijd voor hem openstaat.

IN een brief aan de deken die kort geleden in zijn parochieblad op nieuw de banvloek over de KRO uitsprak en parochianen oproep zijn voorbeeld te volgen en het lidmaatschap op te zeggen, zegt mr. Wust: „Als wij ons KRO (met nadruk op de K. noemen), dan doen wij niet alsof".

DE directeur media gaat niet in op een door de deken gewraakte radio-uitzending waarin met name over de reislust van de paus werd gesproken. „Laat ik er vanuit gaan dat wij daar een steek hebben laten vallen."

MIJ hindert dan toch dat op grond van een programma onderdeel en oordeel over het geheel van onze activiteiten wordt afgegeven", aldus de KRO-directeur, die inmiddels wel een vriendelijk briefje van deken Janssen terugkreeg waarin het vooruitzicht van een nieuwe dialoog ligt opgesloten.

De KRO-directeur is overigens niet te spreken over de insinuaties van kwade trouw die uit het parochieblad blijkt. „Het treft mij pijnlijk dat U als pastor meedoet aan de mode om elkaar gemakkelijk als katholieken af te schrijven. Dat zou door herders in het bijzonder moeten worden afgewezen en bestreden", aldus de brief.

De KRO-directeur heeft deken Janssen gevraagd de brief integraal af te drukken in zijn parochieblad.

Jongen dodelijk bekneld tussen kermiswagen en een lichtmast

MAASTRICHT - In Maastricht-Heer is gisteren de 13-jarige H. Lutsens uit Heerlen, zoon van een kermisexploitant, overleden kort nadat hij bekneld was geraakt tussen een op drift geraakte kermiswagen en een lichtmast. Het ongeluk gebeurde omstreeks half twaalf op het plein bij de Raadhuisstraat. Tijdens het afbreken van de kermis schoot een blok hout weg voor de wielen van een aanhanger van een kermiswagen, met het gevolg dat deze zich in beweging zette. Daarbij werd het zontje van de kermisexploitant door de achterkant van de op drift geraakte aanhanger tegen een lichtmast gedrukt. Tijdens het vervoer naar het ziekenhuis St. Annadal is de jongen aan de gevolgen van deze beknelling overleden.

3000 tot 4000 gulden weg Brandkastkraak met springstof

HOUTHEM - Met behulp van springstof is vorige nacht de brandkast in het kantoor van mechanischebedrijf Frissen in Houthem geopend. Uit de kast is een bedrag tussen 3000 en 4000 gulden weggepakt. Door de dader(s) is ook nog geprobeerd een kleiner kastje in de brandkast open te breken, maar dat is niet gelukt. Er is blijkbaar weinig lawaai gemaakt, want eigenaar Frissen, die naast het kantoor woont, bemerkte de inbraak pas gisterochtend.



• Twee leden van de Raad van Bestuur van Macintosh Confectie NV, links drs. J. Nijhuis (lid) en rechts drs. G. Beijer (voorzitter).

Productie verplaatst naar Portugal en Tunesië Winst Macintosh komt uit de detailhandel

• Vervolg van pagina 1

STEIN - De activiteiten in de detailhandel van Macintosh zullen de verliesgevende sectoren van dit confectieconcern in Nederland moeten gaan compenseren. Macintosh is in de afgelopen twee jaar steeds meer verkoper in plaats van producent van confectie geworden. In Nederland produceert alleen nog Macintosh-dochter Bendien Smits in Alemelo herenkleding. Enkele weken geleden werd de productie in confectie-atelier De Vries en Susan in Maastricht gestopt, terwijl bij Riff in Terwijnslaan al eerder de productie werd gestaakt.

De directe verkoop aan klanten daarentegen neemt een steeds hogere vlucht. In België zal in de loop van dit jaar de vijfjeste Superconfex worden geopend. Deze kledingsupermarkten nemen bij Macintosh een steeds voornamere plaats in en waren in 1982 voor een belangrijk deel verantwoordelijk voor de winst van 16,2 miljoen gulden, die kon worden behaald. Drs. G. J. Beijer, voorzitter van de raad van bestuur van Macintosh, verwacht dat de invoering van de Superconfex-ketens in Nederland niet zonder slag of stoot zal gaan. „Maar uitgebreide studies hebben ons geleerd, dat ook in Ne-

derland ruimte in de markt is voor deze manier van kledingverkoop. Voor de Nederlandse markt zal het een nieuwe manier van distributie van kleding zijn. De resultaten, die we in België en andere landen hebben geboekt, zorgen voor vertrouwen dat het ook in Nederland wel zal lukken".

Scherpe prijzen

In de kledingsupermarkten van Macintosh zal een breed assortiment kleding voor het hele gezin tegen zeer scherpe prijzen worden aangeboden. Beijer sprak in dit verband van enkele tientallen procenten lager dan kleding van vergelijkbare kwaliteit in de bestaande confectiezaken. Superconfex zal gaan werken met speciale toegangspasjes, die echter zeer gemakkelijk verkrijgbaar zullen zijn. De opzet is te vergelijken met de Personeelswinkel van Macintosh in Stein, die ook met een passessysteem werkt. De klanten worden geregistreerd en worden thuis regelmatig via kleurencatalogi op de hoogte gesteld van aanbiedingen van Superconfex.

Volgens drs. Beijer houdt de Nederlandse confectiedetailhandel vast aan de van oudsher bekende structuur, waarbij modehuizen winkelpanden kopen of huren in

de winkelstraten. Door daarop te besparen en op personeel en reclamekosten wil Macintosh kleding tegen scherpe prijzen rechtstreeks aan de klant gaan aanbieden.

De Superconfex-winkels worden gevestigd in of nabij grote bevolkingscentra. De winkels krijgen een verkoopoppervlakte van ongeveer 1500 vierkante meter, geheel op de begane grond, en zullen over ruime parkeerplaatsen moeten beschikken.

Vergunningen

Macintosh-topman G. Beijer verwacht wel problemen bij het verkrijgen van vergunningen voor de vestiging van deze winkels buiten de winkelcentra, maar hij denkt niet dat die onoverkomelijk zullen blijken. Moeilijkheden zijn ook te verwachten met de grootwinkelbedrijven in Nederland, die in kleding zijn gespecialiseerd en die nu nog afnemer zijn van Macintosh-producten. Drs. Beijer over dat aspect: „We hebben in de afgelopen maanden intensieve contacten gehad met de directies van deze bedrijven. Wij hebben de indruk dat de meerderheid zich redelijk en zakelijk zal opstellen. Al staat de Nederlandse detailhandel uiteraard niet te juichen bij de komst van onze confectiesupermarkten".

(ADVERTENTIE)

JE LATEN VERWENNEN IN DE ARDENNEN.



Genieten bij de bureu. In de Ardennen. Een stukje buitenland, dat direct naast de deur ligt. Bijvoorbeeld: 8 dagen Bouillon, in Belgisch Luxemburg, excursiereis, volpension v.a. f 634,-. Of huur een appartement in Spa met rondom heuvels, bossen en dalen, 8 dagen v.a. f 147,- p.p. Haal de Trans gids en boek bij: de NS-stations, ANVR-reisbureaus, Neckermann reisburo's, ANWB, AMRO-, Spaar- en RABO-banken. Of bel: 033-62.24.52 (binnenland), 033-63.46.50 (buitenland).

TRANS VAKANTIEREIZEN. DE AKTIEVE REISORGANISATIE VAN DE NEDERLANDSE SPOORWEGEN.



(ADVERTENTIE)

PARKET BOOSTEN HOENSBROEK

• Het grootste assortiment vindt u in onze showroom
• Het beste vakwerk tegen de laagste prijzen maken wij
Weustenraedtstraat 45 - Telefoon 045-214395
Vanaf Stm. Emma Kouvenderstraat af, 1e straat rechts, dan 1e links.

(ADVERTENTIE)

GOBLET



Regen ontregelt vruchtwisselingsschema's in de tuinbouw

PEELRANDGEBIED
IN DE PROBLEMEN

door Jan van Lieshout

ROERMOND — Ing. Sef Wilms, de bedrijfstadeskundige voor de akkerbouw in Limburg en ing. Hay Hendrix, de bedrijfstadeskundige voor de vollegrondsgroenteteelt in Limburg, onthouden zich van schattingen van de schade, die de aanhoudende regen aan de akkerbouw en de vollegrondsgroenteteelt heeft aangericht. Hun voorlopige conclusie is, dat er een grote achterstand in werk en groei van de verschillende gewassen is ontstaan, maar vergeleken met de rest van Nederland valt de toestand in Limburg mee.

De suikerbieten zijn voor 95 procent gezaaid, de aardappelen zitten voor 90 tot 95 procent in de grond en mais is voor 80 procent gezaaid.

De wintergranen zijn de winter goed doorgekomen; de zomergranen half maai onder goede omstandigheden kunnen worden ingezaaid. Ze hebben echter dringend licht en warmte nodig", oordeelt ing. J. Sef Wilms (57).

Anders is het in het Peelrandgebied tussen Weert en Ysselstein. Daar is beduidend minder ingezaaid en gepoot dan op de hoger gelegen zand- en lössgronden. De tijd voor inzaai van akkerbouwgewassen is verstreken. Alternatieve gewassen zijn er eigenlijk niet. Misschien nog kan worden geprobeerd om mais in te zaaien, of gras.

De regen heeft de samenstroom van het regenwater veel schade aan de wintergranen in de diepe dalen en op de percelen in het Zuidlimburgse heuvelland aangericht.

Drie dames
heelden
sieraden

SITTARD/MAASTRICHT — Op verzoek van de Sittardse politie zijn in Maastricht drie vrouwelijke personeelsleden van een sexclub aangehouden wegens heeling van juwelen ter waarde van 22000 gulden.

De juwelen zijn enige tijd geleden uit een woning in Sittard gestolen door de 17-jarige K. en S. uit Sittard. Ze zijn inmiddels teruggevonden in een bankkluis in Maastricht. De dames kochten de juwelen van het tweemaal. Zij hebben bekend. Inmiddels is het drietal weer vrijgelaten. De twee Sittardse jongens hebben meer dan veertig inbraken en diefstallen bekend, waaronder die van de sieraden.

examens

HEERLEN — Aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen slaagde voor het examen de heer H.P. Dabrowski uit Brunssum.

officiële mededelingen

GEMEENTE VOERENDAAL
BEKENDMAKING

De burgemeester van Voerendaal maakt ter openbare kennis dat van artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 26 april 1983, no. BL 23535, hebben goedgekeurd de door de gemeenteraad van Voerendaal bij besluit van 30 augustus 1982 vastgestelde herziening van de gebruiksvoorschriften, behorende bij de bestemmingsplannen „Craubeek-Barrier“, „Ransdaal-Dorp“, (voormalige gemeente Klimmen), „Ransdaal-Dorp“ (voormalige gemeente Wijre) en „Weuslenrade-Dorp“.

Het besluit van Gedeputeerde Staten en evenbedoelde gebruiksvoorschriften liggen met ingang van vrijdag 27 mei 1983 gedurende een maand ten gemeentehuize, sectie 2.0.m. (kamer 32), voor een ieder ter inzage.

Aangezien niemand zich met bezwaren tot Gedeputeerde Staten van Limburg heeft gewend, kan, behoudens de inspektie van de ruimtelijke ordening, geen beroep bij de Kroon worden ingesteld.

De burgemeester van Voerendaal, mr. H.G.M. Strous

Voerendaal, 19 mei 1983.

KEULEN — „Geilenkirchen en AWACS“ is de titel van een televisiedocumentaire die volgende week vrijdag (3 juni) door Duitsland III wordt uitgezonden. De film begint om 21.45 uur en duurt een half uur. De uitzending is er een in de serie „Länderspiegel“.

Het accent van de film ligt niet op het militaire project op zich. Dat komt in de uitzending eigenlijk maar zijdelings ter sprake. In het middelpunt

staan daarentegen de mensen in de regio Geilenkirchen, die rechtstreeks dan wel indirect met de stationering van Nato Airborne Early Warning Force (NAEWF) op de basis Geilenkirchen-

Teveren te maken hebben. Zoals bijvoorbeeld een Amerikaanse familie die buiten de basis woont, een bakker die dagelijks zijn producten aan de basis slijt, toevallig passanten en mensen

die actief zijn in de vredebeweging.

Het cameratteam van de reactie Orsterkundung onder wier verantwoordelijkheid de film tot stand is gekomen, filmde uitsluitend aan de Duitse kant. Aan Schinvels-

Brunssumse zijde waar de bevolking de aanwezigheid van de vliegende radarstations eveneens aan den lijve ondervindt, zijn geen opnamen gemaakt of gesprekken gevoerd.

Wat de tuinbouw betreft: „Door het natte weer hebben telers het minder nauw met de vruchtwisseling genomen. Voor bepaalde vroege teelten weken zij naar de meest droge gronden uit. Plantbare planten werden gezet, maar voor volgende teelten moet het beter weer worden“, vindt ing. Hay Hendrix (32) uit Heythuysen.

Wat de graswinning betreft: „die verloopt erg moeilijk. Eigenlijk moest het gras worden gemaaid, maar met die regen kan dat niet, anders gaat het gras rotten. In het grasland, waar vee is ingeschaard, worden veel grassen en graszoden vertrappt. Wie kan zet het vee 's nachts op stal en voert de overschotten aan hooi, stro en ingekuilde mais op“, aldus ing. Sef Wilms.

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

Groot zijn de verschillen in opbrengst tussen hoger en lager gelegen velden. Op de hoger gelegen velden werd tot nu toe eens zoveel als op de lager gelegen velden gestoken. De prijs is goed“, aldus ing. Hay Hendrix.

1 juni wordt de deadline. „Als het weer op 1 juni niet is veranderd zullen verscheidene vollegrondsgroentegewassen, zoals spruitkool en selderij niet tot voldoende ontwikkeling komen.“

Door het natte weer is er een achterstand in de groei van vier tot zes weken. Rond 10 juni verwacht ik daarom een piek in de aanvoer van blad-

gewassen, die alle tegelijk aan de markt komen. Ook zal de voortelt van bepaalde gewassen nog niet zijn geoogst als de nateelt moet worden ingeplant. Ik denk daarbij aan herfst- en winterprei.

Wat de asperges betreft: „de opbrengsten zijn duidelijk minder dan vorig jaar. De kwaliteit daarentegen is beter dan vorig jaar.“

Door de hardere grond en de vastere bedden heeft men minder last van losse koppen.

De beste korte mode van:

CLOCK HOUSE

C&A

Tóch voordeliger bij C&A!

C&A is tóch voordeliger!

Mini strepenrok, pastelkleurtjes, katoenen tricot. 36-40.

18:-

Short, wijde pijpjes, siersluiting, katoen. 36-40

25:-

Short, ruimvallend, voorgewassen katoen. Bleu, rose en geel. 36-44.

30:-

Bermuda, oprolpijp met gesp, katoen. Bleu en wit. 36-44.

28:-

Rokshort, superwijd, net gaatjes, suède, Diverse kleuren. 36-40.

32:-

Nylon Clock House schoudertas. Ruim en handig.

6:-

voor 'n vriendenprijs

Woon met plezier

Toilettafel met spiegel 650,-

Hanglegkast (3-deurs) 1725,-

Slaapkamer. Ledikant (140x200 cm) en 2 nachtkastjes

898

selekt meubel

Selektmeubel Manders

Willemstraat 101, Heerlen
Tel. 045-720618

Selektmeubel Gerards

Stationstraat 32, Nuth
Tel. 045-241234

IEDEREEN IS WELKOM

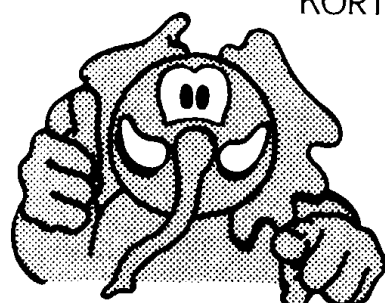
doe het zelv's - principalen - knutselaars - tegelzeters - huisvrouwen - trendvogels - feministen - trimmers - zakenlieden - worstmakers - boekhouders - trendvolgers - voorzitters - spaarders - wielrenners - filmsterren - pop - muzikanten - telefonisten - postbestellers - rechercheurs - ME's - bierdrinkers - wijnproevers - verpleegsters - directrices - Jan - Riet - Fred - Noud - Yvette - Loes - Ger - Charles - en alle anderen en zelfs Adele als ze aan een nieuw bad denkt.

IN LIMBURGS FRAAISTE, BEST GESORTEERDE SHOWROOM, BARSTENS VOL TEGELS, SANITAIR EN KEUKENS.

- Wand- en vloertegels allerbeste kwaliteiten in alle maten en alle kleuren en dessins.
- Sanitair in elke mogelijke kleur, te kust en te keur met alle denkbare accessoires.
- Keukens om je vingers bij af te likken.

800 m² vol, voor U gerenoveerd tot een groot kies- en kijkgenoegen. De Bouwmarkt werd al eerder aan Uw wensen aangepast.

Nu het geheel gereed is moet U beslist eens vrijblijvend komen kijken. Wie niet geweest is kan niet echt meepraten over tegels, sanitair en keukens. T/m 11 juni, als feestelijke openingsaanbieding, geven wij aan iedere koper 10% EXTRA KORTING op de toch al zeer lage prijzen.



Dit kijk- en kiesgenoegen is open: ma, t/m vr. 08.30-17.30 uur za. 09.00-12.30 uur

10%

VS

Tegelspecialisten

BOUWMATERIALEN VAN DE VENNE VAN DER SLUIS NV

In de Cramer 7, Heerlen, Tel.: 045-718008

Auto's en motoren

Te k. FORD Escort eind '76. Vr.pr. f 2200,-. Sept. 1944 str. 29 Hrl. Tel. 045-250392.

Te k. mooie FORD Taunus type 1.6 L. bwj. '78 f 3650,-. Tel. 045-250392.

Te k. GOLF 1100, bwj. '75, zien is kopen! Prijs f 2400,-. Tel. 045-351937.

Te k. Ford ESCORT autom., duurste uitv., bwj. '80, pr. f 9250,-. 04754-5019.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCUS Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service, Schelberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

AUTO'S te koop gevr., bj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Volvo-show

27, 28 en zondag 29 mei

Biermans B.V.
Berg en Terblijt

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij BETALEN 50 à 100 gld. voor uw oude auto. Bel 045-751446. Gratis afhalen.

GRATIS, bijna nu, imitatie plaatwerk compleet in voorraad. Ook originele Duitse en Franse merken. Tel. 045-242422. Geevers Nuth (bij Macro).

Te k. CITROEN Dyana 6 i.z.g.st. bwj. sept. '78. Pr. n.o.t.k. Tel. 04402-76343 (na 19 u.).

Sloop- en SCHADEAU-TO'S gevr. v. f 50,- tot f 5000,-. Tel. 04494-43481 of 04490-25611.

Te k. HONDA 550 bwj. '78 f 2000,-. Tel. 04493-2919.

Te k. HONDA Accord bwj. '80 4-drs. en Toyota Crown 2000 met LPG bwj. '74. Koopjes inr. mog. Caumerweg 38 Heerlerbaan.

KADETT LS coupé geel f 4250,-. Audi 73 coupé rood f 1750,-. Chevrolet Impala t 78 LPG f 3500,-. Inr. mog. 045-211071. Overbroekerstr. 34 H broek.

MERCEDES 190 SL cabriolet bwj. 1962, kleur rood met winterkap. tel. 045-226829.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. autorep. M. v.d. Ven. Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. VW 1300 DE LUXE, lichtblauw, als nieuw. Schifferheidestr. 25, Kerkrade-West.

Te k. SIMCA 1100 bwj. '76, i.z.g.st. pr.n.o.t.k. Tel. 045-455948.

Te k. BMW 320 6-cil. bwj. '78, kmst. 51.000. 1e eig. div. acces. Rumpenerstr. 40a Brunssum, tel. 045-252361.

FORD Mustang 5.0 Ghia fastback aut f 10.750,-. Inr. mog. 045-211071.

Toyota Celica 2.0 L 5 deurs. '79 f 7750,-. Inr. mog. 045-211071.

Te k. RENAULT 12 L, leke wagen. Vr.pr. f 600,-. Tel. 045-271957.

Te k. MORRIS Marina coupé 75 auto is i.s.t.v. Vr.pr. f 900,-. Bell. tussen 17-19 u. 045-271957.

Wij kopen en halen SLOOPAUTO's, ook schiedewagens. Autohandel sloperij S. Marxer. Kapweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

NISSAN

BELEEF DE NISSAN CHERRY.



EEN SENSATIE!

De Cherry is helemaal ingesteld op sportieve rijprestaties. Voorwielaandrijving. Zelfcorrigerende stuurinrichting. Onafhankelijke wielophanging rondom. Nieuwste type schijfremmen. Rembekrachtiging. Ga maar eens achter het stuur zitten. Voel hoe soepel de Cherry schakelt. Hoe krachtig de motor is. En dan die sensationele zuinigheid. De Cherry spot met benzineprijzen. Vergelijk zelf. Vloeiende lijnen waar de wind geen vat op krijgt. Zo zijn aërodynamische eisen functioneel geïntegreerd in een karakteristiek ontwerp. Lekker ruim interieur, alle comfort. Verstelbaar stuur. Compleet dashboard met 7 controlefuncties. De Nissan Cherry. Een sensatie. Twee modellen: 3- of 5-deurs. 1.0, 1.3 of 1.5 liter motoren. Bij uw Nissan/Datsun dealer. Prijs incl. BTW, af Lisse v.a. **14.695,-**.

INFORMEER BIJ UW DEALER NAAR HET NISSAN PROFIJT PLAN.

NISSAN

Beek, Automobielen- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04402-71727. Brunssum, Autobedrijf Astoria B.V., Rembrandtstraat 64, tel. 045-250715. Heerlen, Bastaans Autobedrijf B.V., Spoorweg 50, tel. 045-724141. Maastricht, Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 0431-4175. Melick, (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. Sittard, Garage Schoenmakers B.V., Geerweg 14, tel. 0449012814. St. Geertruid, Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfstraat 21, tel. 044081201.

+++ KUNST
TE KEURPijporgelconcert
in Fatimakerk

BRUNSSUM - De leerlingen van de pijporgelklas van de Brunssumse muziekschool verorganiseren vrijdag vanaf 19.30 uur een uitvoering in de Fatimakerk aan de Lindestraat. De leerlingen, die opgeleid worden door Arno Frissen en Rob Waltmans, spelen onder andere werken van Jan Pieter Zuijswolck, G. Fr. Handel en J.S. Bach en hedendaagse werken van Ernst Pipping. De toegang is gratis.

BIOSCOPEN

HEERLEN

● Royal: Gandhi, a.l. dag, 20 uur, za, zo en ma 14.30 en 20 uur.
● Voli: De lift, 3e week, 16 jr. dag, 20 uur, ma, wo, za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur, wo 15.30 en 20 uur. La travata, a.l. dag, 20 uur.

● Passage: Zwote nachten op Ibiza, 18 jr., doorlopend van 14 tot 23 uur. Exotische verlokkingen, 18 jr. do tm zo 23 uur.

● 15: De tien geboden, a.l. dag, 14 en 20 uur. E.T., a.l. dag, 14.15 en 20.15 uur. Just blood, 7e week, 16 jr. dag, 14 en 21 uur. Compagnie Charlie Bravo, 16 jr. dag, 13.45 en 20.45 uur. Evil dead, 16 jr. do tm zo 14.15 en 21.15 uur. The thing, 16 jr. dag, 16 jr. ma tm wo 14.15 en 21.15 uur. Drie Trojans in het Bangkok, vr en za 22.45 uur. Karatenest Hang-Chou, 16 jr. vr en za 22.30 uur.

● Impact: Identificazione di una donna, zo 20 uur.
● UBACH OVER WORMS
● Grand-theater: Hot bubblegum 2, zo 20 uur, zo 19 en 21 uur.

● HOENSBROEK
● Royal: Als je begrijpt wat ik bedoel, a.l. dag, 14 en 17 uur, zo 14 uur. Poltergeist, zo 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur.

● KERKRADE
● Wingraachtheater: The best of Tom and Jerry, a.l. za 15 uur. E.T., a.l. za 17.30 uur. Les uns et les autres, a.l. za 20.30 uur. ma en di 20.30 uur.

● SCHAESBERG
● Autokino: De superboy slaat er weer op, 12 jr. do en vr 22 uur. Kung Fu Zombies, 16 jr. do en vr 24.15 uur. Raiders of the last ark, 12 jr. za, zo en ma 22 uur. The road warrior, 16 jr. za, zo en ma 24.15 uur. Pink Floyd - the wall, 12 jr. di en wo 22 uur. This is America, deel 2, 16 jr. di en wo 24.15 uur.

● MAASTRICHT
● Festival: De tien geboden, a.l. dag, 20 uur, zo en ma 14.30 en 20 uur.

● Palace 1: First blood, 7e week, 16 jr. dag, 20.15 uur, za, zo en wo 14.15 en 20.15 uur. Palace 2: E.T., a.l. dag, 20.15 uur, za, zo en wo 14.15 en 20.15 uur.

● Studio: Garde à vue, 16 jr. do en vr 21 uur, za en zo 14 en 21 uur.

● Royal 1: Zwarte sexy parties, 18 jr., dag, 19 en 22 tot 23 uur. Erupties, 18 jr. vr en za 22.45 uur.

● Royal 2: Heerseres der barbaren, 16 jr. dag, 14 en 20.30 uur. Bruce Fury, 16 jr. vr en za 22.30 uur.

● Mabi 1: De lift, 3e week, 16 jr. dag, 14.15 en 20.30 uur.

● Mabi 2: Twister, a.l., 54e week, 14.15 en 20.30 uur.

● Mabi 3: An officer and a gentleman, 12 jr. 8e week, dag, 14, 16.30 en 21 uur. Raging bull, 16 jr. wo 20.30 uur.

● VALKENBURG
● Duoscoop: Porky's pikante pretpark, 16 jr. do tm zo 20.30 uur. The sword and the sorcerer, 12 jr. do tm zo 20.30 uur. Onvergengende zomer, 18 jr. do tm zo 23 uur.

● HEERLEN
● Roxy: Drunken master veegt de vloer aan, 16 jr. do, vr en za 20.30 uur, zo tm di 20.30 uur. De vinger des doods, 16 jr. zo 18 en 20.30 uur. Ontembare meisjes, 18 jr. za 23 uur.

● Studio Anders: De nachtpartij, 16 jr. do tm di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

● SITTARD
● Forum: Ten to midnight, 16 jr. do tm di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Monty Python live at the Hollywood bowl, a.l. do tm zo 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur. Making love, ma tm wo 20.45 uur.

● EXPOSITIE

● HEERLEN
● Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 10: Brei- en houtwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10 - 20 uur.

● Galerie Jean Viehoff, Tempelsplein 10: Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel. 713426.

● Gezondheidscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99: olieverven en eteken van Willem Labey. Open dag, 10 - 18 uur. Tot eind juli.

● Geologisch museum, Voskuilenweg 131: evolutie van beestjes. Open ma tm vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 4 augustus.

● Kerk Heerlerbaan 229: 50 werken van kunstenaars uit de 19e eeuw. Open tijdens winkeltijden. Tot en met 31 mei.

● UBACHSBERG
● Galerie Ben Bonke, Hunsstraat 58: werk van Ben Bonke. Open dag, 18 - 21 uur, za en zo 15 - 19 uur. Tot 30 mei.

● KERKRADE
● Minnuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di tm vr 9 - 17 uur. Elke zaterdag van 13 - 17 uur.

● Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Ollant: oude textiele volkskunst uit Azië. Open do, vr en zo 14 - 17 uur. Tot en met 27 mei.

● UBACH OVER WORMS
● Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Jos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

● HOENSBROEK
● Kasteel - expositiezolder: gouaches van Bert Schmitz. Open dag, 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 mei.

● Kerk - archeologisch museum: carbol-fossielen van 5. Prins. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.

● Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcman. Open ma tm vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.

● Ambtsjubileum G. Hollanders

HEERLEN - De heer G.W.H. Hollanders uit Simpelveld heeft maandag zijn zilveren ambtsjubileum gevierd bij het ABP. Voordat Hollanders in 1972 bij het ABP ging werken, was hij in dienst bij de Staatsmijnen in Limburg en diverse jaren in het particuliere bedrijfsleven.

Schuttersfeest in Ubachsberg

UBACHSBERG - Schutterij St. Hubertus uit Ubachsberg organiseert zondag het 142e bondsschuttersfeest van de RK Zuidlimburgse Schuttersbond. De 16 deelnemende schutters, waaronder de Dienstdoende Stadsschutterij uit Maastricht, vertrekken om 15 uur voor een tocht door het centrum en een defilé aan de kerk. De wedstrijden beginnen om 16 uur op het feestterrein aan de Colmonterweg.

HOENSBROEK

Kasteel - expositiezolder: gouaches van Bert Schmitz. Open dag, 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 mei.

Kerk - archeologisch museum: carbol-fossielen van 5. Prins. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.

Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcman. Open ma tm vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.

Ambtsjubileum G. Hollanders

HEERLEN - De heer G.W.H. Hollanders uit Simpelveld heeft maandag zijn zilveren ambtsjubileum gevierd bij het ABP. Voordat Hollanders in 1972 bij het ABP ging werken, was hij in dienst bij de Staatsmijnen in Limburg en diverse jaren in het particuliere bedrijfsleven.

Schuttersfeest in Ubachsberg

UBACHSBERG - Schutterij St. Hubertus uit Ubachsberg organiseert zondag het 142e bondsschuttersfeest van de RK Zuidlimburgse Schuttersbond. De 16 deelnemende schutters, waaronder de Dienstdoende Stadsschutterij uit Maastricht, vertrekken om 15 uur voor een tocht door het centrum en een defilé aan de kerk. De wedstrijden beginnen om 16 uur op het feestterrein aan de Colmonterweg.

HOENSBROEK

Kasteel - expositiezolder: gouaches van Bert Schmitz. Open dag, 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 mei.

Kerk - archeologisch museum: carbol-fossielen van 5. Prins. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.

Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcman. Open ma tm vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.

Ambtsjubileum G. Hollanders

HEERLEN - De heer G.W.H. Hollanders uit Simpelveld heeft maandag zijn zilveren ambtsjubileum gevierd bij het ABP. Voordat Hollanders in 1972 bij het ABP ging werken, was hij in dienst bij de Staatsmijnen in Limburg en diverse jaren in het particuliere bedrijfsleven.

Schuttersfeest in Ubachsberg

UBACHSBERG - Schutterij St. Hubertus uit Ubachsberg organiseert zondag het 142e bondsschuttersfeest van de RK Zuidlimburgse Schuttersbond. De 16 deelnemende schutters, waaronder de Dienstdoende Stadsschutterij uit Maastricht, vertrekken om 15 uur voor een tocht door het centrum en een defilé aan de kerk. De wedstrijden beginnen om 16 uur op het feestterrein aan de Colmonterweg.

HOENSBROEK

Kasteel - expositiezolder: gouaches van Bert Schmitz. Open dag, 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 mei.

Kerk - archeologisch museum: carbol-fossielen van 5. Prins. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.

Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcman. Open ma tm vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.

Ambtsjubileum G. Hollanders

HEERLEN - De heer G.W.H. Hollanders uit Simpelveld heeft maandag zijn zilveren ambtsjubileum gevierd bij het ABP. Voordat Hollanders in 1972 bij het ABP ging werken, was hij in dienst bij de Staatsmijnen in Limburg en diverse jaren in het particuliere bedrijfsleven.

Schuttersfeest in Ubachsberg

UBACHSBERG - Schutterij St. Hubertus uit Ubachsberg organiseert zondag het 142e bondsschuttersfeest van de RK Zuidlimburgse Schuttersbond. De 16 deelnemende schutters, waaronder de Dienstdoende Stadsschutterij uit Maastricht, vertrekken om 15 uur voor een tocht door het centrum en een defilé aan de kerk. De wedstrijden beginnen om 16 uur op het feestterrein aan de Colmonterweg.

HOENSBROEK

Kasteel - expositiezolder: gouaches van Bert Schmitz. Open dag, 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 mei.

Kerk - archeologisch museum: carbol-fossielen van 5. Prins. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.

Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcman. Open ma tm vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.

Ambtsjubileum G. Hollanders

HEERLEN - De heer G.W.H. Hollanders uit Simpelveld heeft maandag zijn zilveren ambtsjubileum gevierd bij het ABP. Voordat Hollanders in 1972 bij het ABP ging werken, was hij in dienst bij de Staatsmijnen in Limburg en diverse jaren in het particuliere bedrijfsleven.

Schuttersfeest in Ubachsberg

UBACHSBERG - Schutterij St. Hubertus uit Ubachsberg organiseert zondag het 142e bondsschuttersfeest van de RK Zuidlimburgse Schuttersbond. De 16 deelnemende schutters, waaronder de Dienstdoende Stadsschutterij uit Maastricht, vertrekken om 15 uur voor een tocht door het centrum en een defilé aan de kerk. De wedstrijden beginnen om 16 uur op het feestterrein aan de Colmonterweg.

HOENSBROEK

Kasteel - expositiezolder: gouaches van Bert Schmitz. Open dag, 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 mei.

Kerk - archeologisch museum: carbol-fossielen van 5. Prins. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.

Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcman. Open ma tm vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.

Ambtsjubileum G. Hollanders

HEERLEN - De heer G.W.H. Hollanders uit Simpelveld heeft maandag zijn zilveren ambtsjubileum gevierd bij het ABP. Voordat Hollanders in 1972 bij het ABP ging werken, was hij in dienst bij de Staatsmijnen in Limburg en diverse jaren in het particuliere bedrijfsleven.

Schuttersfeest in Ubachsberg

UBACHSBERG - Schutterij St. Hubertus uit Ubachsberg organiseert zondag het 142e bondsschuttersfeest van de RK Zuidlimburgse Schuttersbond. De 16 deelnemende schutters, waaronder de Dienstdoende Stadsschutterij uit Maastricht, vertrekken om 15 uur voor een tocht door het centrum en een defilé aan de kerk. De wedstrijden beginnen om 16 uur op het feestterrein aan de Colmonterweg.

HOENSBROEK

Kasteel - expositiezolder: gouaches van Bert Schmitz. Open dag, 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 mei.

Kerk - archeologisch museum: carbol-fossielen van 5. Prins. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.

Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcman. Open ma tm vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.

Ambtsjubileum G. Hollanders

HEERLEN - De heer G.W.H. Hollanders uit Simpelveld heeft maandag zijn zilveren ambtsjubileum gevierd bij het ABP. Voordat Hollanders in 1972 bij het ABP ging werken, was hij in dienst bij de Staatsmijnen in Limburg en diverse jaren in het particuliere bedrijfsleven.

Schuttersfeest in Ubachsberg

UBACHSBERG - Schutterij St. Hubertus uit Ubachsberg organiseert zondag het 142e bondsschuttersfeest van de RK Zuidlimburgse Schuttersbond. De 16 deelnemende schutters, waaronder de Dienstdoende Stadsschutterij uit Maastricht, vertrekken om 15 uur voor een tocht door het centrum en een defilé aan de kerk. De wedstrijden beginnen om 16 uur op het feestterrein aan de Colmonterweg.

HOENSBROEK

Kasteel - expositiezolder: gouaches van Bert Schmitz. Open dag, 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 mei.

Kerk - archeologisch museum: carbol-fossielen van 5. Prins. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.

Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcman. Open ma tm vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.

Ambtsjubileum G. Hollanders

HEERLEN - De heer G.W.H. Hollanders uit Simpelveld heeft maandag zijn zilveren ambtsjubileum gevierd bij het ABP. Voordat Hollanders in 1972 bij het ABP ging werken, was hij in dienst bij de Staatsmijnen in Limburg en diverse jaren in het particuliere bedrijfsleven.

Schuttersfeest in Ubachsberg

UBACHSBERG - Schutterij St. Hubertus uit Ubachsberg organiseert zondag het 142e bondsschuttersfeest van de RK Zuidlimburgse Schuttersbond. De 16 deelnemende schutters, waaronder de Dienstdoende Stadsschutterij uit Maastricht, vertrekken om 15 uur voor een tocht door het centrum en een defilé aan de kerk. De wedstrijden beginnen om 16 uur op het feestterrein aan de Colmonterweg.

HOENSBROEK

Kasteel - expositiezolder: gouaches van Bert Schmitz. Open dag, 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 mei.

Kerk - archeologisch museum: carbol-fossielen van 5. Prins. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.

Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcman. Open ma tm vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.

Ambtsjubileum G. Hollanders

HEERLEN - De heer G.W.H. Hollanders uit Simpelveld heeft maandag zijn zilveren ambtsjubileum gevierd bij het ABP. Voordat Hollanders in 1972 bij het ABP ging werken, was hij in dienst bij de Staatsmijnen in Limburg en diverse jaren in het particuliere bedrijfsleven.

Schuttersfeest in Ubachsberg

UBACHSBERG - Schutterij St. Hubertus uit Ubachsberg organiseert zondag het 142e bondsschuttersfeest van de RK Zuidlimburgse Schuttersbond. De 16 deelnemende schutters, waaronder de Dienstdoende Stadsschutterij uit Maastricht, vertrekken om 15 uur voor een tocht door het centrum en een defilé aan de kerk. De wedstrijden beginnen om 16 uur op het feestterrein aan de Colmonterweg.

HOENSBROEK

Kasteel - expositiezolder: gouaches van Bert Schmitz. Open dag, 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 mei.

Kerk - archeologisch museum: carbol-fossielen van 5. Prins. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.

Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcman. Open ma tm vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.

Ambtsjubileum G. Hollanders

HEERLEN - De heer G.W.H. Hollanders uit Simpelveld heeft maandag zijn zilveren ambtsjubileum gevierd bij het ABP. Voordat Hollanders in 1972 bij het ABP ging werken, was hij in dienst bij de Staatsmijnen in Limburg en diverse jaren in het particuliere bedrijfsleven.

Schuttersfeest in Ubachsberg

UBACHSBERG - Schutterij St. Hubertus uit Ubachsberg organiseert zondag het 142e bondsschuttersfeest van de RK Zuidlimburgse Schuttersbond. De 16 deelnemende schutters, waaronder de Dienstdoende Stadsschutterij uit Maastricht, vertrekken om 15 uur voor een tocht door het centrum en een defilé aan de kerk. De wedstrijden beginnen om 16 uur op het feestterrein aan de Colmonterweg.

HOENSBROEK

Kasteel - expositiezolder: gouaches van Bert Schmitz. Open dag, 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 mei.

Kerk - archeologisch museum: carbol-fossielen van 5. Prins. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.

Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcman. Open ma tm vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.

Ambtsjubileum G. Hollanders

HEERLEN - De heer G.W.H. Hollanders uit Simpelveld heeft maandag zijn zilveren ambtsjubileum gevierd bij het ABP. Voordat Hollanders in 1972 bij het ABP ging werken, was hij in dienst bij de Staatsmijnen in Limburg en diverse jaren in het particuliere bedrijfsleven.

Schuttersfeest in Ubachsberg

UBACHSBERG - Schutterij St. Hubertus uit Ubachsberg organiseert zondag het 142e bondsschuttersfeest van de RK Zuidlimburgse Schuttersbond. De 16 deelnemende schutters, waaronder de Dienstdoende Stadsschutterij uit Maastricht, vertrekken om 15 uur voor een tocht door het centrum en een defilé aan de kerk. De wedstrijden beginnen om 16 uur op het feestterrein aan de Colmonterweg.

HOENSBROEK

Kasteel - expositiezolder: gouaches van Bert Schmitz. Open dag, 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 mei.

Kerk - archeologisch museum: carbol-fossielen van 5. Prins. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.

Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcman. Open ma tm vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.

Ambtsjubileum G. Hollanders

HEERLEN - De heer G.W.H. Hollanders uit Simpelveld heeft maandag zijn zilveren ambtsjubileum gevierd bij het ABP. Voordat Hollanders in 1972 bij het ABP ging werken, was hij in dienst bij de Staatsmijnen in Limburg en diverse jaren in het particuliere bedrijfsleven.

Schuttersfeest in Ubachsberg

UBACHSBERG - Schutterij St. Hubertus uit Ubachsberg organiseert zondag het 142e bondsschuttersfeest van de RK Zuidlimburgse Schuttersbond. De 16 deelnemende schutters, waaronder de Dienstdoende Stadsschutterij uit Maastricht, vertrekken om 15 uur voor een tocht door het centrum en een defilé aan de kerk. De wedstrijden beginnen om 16 uur op het feestterrein aan de Colmonterweg.

HOENSBROEK

Kasteel - expositiezolder: gouaches van Bert Schmitz. Open dag, 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 mei.

Kerk - archeologisch museum: carbol-fossielen van 5. Prins. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.

Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcman. Open ma tm vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.

Ambtsjubileum G. Hollanders

HEERLEN - De heer G.W.H. Hollanders uit Simpelveld heeft maandag zijn zilveren ambtsjubileum gevierd bij het ABP. Voordat Hollanders in 1972 bij het ABP ging werken, was hij in dienst bij de Staatsmijnen in Limburg en diverse jaren in het particuliere bedrijfsleven.

Schuttersfeest in Ubachsberg

UBACHSBERG - Schutterij St. Hubertus uit Ubachsberg organiseert zondag het 142e bondsschuttersfeest van de RK Zuidlimburgse Schuttersbond. De 16 deelnemende schutters, waaronder de Dienstdoende Stadsschutterij uit Maastricht, vertrekken om 15 uur voor een tocht door het centrum en een defilé aan de kerk. De wedstrijden beginnen om 16 uur op het feestterrein aan de Colmonterweg.

HOENSBROEK

Kasteel - expositiezolder: gouaches van Bert Schmitz. Open dag, 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 mei.

Kerk - archeologisch museum: carbol-fossielen van 5. Prins. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.

Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcman. Open ma tm vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.

Ambtsjubileum G. Hollanders

HEERLEN - De heer G.W.H. Hollanders uit Simpelveld heeft maandag zijn zilveren ambtsjubileum gevierd bij het ABP. Voordat Hollanders in 1972 bij het ABP ging werken, was hij in dienst bij de Staatsmijnen in Limburg en diverse jaren in het particuliere bedrijfsleven.

Schuttersfeest in Ubachsberg

Bijzettafel voorzien van een polsterloper in frisse kleuren. Het extra zitcomfort wordt verzorgd door de hoge rugleuning. Zeer plat opvouwbaar. **18.95.**

Tuin/camping/tafel met vochtestandig Meccalit blad formaat 60 x 80 cm. **36.75.**

Parasol 180 cm. **39.95.**

Speciale aanbieding: 4 stoelen en een tafel slechts **99.-**

Super droogrek. Stevig staand geheel inklapbaar en met veel uitgekende droogruimte op de geplastickeerde lijnen (30 meter).

37.50

Royaal fietsmand van gelakt met voorzien van door kunststof beschermde stuurhaken.

19.95

Klasse bekers van wit keramiek, verfraaid met uitbreidende strepsessin.

Per stuk 1.95

Fauteuil "Diplomaat". 5-voudig verstelbaar en vermaakt van sterk kunststof. Het extra verstevigde frame is weer- en waterbestendig geepoxideerd.

99.-

Tefal lekkere-hapjespan met anti-aanbaklaag. Heeft een diameter van 22 cm. en is voorzien van een roestvrij stalen deksel met ventilatieknop.

19.75

Leifheit trio-keukenrolhouder. Snijdt met speciale mesjes plastic- en aluminiumfolie af. Biedt natuurlijk ook plaats aan de papieren huishoudrol.

24.50

Huishoudnieuw
Geldig t/m zaterdag en tijdens de koopavond. Zolang de voorraad strekt.

Schunck
huishoudelijk

promenade heerlen • 2e et

Contacten/clubs

Nieuw. BIGGY is verhuurd van Sittard naar Neerbeek. 04402-78746. Club 9.

PRIVEHUIS Kerkrade-Haanrade Grensstr. 23 van 12.00 tot 23.00 uur.

PRIVEHUIS tel. 045-461968. Tevens meisjesgevr.

NIEUW! In Limburg. Leuke knul ontvangt heren. Escort mogelijk. 04930-19545.

RIVERSIDE-CLUB. Goede morgen, ook vandaag weer romantiek op niveau, o.a. sportieve jonge gastvrouwen. Whirl-pool, video, spiegelbedden, enz. op elke kamer. Tel. 04755-1854. Dijk 2. Ohé en Laak. E9. afsl. Echt.

Grote moderne en snelgroeende escort service-combinatie vraagt leuke meisjes. Ook zonder ervaring, studierend of met een baan overdag. Door ons PTT-SAFEMOON oppiepen veiligheidssysteem behoudt je je vrijheid en discretie bij gelijkblijvende hoge verdiensten. Onze chauffeurs halen en brengen je. Bel voor vrijblijvende informatie/afspraken. North Europe, Roermond, tel. 04750-31414.

Nieuw privé en ESCORT-SERVICE met leuke meisjes. Tel. 045-227495.

3 leuke MEISJES bezoecken u thuis. Tel. 045-726821.

NIEUW. Nieuw. Club Exclusief. Geopend ma. t/m vr. 12-24 u. Keerend 58 Stein tel. 04495-7361.

Nieuw in Kerkrade ESCORTSERVICE met div. shows, tevens leuk meisje gevr. Tel. 045-424618.

Charmante HOSTESSES Cindy, Hennie, Joyce en Silvia ontvangen u in prive-cabine. Entree f 15 met 2 gratis drankjes. Alle relaxmogelijkheden. Bij ons kan alles. Maastricht, Kapoenstraat 29. 50 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.

Prive! **SOFIA** en haar vriendin. Eerlijk, goed en niet duur. Tel. 04754-3325.

LINDA ontvangt u privé. Ook zat. + zon. Tel. 04750-32405.

Prive **NELLIE.** Tel. 045-711378.

LUCIE en Anita van 13.00 tot 22.00 uur. 045-221020.

PRIVE. Discreet, goede service, toch betaalbaar. Tel. 045-451530.

KATJA nog steeds de beste en goedkoopste voor een gezellig uurtje bij u thuis. Tel. 045-422564.

Prive **TAMARA.** Tevens leuk meisje gevr. Tel. 043-31440.

BRIGITTE ontvangt u privé. Ook escort. Tel. 043-35259.

ANITA en zusje ontvangt u privé. Tel. 043-621737.

PRIVE bij Margo en Marion. Maand. t/m vrijdag. Vanaf 11 uur. Tel. 04494-52758. Ass. gevr.

Dinsdag bij **DIANA** en leuk meisje. Maand. t/m vrijdag. Vanaf 11 uur. Tel. 04494-52100. Ass. gevraagd.

CONTACT-BURO-LIMBURG. Prive adr. 11-23 u. Kamerverhuur. Rijksweg 12. 178 B Geleen 04494-46884.

MARY-AN gezellige dame met video verwennt u in privé appart. 14.00-23.00 u. 043-623416. Ook bemiddeling van privé-adressen.

CONTACTBURO Lucie, voor relax-adressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

DONNA-CHRISTIE speciale voor oudere heren, de moeite waard. Tel. 045-227734.

Yvonne's **CONTACTBURO.** 045-461970, bemidd. adr. lage tarief. Damesgevr. kosteloze inschr., 100% discr.

CLUB PARIS, geopend ma. t/m vr. v.a. 14 u. Sauna, luxeueze baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31 Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873. Speciale kamer aanw.

MARION privé Schaesberg. Markt 20 v. maand. tot vrijdag. van 11 tot 22 u.

VIDEOCLUB 390 (privéflat). Films naar keuze (eigen kamer). Bemidd. en relaxen. 14-22 uur. 04494-48933.

NOENDA privé. 10.00-20.00 uur, ook zaterdag. Tel. 04492-4518.

NIEUW! Privé bij 2 vriendinnen v. 10 tot 18 u. Geen taboes. Tel. 09-49-240-67-555.

Nieuw v. **AKEN** grote nudistclub op het terrein Haus Diepekuhl. Tel. 09-49-241153028.

CONTACTBEMIDDELING L'amour. Van dames, boys, keus d.m.v. foto's. 045-225237.

Club la poupee, M'str. heet u welkom met Samia, Jackie, Nathalie, Annie, Brigitte en Marianne van 14.00 tot 2.00 uur. Jodenstr. 2. M'str. 043-19183.

SAKRYA niet te geloven. Tel. 045-227873.

DOLORES + Vicky voor 'n goed en 'n heerlijk relaxadr. Ook elke massage. 045-752912.

Bent u al 'n gezellig uitgeveest in 't POORTJE? Hommerterweg 39, H'broek.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in Privater Atmosphäre täglich ab 11.00 Uhr. D-5102 Würselen, Krefeldstr. 64. Tel. 09-48-2405-93838.

PRIVE-CLUB 9. Tel. nr. gewijzigd van 04402-79389 naar 04402-78746.

Nieuw. **SANDRA.** 04402-78746. Open van 11-23 uur. Club 9.

Nieuw!! **OPENING!!!** Video Filmclub Brunssum. Rumpenerstr. 54. Ongestoord film zien in uw privé cabine. Tel. 045-272178. Open van 12 tot 22 uur.

Videoclub **HEERLEN.** Fijn filmprogramma. Charmante bediening. Parallelweg 71A 045-718067.

INGE, Pascale en Tammy van 11 tot 23 uur. Tel. 04494-50999.

ESCORT. Tel. 045-227605.

ANTOINETTE avontuurlijk en lovely in exclusief prive-huis, ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

BERNADETTE en haar vriendinnen willen u ontvangen in Therae Romano en bieden u: sauna, whirlpool, films en shows. Geopend v. 11-23 uur. v. ma. t/m vr. Rijksweg 228, Rijkholt, autosnelweg Maastricht-Luik, uitrit Gronsveld richting Rijkholt.

Nieuw **SONJA** komt bij u thuis 100% discreet. Zeer goedkoop. Dag en nacht. 045-324364.

ESCORTSERVICE. Charm. dame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

ESCORTSERVICE voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak. 100% discreet. Tel. 045-225009.

Prive bij **ANITA** met video. Ook zaterdag. Tel. 045-352543.

Prive **FRANCIS.** Geopend maand. t/m zaterdag. van 12-23 u. 045-219363.

Club **LA POUPÉE** M'str. heet u welkom met Samia, Jackie, Nathalie, Annie, Line, Jane van 14.00 - 2.00 uur. Jodenstr. 2 M'str. Tel. 043-19183.

Jong **ECHTPAAR** 28-29 jr. zkt. k.m. vrouw 20 t/m 35 jr. voor mod. vriendschap. Zond. financ. bed. Br. nr. MA 266 LD Stationsstr. 27, M'str. 6221 BN.

CLUB ROMANTIQUE, privé en escort, altijd leuke meisjes aanwezig open van 12 tot 01 uur, ook zaterdag. Brusselsestr. 6, M'stricht. 043-50339. Hoi Hoi.

Club **VILLA JASMIJN** vraagt m. speed enkele meisjes. Zeer hoge verdiensten. Roermondseweg 173. Weert. Tel. 049-1678.

NIEUW: Privé bij Janine, Babsy. 04490-20464 v.a. 14.00 uur.

SEXFILMCLUB 39, Hoofdstr. 39, Amstenrade. Filmshow ma.-vr. 19.00-2.00 uur. Charmante girls ontvangen u. Entree f 10, drankje gratis.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

PRIVE exclusief vanaf 12 tot 23 uur. Tel. 04494-53846.

PRIVE-ESCORT Nancy en Bianca. Lifeshow. Ook weekends. Tel. 045-226980.

ESCORTSERVICE!!!!!! Lifeshow!!!! Ook weekends!!!! Tel. 045-227178!!!!

ESCORT voor bij u thuis of in hotel. 100% discr. Tel. 045-424927.

Huwelijk kennismaking

WEDUWNAAR, 52 jr. met 1 kind zkt. een vriendin, kinderen geen bezwaar. Tel. 04750-15773.

Nette vrouw, 50 jr. zkt. **KENNIS.** met netter heer van 49-55 jr. voor ser. relatie. Br. o. nr. GE 582, LD. Geleen. Markt 3. 6161 GE.

Nette wed. uit goed milieu zkt. **WEDD.** of serieuze nette her. lft. 58 tot 63 jr. Om een fijne relatie op te bouwen. Br. o. nr. HO 057 LD Kouvenstr. 215, 6413 HE Hoensbroek.

Buro **AKTIEF.** Voor duurzame man-vrouw-relatie. Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht. Bel ons voor informatie. Ge woon doet! Met mevr. Seelen. Heerlen. tel. 045-722323, mevr. Paffen. Bingerade. 04492-1926, mevr. Ritzen. Geleen. 04494-41917, mevr. Baillieux. Maastricht. 043-611563. Hoofdkantoor Heerlenweg 1. Heerlen. tel. 045-722333. Eventueel huisbezoek.

Wedn. 66 jr. met woning, tel. en auto zkt. **KENNIS.** MAK, met een nette vrouw 55 tot 65 jr. Geen bartype. Br. o. nr. SH 406 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Bal voor **ALLEEN-STAANDEN** in het Wapen van Hoensbroek. Hoofdstr. 432 tel. 214642. Pasje of uitbreidende strepsessin. Het bestuur.

Weduwe, eigen huis en tel. zkt. serieuze **KENNIS.** met nette heer 65-68 jr. Br. o. nr. VA 866 LD. Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Het enige echte Bal zum cinzamen Herzen is in OBER-BAYERN. Akerstr. 150. H'broek. Iedere di. do., vrijd. en zaterd. v.a. 20.00 u. Pasje... niet nodig.

Weduwnaar, 68 jr., z.k.m. met alleenst. **VROUW.** om de eenz.heid op te lossen. Brond. nr. 11K 144 LD. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Sportieve man 34 jr. met auto, geen bartype, zkt. net **MEISJE** of vrouw tot 35 jr. Br. o. nr. SH 405 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Welke jonge **VROUW** of wed. boven 30 j. uit net milieu wil samen met goed uitziende man 40+ huuselt. type en fijne relatie opbouwen. Heb mooi huis, eigen plantentbedrijf in leuke omg. in dorp M. Limburg. Gaarne br. m. toelichting etc. m. foto. De foto gaat beslist retour. Br. o. nr. RO 949 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

OPGELET! Wij geven /100.- tot f 20.000 voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Volvo-show
27, 28 en zondag 29 mei
Biermans B.V.
Berg en Terblijt

Opel ASCONA 1.6. 4-d., type '82, inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. DATSUN Cherry wegens vertr. buitenl. bj. '81. 26000 km. met blauw. vr. pr. f 9200.- 04454-4174.

Te k. BMW 318i bjw. '75 koopje, inr. mog. Corisbergweg 106, Heerlerbaan.

Te k. gevr. AUTO'S ieder bouwjaar. Contant geld. Tel. 045-419192-461323.

Voor **AUTOBANDEN** Autobanden Thijssen B.V., Geleen. tel. 04494-45100.

TOYOTA Crown 2200 diesel de Luxe, bj. '80. Keuring toegestaan. Tel. 04402-71699, na 19.00 uur.

Te k. VW GOLF bjw. '75, zeer mooi en gaaf. Kant 37, Kerkrade.

ALLE LIMBURGSE DAIHATSU-DEALERS HOUDEN EEN GRANDIOZE SHOW.

FEESTELIJKE INTRODUKTIE VAN DE NIEUWE CHARADE.

Deze week willen we u eens op extra-feestelijke wijze laten zien waarom wij Daihatsu zo'n warm hart toedragen. Daarom houden wij de komende dagen Open Huis om u bij een gezellig drankje te laten kennismaken met een autofamilie die u gerust het predikaat 'exklusief' mag meegeven.

En dat 'exklusief' ook betaalbaar kan zijn, willen we hier wel even bewijzen. Om te beginnen de benjamin van de familie, de Cuore. Pittig autootje, ruim en toch nog onder de 10 mille. Dan is er z'n nieuwe broer, de Charade. Oftewel de zuinigste Japanner in Nederland (1: 22.2 bij 90 km/u volgens ECE-norm) en al even zuinig in prijs: v.a. f 12.995,-.

Vervolgens de comfortabele Charmant, een royale middenklasser van nog geen 16 mille. Voorts kunt u nog kennismaken met de Taft 4x4 terreinwagen en de nieuwe Mini Bus/Mini Bestel.

Allebei net zo bijzonder als betaalbaar...

Een bezoek aan onze Daihatsu-show is trouwens ook leuk voor de kinderen. Want tijdens ons Open Huis ligt er gratis kleurplaat met de bovenstaande tekening voor ze klaar, waarmee aardige prijzen te winnen zijn. Leuk!

DAIHATSU
EEN STERK STAALTJE AUTOVERNUEFT.

27 mei t/m 4 juni
SHOWDAGEN

Brunssum, Automobielbedrijf Gebr. Gijsen B.V., Hoefnagelshof 27, tel. 045-25 25 31 / 25 18 23. Geleen, Garagebedrijf R. C. Tiems, Rijksweg Noord 16A, tel. 04494-415 21. Heerlen, Autobedrijf H. Merckelbach, Benzenraderweg 295, tel. 045-41 52 64. Maastricht, Autobedrijf J. Jacob, Herbenusstraat 121, tel. 043-149 51. Maastricht-Heer, B.V. Garage van Ameln, Sibemaweg 1, tel. 043-61 23 10. Thom, Garagebedrijf M. C. M. Rulkens, Meers 4, tel. 04756-1216. Ubach over Worms, Automobielbedrijf Ton B.V., Rotscherweg 60, tel. 045-31 35 88.

Fantastisch Mister PORTAS!
Oude DEUREN/KEUKENS "nieuw" met vele voordelen!

Waarom nog deuren verven?

De beste oplossing voor een 'nieuwe keuken'!

PORTAS
DEUREN/KEUKENS

PORTAS moderniseert voordelig oude keukens tot droomkeukens. Volgens uw eigen idee. Door middel van het PORTAS-keukenstelsel bestaande uit massieve kunststofelementen met het uitzicht van b.v. rustiek of natuur! Eiken, mahonie etc. met moderne panelen in b.v. een net of inlinestructuur.

PORTAS-Vakbedrijven vernieuwen deuren en keukens bijna overal in Europa.

Timmerbedrijf Th. van Wel
Hoerkerweg 3-4, 6241 NG Bunde
043/647833

Habenu B.V.
Industriestr. 7 Nuth
045/242400

Timmerbedrijf Lambert Damzo
Rekoutweg 6 Gronsveld
04408/2322

Pieters leidt in Olympia's Ronde

HILLEGOM - Na de openingsdag in Olympia's Ronde van Nederland voor amateurs, staat Peter Pieters op de eerste plaats. De 21-jarige renner uit het Noordhollandse Zwanenburg is eigenlijk méér baan- dan wegrenner. Niet voor niets heeft hij zowel het achterevoigings- en het 1 km-tijdrivakampioenschap op zijn naam staan.

Pieters maakt deel uit van de door oud-prof Jan van Katwijk geleide RBC B-formatie, waarin Peter Schumann uit Sittard de enige Limburgse deelnemer aan Olympia's Ronde is.

Overigens werd de proloog van 's lands grootste wielersportevenement, dat duurt tot en met volgende week donderdag, een Oosteuropese aangelegenheid. De Oostduitser Harald Wolf won de proloog over 2500 meter in de tijd van 3 minuten en 21 seconden. Tweede op 1 seconde werd de Rus Dainis Liepins en pas daarna (3de op 3 seconden) de eerste Nederlandse amateur: Bert Wekema. Op 12 seconden

Saronni vergroot voorsprong in Giro Segersall ziet moed beloond met ritzege

REGGIO EMILIA - Wereldkampioen Giuseppe Saronni heeft zijn voorsprong in de Ronde van Italië vergroot met twintig seconden. Dat deed hij middels het winnen van de groepssprint, waardoor hij 20 seconden tijdsvergoeding pakte. Die sprint leverde hem overigens de tweede plaats in de etappe-uitdaging op. Welgeteld 22 seconden eerder was de Zweed Alf Segersall zeverierend over de finish gereden.

Segersall zag met dit succes zijn moedigheid volhouden beloond. Onze landgenoot René Koppert kwam kracht te kort om in het spoor van de Bianchi-renner te blijven. Eerder had het Nederlands-Zweedse duo een voorsprong van ruim 3 minuten opgebouwd.

De 27-jarige Zweed is evenals zijn ploeg- en landgenoot Tommy Prim in 1980 prof geworden en gecontracteerd door Bianchi. Prim heeft een internationale reputatie opgebouwd; Segersall niet, alhoewel hij loch ieder jaar enkele wedstrijden won. Vorig jaar zelfs zeven, waaronder twee korte etappewedstrijden: Ronde van Apulië en Ruta d'Oro.

Etappe-uitslag: 1. Segersall, 180 km. in 4.24.10., 2. op 22 sec. Saronni, 3. Gavazzi, 4. Hoste, 5. Moser, 6. Mutter, 7. Pavanello, 8. Freuler, 9. Bincoletto, 10. De Wolf, 16. Frits Pirard, 40. René Koppert, allen zelfde tijd als Saronni.

Cathy op kop

MIDDRECHT - Na zes ronden heeft Cathy van der Mijde de leiding in het Nederlands kampioenschap schaken voor dames. Haar punten totaal bedraagt 5. Tweede met 4½ punt is Carla van der Giessen. De derde plaats (4 punten) wordt gedeeld door Erica Belle en Bruinenberg.

Algemeen klassement: 1. Saronni 59.01.24., 2. op 50 sec. Lejarreta, 3. op 1.05 Panizza, 4. op 1.08 Thurau, 5. op 1.12 Van Impe, 6. op 1.16 Contini, 7. op 1.18 Battaglin, 8. op 1.27 Baronchelli, 9. op 1.30 Visentini, 10. op 1.44 Verza, 59. op 20.26 Frits Pirard, 121. op 1.26.33 René Koppert.

(ADVERTENTIE)

DE EERSTE RIT VERGEET U NOOIT MEER.



BMW 315 4 cilinder Prijs f 22.895,-

BMW MAAKT RIJDEN GEWELDIG.

GELEEN: A.G.O. B.V. • DAALSTRAAT 38 • TEL. 04494-47676
KERKRADE: KERA B.V. • KERKRADERSTEENWEG 5 • TEL. 045-452121
MAASTRICHT: GEBR. BOLLEN • CALVARIESTRAAT 20 • TEL. 043-54102

Juventus kwam er tegen dit Hamburg niet aan te pas

Droomfinale met grandioze winnaar

ATHENE - Het 40.000-koppige legioen van Juventus applaudiseerde zowaar toen HSV-aanvoerder Horst Hrubesch gisteravond even over elfen de belangrijkste Europese voetbalbeker in de lucht hield. De underdog uit Hamburg sleepte de 28e Europacup voor landskampioenen in de wacht dankzij een gouden goal van uitblinker Felix Magath. Zelfs de anders zo stoïcijnse Ernst Happel bleek menselijke trekjes te hebben want de Wener lachte zijn kunstgebit bloot.

De regisseur in het hypermoderne Olympic-stadion kreeg maar niet genoeg van de 20-meter spetter die Magath in de negende minuut achter de onzeker keppende Dino Zoff deponeerde. Tot tienmaal toe werd de goal van de Hamburgse middenvelder op de twee kolossale scoreborden vertoond. Later, terwijl Ma-

Jos van Wersch vanuit Athene



gath met een fles oer-Duits bier in de kleedkamer genoot van zijn goal, de zege en de 25-duizend Mark winstpremie, gaf hij het ronduit toe: „Dit is het mooiste doelpunt in mijn carrière. Ik kapte twee Italianen uit en ik zag Zoff te ver voor zijn goal staan”.

Demonstratie

Maar het was niet alleen Magath die voor miljoenen t.v.-kijkers in de wereld de show stal. Het complete Noordduitse team gaf een buitengewone demonstratie ten beste van modern voetbal anno 1983.

Hrubesch, de aanvoerder die niet scoorde maar wel twee Italianen permanent bezighield waardoor Milewski en Bastrup ruimte kregen, zei het treffend: „Ik neem afscheid van een ploeg die Happel gevormd heeft. Wat zeggen mij al die namen bij Juventus? Weinig, want het is

Juventus - Hamburger SV 0-1 (0-1). Score: 8ste minuut Magath 0-1. Scheidsrechter: Rainea (Roemenie). Toeschouwers: 73.500. Gele kaarten voor Bonini en Cabrini (Juventus) en Rolff en Groh (Hamburger SV). Juventus: Zoff, Gentile, Scirea, Brio, Cabrini, Bonini, Platini, Boniek, Tardelli, Rossi (Marocchino) en Bettiga. Hamburger SV: Stein, Kaltz, Hieronymus, Jakobs, Wehmeyer, Groh, Rolff, Milewski, Magath, Hrubesch en Bastrup (Von Heesen).

geen eenheid. Ik zal bij Standard nog vaak terugdenken aan deze dag in Athene.” Het monster uit Hamburg, dat een Grieks jochie dolgelukkig maakte door hem zijn tricot te schenken, zei dat de ploeg in de voorafgaande dagen nooit angst heeft gehad. „Wij waren eigenlijk blij met die rol van underdog. En eigenlijk zijn we amper in de problemen geweest”.

Voor het eerst sinds vele jaren kreeg Europa weer een heerlijke finale



• Ereronde van de nieuwe Europacupwinnaar.

Happel: „Ik wil nog meer”

Van onze speciale verslaggever **ATHENE** - Het succes van HSV is natuurlijk voor minimaal vijftig procent te danken aan Ernst Happel. In 1970 won hij met Feyenoord de Europacup, in 1978 met Club Brugge net niet (1-0 nederlaag tegen Liverpool), maar vijf jaar later heeft 's werelds beste coach - naar men

zegt - zijn palmares weer uitgebreid.

Happel lachte gisteravond zelfs. Maar toch niet zo uitbundig als dat van een coach die zojuist zijn ploeg heeft zien glorieëren mag worden verwacht. De Wener: „Ik geniet in stilte. Ik kan nu eenmaal niet anders. Ik heb de tactiek

bepaald, dat was niet zo moeilijk en daar word ik trouwens ook voor betaald. Maar dat plan uitvoeren, dat is de kunst. Dat heeft de ploeg daadwerkelijk gedaan. Rossi verdween na rust zelfs van het toneel, ontredderd omdat hij geen poot aan de grond kreeg. Juventus was favoriet, maar dat zegt tijdens een wedstrijd natuurlijk niets. Voorlopig gaan we niet op de lauweren rusten. Ik wil ook kampioen worden van de Bundesliga. Dat zijn we aan onze stand verplicht, nu zeker!”.

voorgeschoteld met twee aanvallen de ploegen. Juventus deed soms aardige dingen met de bal, maar verder dan het strafschopgebied geraakte „Juve” eigenlijk niet. Want daar stond een strak verdedigende Hamburgse defensie die elke aanval van Juventus met een razendsnelle uitval pareerde.

Zo kwamen er doelpansen voor Kaltz (Boniek haalde de bal van de lijn), Magath (viermaal waarvan eenmaal raak) en Groh die zijn inzet gestopt zag door Zoff die zeer zwak begon, maar zich later redelijk herstelde.

Juventus-coach Trappatoni: „HSV is een groot kampioen, al hadden wij recht gehad op een penalty toen Platini werd neergelegd”. Dat mag dan waar zijn, maar eerder in de wedstrijd weigerde de Roemeense arbiter Rainea ook te fluiten toen (natuurlijk) Magath tot twee keer toe was doorgelopen en horizontaal werd gelegd.

De eerste helft was een Duitse aangelegenheid. Juventus, dat haar sterren Platini, Rossi (na rust zelfs gewisseld) en Boniek slechts individuele succesjes op het midden-

veld zag boeken, kwam het eerste kwartier na rust sterk terug. Maar toen de gelijkmaker uitbleef, was de overtuiging weg en werden de eigen fouten afgewimpeld op het arbitrale trio dat trouwens gele kaarten uideelde aan Rolff, Groh, Bonini en Cabrini.

In het povere slotoffensief van Juventus kreeg HSV trouwens nog de beste kansen via counters (Kaltz!) maar nu was Zoff, die waarschijnlijk nu zal worden afgedankt, wel ter plaatse.

Manager Günther Netzer liet zijn spelers na afloop weten dat de nacht naar eigen goeddunken kon worden besteed en dat er alleen morgen (vandaag, red.) gelet moet worden op het vliegschema richting Hanzestad. Netzer: „Het seizoen is natuurlijk geslaagd, al is dit Hamburg een veelvraat. We willen nu ook de Duitse titel!”.



• Vreugde en ontgoocheling. Wolfgang Magath (midden) van Hamburger SV loopt juichend terug naar eigen helft, na het winnende doelpunt te hebben gescoord. Gentile (links) en keeper Zoff van Juventus zijn troosteloos.

In Venlo durft men hoop te koesteren

VENLO - In Venlo gloort weer hoop na de krappe winst in de nacompetitie op MVV. „Als we in Leeuwarden bij Cambuur een puntje weten te veroveren, dan ben ik content. Dat is MVV ook gelukt dus waarom wij niet”, aldus manager Wiel Teeuwen.

De VVV-ploeg die vanmorgen al om tien uur naar Friesland vertrekt, kent weinig veranderingen in vergelijking met het elftal dat de Geusselt winnend verliet. Dat betekent dat Frans Nijssen en Peter Ressei niet van de partij zijn. Eerstgenoemde sukkelde met een enkelblessure, opgelopen in de eerste wedstrijd tegen Den Bosch; Ressei kan niet meedoen vanwege een kuitblessure. Niettemin acht VVV zich niet kansloos. „Bij Cambuur werd destijds ook via een 0-2 zege de periodetitel veroverd”.

Programma nacompetitie

VANDAAG: 19.30 UUR

MVV-DEN BOSCH

Scheidsrechter Van der Laar

MVV (selectie): Baetsen, Linders, Van Marwijk, Dijkstra, Delahaye, Maas, Adam, Van Staveren, Massot, Van Bommel, Driessen, Van der Poppe, Spa, Duyzings en Dinjens. Geschorst: Quaden.

CAMBUUR-FC VVV

Scheidsrechter Weerink

Cambuur (opstelling): Zijlstra, Bults, Schouwenaar, Groot, Erkelens, Onclin, Veldmate, Hoekstra, Payne, Booy, Peltzer.
FC VVV (opstelling): Vooysh, Bours, Verlijdsdonk, Rutten, Coort, Mostert, Strik, Van Rosmalen, Janssen, Taitthut, Verbeek, Renett

Coeck tekent bij AC Milan

ATHENE - Evenals zijn landgenoot Eric Gerets heeft nu ook Ludo Coeck van Anderlecht een contract getekent bij AC Milan.

Tomislav Ivic, de vroegere trainer van o.a. Ajax, wordt met ingang van het nieuwe seizoen oefenmeester bij het Turkse Gallatasaray.

Promotie Bakker en Van Swieten

ZEIST - De scheidsrechters Ignace van Swieten en Cees Bakker zijn door de KNVB aangewezen als de opvolgers van Corver en Weerink op de internationale lijst van arbiters. Laatstgenoemd tweetal moet vanwege de „pensioengerichtig de” leeftijd van 47 jaar de scheidsrechtersloot pbaan beëindigen, evenals Peter Gans. Eerder meldden we al dat Jo Boss uit Eygelshoven om persoonlijke reden afhaakt. Van de nationale B- naar de A-lijst zijn gepromoveerd Jan Hobe, Wil de Vrieze en Chris Verhoef.

Sectiebestuur: RBC en Emmen welkom in betaald voetbal

ZEIST - Het sectiebestuur betaald voetbal wil RBC en Emmen toelaten tot de eerste divisie. Onlangs hebben deze twee clubs uit de hoofdklasse van het amateurvoetbal daartoe een aanvraag ingediend bij de KNVB. De definitieve toelating is afhankelijk van de algemene vergadering van het betaald voetbal, op 3 juni in Utrecht. Daar wordt beslist over een reglementswijziging, waardoor betaalde clubs met slechts vijf contractspelers de competitie in mogen. Het sectiebestuur verklaarde niet positief te staan tegenover de eventuele toelating van Amsterdam en Phoenix. Het bestuur betaald voetbal ziet geen aanleiding het standpunt van het vorige bestuur te herzien.

Mario Verlijdsdonk hulptrainer VVV

VENLO - Hulptrainer Geert van Vugt die twee seizoenen assistent van Sef Vergoossen bij de Venlose club was treedt volgend seizoen in volledige dienst bij de Haagse derde klasser HVV. De 25-jarige Venloenaar wordt bij VVV opgevolgd door Mario Verlijdsdonk die tevens speler van het standaardelftal blijft.

McEnroe: net niet onderuit

PARIJS - De favoriet struikelde, maar viel niet. John McEnroe, de als tweede geplaatste tennisser in het toernooi om de open Franse kampioenschappen, overleefde woensdag met vallen en opstaan een marathonwedstrijd tegen zijn landgenoot Ben Testerman. Testerman, de nummer 149 van de wereldranglijst, sputterde vier uur en een kwartier bekwaam tegen, voordat McEnroe zich via de vijfsetter (3-6, 6-1, 6-2, 6-7, 6-2) voor de tweede ronde kon plaatsen.

Zoekactie naar paard gestaakt

BELFAST - De Ierse politie heeft de zoekactie naar het ontvoerde paard Shergar gestaakt. Volgens een woordvoerder van de politie moet er vanuit worden gegaan, dat de waardevolle hengst niet meer in leven is. Men heeft geen enkel spoor kunnen vinden. De ontvoerders eisten geruime tijd geleden een losgeld van drie miljoen dollar (8,25 miljoen gulden). Zij hebben zich slechts één keer telefonisch gemeld.

Corioladetoernooi

HEERLEN - De voor woensdag vastgestelde wedstrijden in het Coriolade-voetbaltoernooi, Heksenberg-Groen Ster en Kaspora-Mariarade, werden uitgesteld.

Westduitse lotto

HAMBURG - De midweekse trekking van de Westduitse lotto leverde het volgende resultaat op: 4 - 6 - 9 - 10 - 15 - 27 - 38. Reservegetal 21.

(ADVERTENTIE)



meesterlijke kleding
Wiel Eijssen
mode shop

Theaterpassage 13 Kerkrade
Telefoon 045-454617

Wembley beleeft vanavond herhaling van bekerfinale

Engelse topclubs jagen op Cupheld Gary Stevens

door huub paulissen

HEERLEN/LONDEN - Een geweldige partij in de Cup Final in Engeland voldoende, om de verzamelde Engelse topclubs op je nek te krijgen. Gary Stevens, de absolute held van zaterdag gespeelde FA cup finale Brighton-Manchester United (2-2), heeft dat aan den lijve ondervonden. De Brighton-speler versperde niet alleen in de verdediging torenhoge voorzet Manchester United de weg naar de triomf, maar boorde als klap op de vuurpijl ook nog vier minuten voor tijd de gelijkmaker. Daarmee dwong Brighton een tweede wedstrijd af, die vandaag andermaal op Wembley wordt gespeeld en waarvan Nederland 1 rond 23 uur een samenvatting afzend.

Senal, Everton en Tottenham Spurs behoren tot de clubs die op de vloer liggen voor de 21-jarige Gary Stevens. Hij ontkent echter dat zijn trek bij het gedegradeerde Brighton op stapel staat. „Sommige mensen maken van een mug een olifant. Ik sta echt niet te trappelen om hier weg te komen. Het kan natuurlijk best zijn dat Brighton een bod krijgt, waarin het hevig geïnteresseerd is. Ik zit nu dicht tegen het kader van het nationale elftal aan en ik betwijfel, of het spelen in de tweede

Kwalificatie voor Europees kampioenschap

Volleybalteam start met winst op Noren

EN BOSCH - Het Nederlands heren-volleybalteam is het kwalificatietoernooi voor het Europees kampioenschap succesvol begonnen. Met 3-0 werd Noorwegen verslagen. Setstanden 15-13, 15-6, 15-1. Israël klopte Spanje met 3-1; Italië won met 3-1 van Zweden.

divisie mijn kansen bevordert", reageert Stevens.

Geweldig

Gary Stevens is geen eendagsvlieg. Hij heeft een geweldige seizoen achter de rug, waarin hij diverse malen voor Jong Engeland opdraaide en door de Brighton-supporters tot 'speler van het jaar' werd gekozen. De coach van het nationale elftal, Bobby Robson, moet zich zaterdag voor de zoveelste malen de haren uit het hoofd hebben getrokken van ergernis. Als trainer van Ipswich Town zag hij in de toen 17-jarige Stevens geen brood, waarop deze naar Brighton ging.

Steve Foster

Brighton viert vanavond de terugkeer van 'krachtpatser' en aanvoerder Steve Foster, die in de eerste wedstrijd een schorsing uitzat. Dit betekent dat Stevens als laatste man plaats moet maken en als voorstopper of rechtback gaat spelen. Rechtsback Chris Ramsey, die zaterdag van het veld werd gedragen, zal waarschijnlijk niet spelen en zijn vervanger wordt Stevens of Steve Gattling. Manchester United treedt met hetzelfde elftal als in de eerste wedstrijd aan, hetgeen betekent dat de van Real Madrid geleende Laurie Cunningham andermaal uit de basis wordt gehouden door de jeugdige Alan Davies.

Hollink met ploeg in lage regionen

PARIS - Na 37 van de 38 wedstrijden in de hoogste klasse van de Franse voetbalcompetitie staat Tours, de ploeg van de vroegere Roda JC- en FC Twente-trainer, op de 18de plaats met 29 punten. Alleen Lyon (28 p.) en Mulhouse (26 p.), met nog twee wedstrijden te spelen, staan er slechter op. Nantes (56 uit 37) is reeds lang kampioen. Bordeaux heeft acht punten achterstand en bezet de tweede plaats.

Holmes stopt met profboksen

NEW YORK - Larry Holmes, wereldkampioen in het zwaargewicht sinds de overwinning op punten in Las Vegas (9 juni 1978) tegen Ken Norton, heeft bekendgemaakt dat hij dit jaar nog stopt met boksen.

Larry Holmes, die in 43 profwedstrijden ongeslagen bleef, zei: „Ik ben een stuk geschiedenis en ik heb wat geld verdiend. Het stoppen met boksen is een kerstcadeau voor mijn

vrouw. Als er in 1983 nog een gevecht komt, vind ik dat prima, maar ná dit jaar zien ze mij niet meer in de ring”.

Anton Mang aan start in Salzburg

SALZBURG - Motorcoureur Anton Mang, viervoudig wereldkampioen, keert na vier maanden terug op de racecircuit. Hij doet zijn heroptraden zondag in de Grote Prijs van Oostenrijk op de Salzburgergring. Mang zal een 500 cc-motor besturen.



● Chef d'équipe Peter Post (links) neemt o.a. Johan van der Velde (rechts) mee naar de Dauphiné Libéré. Met het samenstellen van de Tourploeg wacht Post nog ruim een maand. Foto: DRIES LINSSEN

Post maakt Tourploeg pas na NK bekend

Drie Limburgers in Dauphiné Libéré

HEERLEN/AMSTELVEEN - Peter Post heeft Jacques Hanegraaf, Ludo de Keulenaar, Henk Lubberding, Johan van der Velde, Gerard Veldscholten, Leo van Vliet en de Limburgers Ad Wijnands, Peter Winnen en Theo de Rooy geselecteerd voor de Dauphiné Libéré, die volgende week maandag begint en maandag 6 juni eindigt.

Deze zware Franse etappenkoers geldt niet alleen voor Raleigh als een van de belangrijkste wedstrijden in het kader van de voorbereidingen op de Tour de France, die 1 juli van start gaat. Zoals gebruikelijk rondt de Postploeg die voorbereidingen af in de Ronde van Zwitserland (14-24 juni). „Ik weet echter nog niet welke renners in Zwitserland zullen rijden”, zegt Peter Post, die is teruggekeerd van een vakantie in Zuid-Frankrijk.

In het verleden waren de renners die de Ronde van Zwitserland reden vrijwel zeker van deelname aan de Tour de France. Post: „Ik kan op dit moment over de samenstelling van de Tourploeg nog geen zinnig woord zeggen. De dag na het kampioenschap van Nederland (26 juni) en géén dag eerder zal ik de Tourploeg bekend maken.”

Over zijn ploeg van volgend seizoen wil Peter Post ook niet veel kwijt. Acht renners (Winnen, De Rooy, Veldscholten, De Keulenaar, Kneemann, Oosterbosch, Lubberding en Lammerts) hebben een nieuw contract getekend. Van zijn overige renners weet Post dat ze in 1983 niet meer onder zijn leiding wensen te koersen. De Amstelveener moet dus zorgen voor waardige plaatsvervangers.

De Oostenrijkse amateur Helmut Wechselberger schijnt op het kandidatenlijstje van Post te staan. Toch beweert Post geen interesse voor deze talentvolle klimmer te hebben. Dat hij Adrie van der Poel zou hebben benaderd, spreekt de chef d'équipe van Raleigh ook al tegen. Van der Poel: „Bert Oosterbosch heeft me onlangs gepolst of ik een keertje met Peter Post zou willen praten over volgend jaar. Ik heb geantwoord dat dat altijd kan. Dat gesprek met Peter Post is echter nog niet geweest”.

Triptique

● In Pollux begint morgenmiddag de Triptique Ardennais, een drie-daagse etappewedstrijd in de provincie Luik voor amateurs. Het routeschema: 27 mei Pollux-La Calamine 122 km.; 28 mei Hawy-Hawy, individuele tijdrit 9 km. en Hawy-Pollux 150 km.; 29 mei Aubel-Aubel 136 km.

Onder leiding van Jo Moonen is Wielierclub Zuid-Limburg present met Ben Fey, Nico Hamers, Roland Keulers, Hans Janssen, Eric de Bie en Paul Orbons.

Het team van TWC Maastricht (chef d'équipe Jacq. Henssen) bestaat uit Peter Harings, Peter Schroen, Jean Habets, Frank Marcellis, Peter Knops en Leo Sijntjens.

Jef Molling is ploegleider van De Ster, welke club het navolgende zestal heeft geformeerd: Jo Meulenbergh, Wim Demandt, Alex Roberts,

WIELER-ECHO'S

onder redactie van
WIEL VERHEESEN
en BENNIE CEULEN

John Idili, Berry Thoolen en Peter Vijgen.

● Tijdens het omlijstingsprogramma in Hillegom op de eerste dag van Olympia's Ronde van Nederland voor amateurs, zijn in een wedstrijd voor prominenten, inclusief oud-renners, enkele valpartijen geweest. De vroegere wielersporters Gerriit Schulte (67) moest met enkele gebroken ribben naar het ziekenhuis worden overgebracht.

Bordeaux-Parijs

● In Bordeaux-Parijs, die zaterdag wordt verreden, zijn weer punten te verdienen voor de Super Prestige Pernod: 60-35-20-15-10. De stand: 1. Jan Raas 145 punten, 2. Bernard Hinault 120 p., 3. Leo van Vliet 100 p., 4. Giuseppe Saronni 100 p., 5. Phil Anderson 95 p., 6. Hennie Kuiper 90 p., 7. Steven Rooks 85 p., 8. Ludo Peeters 80 p., 9. Sean Kelly 70 p., 10. René Bittering 60 p., 11. Francesco Moser 50p., 12. Fons de Wolf 50 p., 13. Roberto Visentini 45 p., 14. Stephen Roche 45 p., 15. Gilbert Duclos-Lassalle 45 p.

De Wilde

● Etienne de Wilde, de Belg in Franse wielersport (La Redoute), won de profkoers in Laarne, 142 kilometer in 3 uur en 22 minuten. Van de 67 deelnemers legde Adrie van der Poel op de zevende plaats beslag. Henri Manders werd tiende.

Milkace

● De Ronde van Engeland, beter bekend onder de naam Milkace, staat dit jaar open voor zowel amateurs en profs. Na vier koersdagen leidt de Westduitse amateur Peter Becker. De ritzege ging gisteren naar de 32-jarige Britse prof Phil Baynton, die op 6 seconden gevolgd werd door de Ierse amateur Phil Cassidy.

AMATEURS BLIJVEN AAN DE BAL

HEERLEN - De volgende wedstrijden worden de komende dagen in het amateurvoetbal gespeeld:

Donderdag 26 mei: SC. Leeuwen-RKHSV, 19.30 uur: Grasbroek-FC Ria, 19.30 uur: KVC Oranje-RKSVB, 19.30 uur. Voor de halve finale van de districtsbeke worden gespeeld de wedstrijden Groene Ster- Caesar en Blerick- Fortuna S 2. Beide wedstrijden beginnen om 18.45 uur.

Vrijdag 27 mei: Langeberg-Willem 1, 19.00 uur. Walram-Volharding (19.00 uur) en Standaard-Schimmert (19.00 uur).

Zaterdag 28 mei: RKVVL-Heksenberg, 19.00 uur: Obbicht-Sparta, 19.00 uur: Hulsberg-Heilust, 19.00 uur: EMS-Limbricht, 19.00 uur: RKSVN- Excelsior, 19.00 uur: FC Ria-SC. Leeuwen, 18.00 uur: KVC Oranje-America, 18.00 uur: RKHSV-RKSVB, 18.00 uur: SVN 2-SVM 2, 19.30 uur: Tigheja 2-Standaard 2, 19.30 uur.

Succesvol optreden jeugdige judoka's

NEUWENHAGEN - Na in hun categorie op de provinciale jeugdtitel beslag te hebben gelegd, zijn de gebroeders Leo en René Moonen uit Nieuwenhagen opgenomen in de Limburgse judoploeg die zaterdag in De Heeg (Maastricht) aantreedt tegen o.a. Friesland, Noord-Brabant, Noord-Holland. Ook Paul Weeling (Chevreumont) maakt van deze Limburgse equipe deel uit. Hij werd in het kampioenschap tweede.

Fortuna vanavond tegen Sittard

SITTARD - Het eerste elftal van Fortuna Sittard zet de toernooi langs de Limburgse velden voort. Vanavond om half acht wordt op het terrein Limbichterveld tegen Sittard gespeeld.

Nieuwe spits in De Koel

VENLO - VVV heeft een nieuwe aanvalsspits gecontracteerd. Het is de 26-jarige Gert Artz, die dit seizoen bij geen enkele club in actie kwam. Artz speelde van '79 tot '82 bij de Belgische derde klasse Izegem en was het jaar daarvoor actief bij Waregem. Artz die de Nederlandse nationaliteit heeft en in Arnhem woonachtig is heeft een contract voor een jaar getekend.

Busreis Heksenberg

HEKSENBERG - Supporters die de wedstrijd RKVVL-Heksenberg willen bijwonen kunnen met de supportersbus mee. Liefhebbers die mee willen naar Caberg kunnen zich opgeven bij Cees Willems, Heideveldweg 58 of EDAH-Hamelers. De bus vertrekt zaterdag om 17.30 uur. De kosten bedragen drie gulden. Opgeven uiterlijk vrijdag 18.00 uur.

Kampioensreceptie van Almanya

SITTARD - Vrijdag 27 mei recipieert voetbalvereniging Almanya uit Broeksittard in clublokaal Ties Wils, ter gelegenheid van het kampioenschap dat het eerste elftal behaalde in de tweede klasse, met daaraan vastzittende promotie naar de eerste klasse. Ook recipieert het vierde team, wegens de titel in de derde klasse met promotie naar de tweede klasse afdeling Limburg. De receptie duurt van 20.00 tot 21.30 uur.

(ADVERTENTIE)

● richten
● uitdeuken
● spuiten
● tectyleren

autoschade de Vries bv

Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045 - 72 24 63

Bouwvak

KANTELDEUREN (ook voor industrieel) rolluiken, bestellen, Straten, Voerendaal bellen tel. 045-750187, Tencelenweg 8-10.

New Look B.V. Steiger- en Bouwmachineverhuur, Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,- per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Diensten: Cobben, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

RONDEHOEKEN, konijne- en pluimveehokken vanaf f 195,-. Bez. Hout-bouwshow Ubachs, Kerkedijk, Vink 39, tel. 045-460252.

Te k. mooi nest Engelse gladharige FOXTER, MERTJES, tel. 04458-1362.

Te k. mooie Ierse SETTER te teckelpups met stambokken en ingezet, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

VERMIST sinds woensdag 18 mei f 17.20 uur onze Yorkterrier, teefje, terug te bezorgen tegen beloning. Clement, Klimmenderstr. 43, Klimmen, tel. 04405-1372 b.g.g. 1319.

Te k. jonge bruin HENEN, Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 55, Rimmervogel, tel. 045-352295 b.g.g. 461591.

Engelse COCKERSPANIEL, m. stamb., blauw-schimmel, Honigmannstr. 48, Schaesberg.

FAPEGAAIEN, jonge grijs-roodst., Java-bee, blauw-schimmel, Honigmannstr. 48, Schaesberg.

D. HERDER, 3 jr. oud, erg lief en goed waaks, Maastichterstr. 160, Brunsum, tel. 254099.

Te k. 7 KRIELKIPJES, haan, Carmelstr. 4, Schaesberg.

Te k. Franse BASSETS geb. 18-1-83, 3 kleuren, geent m. stamb., v. Hooft Haelen, tel. 04759-2455.

VOGELS en volière te k. Burg. Loysenstr. 53 Nieuwenhagen.

Te k. leren BOEVENPAK (voor pakwerk), tel. 045-411777.

Te k. PAPEGAAIEN, origin. grijs roodstaart pagagai met kooi en schrift, sprk. gar. f 360,-. Flamingo, Meersemerweg 15, Mstr. 043-627280.

Te k. langharige TEKKELEPUPS, Geent en zeer goede afst. Teggert 9, Voerendaal.

Te k. of te ruil 4 DWERG-GEITJES 2+2, tel. 045-456902.

HONDENKAPALON (Joma), Kerkdraderweg 82, Heerlen, tel. 045-418522.

Te k. nest COCKERSPANIELS iets apart, goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. GRIJZE-ROOD-STAART met kooi, f 150,-. Oude Tunnelweg 16, Terwinsten.

Te k. KONIJNEN v. f. 5,-. Groeneweg 17 Merkelbeek t.o. bejaardentehuis.

Vakantie

Te k. 4-pers. CARAVAN merk Alpino met nw. voortent, bwj. 74, i.z.g.st. Haspengouw 213, Heer-Mstr. 043-616251.

Te k. a. TOURCARAVAN Adria, 4-pers. met verw. en voortent, i.p.r.st. Pr. f 2400,-. Spoorstr. 54 Treebeek.

Te k. gevraagd CARAVAN 4-5-pers. 04498-51292.

OOSTENRIJK Vorarlberg of Tirol, Vakantiewoning chalet, kompl. ingericht 10 dagen 47 t/m 147 f 500,-, all in of 2/8 t/m 12/8 f 500,-, all in 4 a 5 pers. Tel. 05910-22293 (bui).

Te k. CAMPINGBUS V.W. compl. inger. Tel. 045-251789.

HSV Ons Zuiden gaan van 21 juli t/m 2 aug. op VIS-REIS naar Noorwegen, er is nog plaats voor 1 persoon. Kosten f 885,- incl. reisverzekering. Inl. 04495-2131.

VOUWVAGEN te k. merk Trigano i.z.g.st. Prijs f 2000,-. Tel. 04406-41678.

Gevonden/verloren

Verloren in Saroleastraat te Heerlen op vrijdag 20 mei: beige PANTALON, behorende bij broekpak. Teg. bel. ter bez. bij Cobi Geuten, Saroleastr. 41 Heerlen.

Heerlen 20 mei '83 tussen 11-14 u. Textielzak Schelshagen, Verloren GoudenARM-BAND met 11 rode granaatsteenjes. Gelieve t.b.t.t.b. Het is een dierbare herinnering voor mij. Tel. 043-77111.

Antiek

INTERART Irmstraet 64, Simpelveld, biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Voor al uw klokkenreparatie, RESTAURATIE-WERK, loogwerk, rieten matten, beizen matten, stofferen onder garantie: Antiekhandel Wijnhoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek, tel. 045-211976.

De grootste en mooiste collectie antieke meubels, klokken, kachels, enz. vindt u bij Antiekhandel Wijnhoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek, tel. 045-211976.

Te k. ANTIK, complete eiken slaapkamers, rieten-Il-kasten, kamerkasten, kleerkasten, losse bedden, commodes, nachtkastjes, eetkamers, salontafels, hanglampen en kleinged. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Te k. mooie antieke KAST puntgaaf f 1200,-, tel. 04494-44502.

STOOMGELOOED uw oud meubilair, deuren, ook geveerde etc. als nu terug! Vakk. niet duur! Haalen en br. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, tel. 045-416957.

Te k. antiek Henri II - KAST / 1750,-. Overhoven 72, Sittard.

Te k. ant. SLAAPKMR., regulateur, 2 commodes met spiegel, Sittard 14125.

ANTIEMANDEL, Simons Dorpstraat 45a te Nuth t.o. kerk, tel. 045-24347 of 244613. Gunstige prijzen door eigen import, o.a. Engelse buro's, piano's, eethoeken, kasten, slaapkamers, cilinderburo's, lampen en kleinged. enz. Donderdags koopavond. H. handel. spec. prijzen.

ANTIEMANDEL, Antiekhandel de Elegast, Kerkdraderweg 36A, Heerlen (Molenberg). Tel. 424730 of 417797.

Diversen

TELEFOONBEANTWOORDERS / 198, met opname / 398, excl. b.t.w. Tel. 045-215989.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streepstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z-Limburgse TV-service, tel. 045-314122.

Voor mensen van 16-25 jaar cursus HANDVAARDIGHEID elke vrijdag van 14.00-16.00 uur f 1,- per keer. Centrum voor jongerenwerk Juliana/Bernhardlaan 181, Hoensbroek, tel. 045-224042.

De snelste DOZEN van Nederland. Afgehaald. Bezorgd. Elke maat. Elke portie. Elke prijs. Bij Holbo, industrieterrein Koebeide, Wessem (L.). Bel 04756-2775.

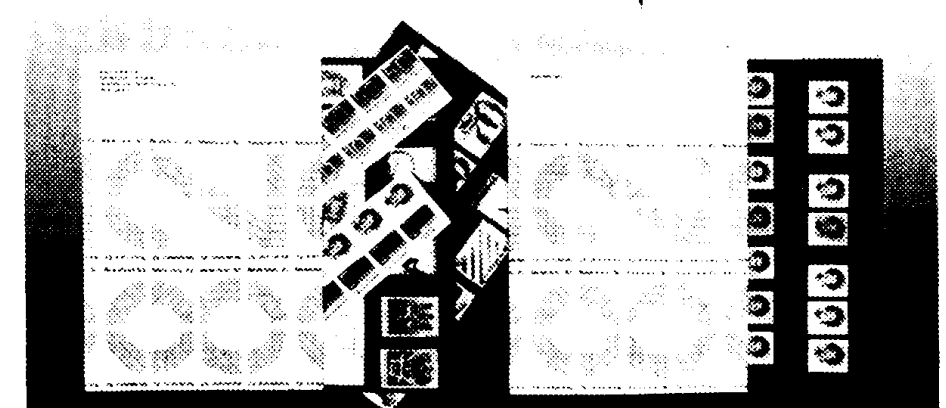
In 10 keer bruin met nieuwste ZONNEHEMEL voor f 60,-. bel 045-211001.

De P van ORKEST FRANS TIEDTKE, de „P" van prestaties op elk soort feestavond. 045-456560.

Stoelverleedersbedr. repareren rieten en BLIEZEN stoelen. Gratis haalen en wegbrengen. 045-216592.

(ADVERTENTIE)

HET BESTE BEGIN VAN 'N WAARDEVOLLE HOBBY LIGT NU OP 'T POSTKANTOOR.



DE COMPLETE COLLECTIE POSTZEGELS 1982. LEUK OM TE KRIJGEN EN LEUK OM TE GEVEN

Op 't postkantoor zijn nu alle postzegels die in 1982 door PTT Post zijn uitgegeven in een handig mapje verkrijgbaar. Een prima bezit voor iedereen en een goede aanzet tot een eindeloze hobby. De collectie 1982 bestaat uit twee mapjes die ook afzonderlijk verkrijgbaar zijn. Het ene mapje kost f 28,- en bevat alle bijzondere uitgaven, zoals bijvoorbeeld de zomerzegels. Het andere mapje bevat de complete serie Beatrixzegels en kost f 38,-. Alle postzegels zijn overzichtelijk gerangschikt en voorzien van interessante informatie. Maak kennis met de bijzondere collectie postzegels. Gewoon verkrijgbaar op het postkantoor. (Zolang de voorraad strekt).

KLEINE ZAKEN. GROTE ZAKEN. JE DOET ZE OP HET POSTKANTOOR.

post



STER-OCCASIONS

ALLEEN VERKRIJGBAAR BIJ DE
OFFICIËLE MERCEDES-BENZ DEALER.

Speciale aanbieding van dienstauto's

240 D april '82 d.groen, stuurbokr., centr. vergr., getint glas, radio cassette, km.st. 43.000. Huidige nieuwprijs f 53.900,-. Nu f 41.500,-.

200 D sept. 1982, kl. groenmet., schuifd., getint glas, radio, km.st. 21.900. Huidige nieuwprijs f 50.700,-. Nu f 39.500,-.

200 D aug. 1982, kl. bruinmet., stuurbokr., schuifd., trekhaak, radio, km.st. 19.600. Huidige nieuwprijs f 52.600,-. Nu f 40.000,-.

200 D aug. 1982, kl. d.groen, stuurbokr., centrale verg., getint glas, radio, km.st. 26.800. Huidige nieuwprijs f 49.100,-. Nu f 38.000,-.

300 D febr. '81, geel, schuifd., armst., getint glas, radio cassette, km.st. 55.000. Huidige nieuwprijs f 58.900,-. Nu f 39.500,-.

Op bovengenoemde automobielen geldt een volledige fabrieksgarantie van een jaar.

380 SE, 8-80, 105.000 km. vele extra's
280 S automaat, 11-80, 46.000 km. vele extra's
280 automaat, 8-81, 36.000 km. vele extra's
200 benzine, 4-81, 34.000 km. met kleur
230 E, 6-81, 30.000 km. div. extra's
230 automaat, 4-79, 66.000 km. div. extra's
300 D automaat 2-81, 92.000 km.

**EEN MERCEDES-BENZ
STER-OCCASION LAAT
NIETS TE WENSEN OVER.**

Range Rover 1-81, 19.000 km
Ford Granada 2.1 GLD, 1-80, 114.000 km
Volvo 264 GLE 1980, 108.000 km. vele extra's
Mitsubishi Lancer 1400 GLX 1981, 48.000 km
BMW 728 i, 2-1980, donkergrijsmet., schuifdak, 77.000 km
Peugeot 604 SL automaat, 1976, beige metallic

AGAM HEERLEN
Heerlerbaan 233. Tel. 045-414646
HEERLEN

Doe nu een Gouden-Greep... Koop een Gouden Garantie-Occasion en trek 10% van de rekening af!

Pak aan, die gouden handdruk...

Ja, wijf uw ogen maar even uit. Als u nu een occasion uitzoekt in onze showroom, dan mag u 10% van de rekening afrekenen. Of u nu wel of niet een andere auto inruilt. Die 10% extra is voor u! Of het nu een gebruikte Renault is of een Opel, een Peugeot of noem maar op. En... we praten dan wel over occasions met de Gouden-Renault-Garantie. Een Garantie die u trouwens óók nergens anders vindt. Met recht van ruil binnen 2 weken. Met een garantieperiode van 3 tot 6 maanden.

En een internationaal geldig garantiebewijs, zodat u meteen zorgeloos op vakantie kunt met uw (zo goed als) nieuwe auto.

Doe deze week die gouden greep... want dit unieke aanbod geldt slechts van 26 t/m 28 mei a.s.

Rekent u even mee...

Stel u koopt bij ons een Renault 5 TL van f 9.800,-. U ruilt daarbij uw huidige auto in voor bijvoorbeeld f 2.500,-. Dan betaalt u dus bij:

Aankoop: f 9.800,-
Inruil: f 2.500,-
Totaal: f 7.300,-
Extra voordeel 10%: f 730,-
Te betalen: f 6.570,-

Ze staan vakantie-klaar dus maak uw keuze maar!

| Type | Bouwjaar | Km-stand | Prijs | Type | Bouwjaar | Km-stand | Prijs |
|---------------------|----------|----------|---------|-----------------------|----------|----------|----------|
| Renault 4 GTL | 1980 | 36000 | 8.400,- | Renault 14 TS | 1980 | 57000 | 12.900,- |
| Renault 18 TS + LPG | 1979 | 68000 | 8.600,- | Renault 18 TL | 1979 | 62000 | 7.900,- |
| Renault 12 TL | 1978 | 82000 | 4.950,- | Renault 18 GTS | 1979 | 69000 | 9.800,- |
| | | | | Renault 20 L | 1977 | 76000 | 4.900,- |
| | | | | Renault 20 TS + LPG | 1980 | 71000 | 16.900,- |
| | | | | Renault Fuego GTL | 1980 | 53000 | 15.900,- |
| | | | | Austin Princess | 1978 | 53000 | 5.900,- |
| | | | | Mitsubishi Lancer GRS | 1981 | 58000 | 14.800,- |
| | | | | Ford Capri 1.6 GL | 1979 | 72000 | 11.950,- |
| | | | | Citroën 2 CV 6 | 1982 | 15000 | 8.900,- |
| | | | | Opel Kadett | 1979 | 64000 | 7.900,- |
| | | | | VW Golf | 1978 | 84000 | 6.800,- |
| | | | | Mazda 626 | 1980 | 58000 | 11.900,- |

De Gouden Greep van deze week:

| Type | Bouwjaar | Km-stand |
|--------------|----------|----------|
| Renault 5 TL | 1980 | 45000 |

9.800,-

Grijp er niet naast!

Laat ook uw kinderen een Gouden Greep doen... in de Gratis Grabbelton!

Profiteren van een voordeeltje kun je niet jong genoeg leren. Daarom staat er voor

Geopend:

Donderdag 26-5: 10.00-21.00 uur,
Vrijdag 27-5: 10.00-18.00 uur,
Zaterdag 28-5: 10.00-17.00 uur.

De Gouden-Renault-Garantie geeft u méér zekerheid.

- 1 Recht van ruil binnen 2 weken.
- 2 3 tot 6 maanden Garantie.
- 3 Internationaal geldig.

Welkom bij Autozuid-Geleen

Rijksweg-Noord 125, Geleen, Tel. 04494-46333.

Auto's en motoren

Auto LIMBURG, een keur in lage prijzen, kwaliteit en service. BMW 323 i met 10.000,- extra's, grijs, zwartmet., type 80, f 21.500,-. Golf GTI grismet., 78, f 10.750,-. Chevrolet Camaro, grismet., 78, f 8.750,-. Renault 5 Alpine, zwart, 78, f 8.750,-. Volvo 245 DL, 3-drs., blauw, 77, f 9.250,-. Ford Taunus 1.6 L combi, bruinmet., 80, f 8.750,-. Ford Taunus 1.6 L combi, beige, 80, f 8.750,-. Ford Taunus 2.0 GL, 4-drs., bruinmet., 80, f 9.250,-. Simca Horizon 1.3 LS, blauwmet., 80, f 9.250,-. Alfa Giulietta 1.6, rood, 79, f 8.500,-. Audi 100 Avant 1.5, blauwmet., 79, f 9.900,-. Audi 100 GLS, groenmet., type 80, f 9.900,-. Toyota Tercel de luxe, rood, 79, f 9.000,-. Datsun Cherry 1200 de luxe, rood, 79, f 8.750,-. Datsun Cherry 1200 coupe, blauwmet., 79, f 8.750,-. Ford Taunus 1.6 L, 2-drs., bruinmet., 79, f 8.750,-. Ford Taunus 1.6 L, 2-drs., grismet., 79, f 5.900,-. Ford Granada 2.3 L, bruinmet., 79, f 8.750,-. Ford Granada combi, beige, 79, f 5.900,-. VW Golf, roodmet., 79, f 9.750,-. Citroën GS, zwart, f 4.900,-. Alfa Giulietta 1.6, rood, 78, f 8.750,-. Chevrolet Malibu Classic, blauwmet., 78, f 6.750,-. Mitsubishi Saporio 1600 SL, grismet., 78, f 7.500,-. Toyota Celica, f 7.500,-. Fiat X, grismet., 78, f 7.500,-. Ford Taunus 1.6 L, 2-drs., bruinmet., 78, f 4.250,-. Ford Fiesta 1100 L, grismet., 78, f 7.250,-. Ford Fiesta 1100 L, bruinmet., 78, f 7.250,-. Ford Granada 2.3 L, grismet., 78, f 7.250,-. VW Passat LS, 5-drs., rood, 78, f 5.900,-. Audi 100 GLS, rood, 78, f 6.750,-. Honda Accord, 3-drs., grismet., 78, f 6.750,-. Mazda 323, bruinmet., 78, f 5.900,-. Fiat 127 900, groen, 77, f 4.900,-. Renault 20 TS, groenmet., 78, f 3.250,-. Ford Capri II 2.3 S, blauw, 77, f 6.750,-. Ford Taunus 2.3 S, groenmet., 77, f 4.900,-. Ford Taunus 1600 L, blauwmet., 77, f 4.900,-. Opel Ascona 1.9 S, geel, 77, f 5.900,-. Opel Ascona 1.9 S automaat, blauwmet., 77, f 5.900,-. Audi 100 LS, groen, 77, f 5.500,-. Mazda 1000, blauwmet., 77, f 1.250,-. Lada 1200, geel, 77, f 1.250,-. Inruil mogelijk, vlotte financiering, elke keuring toegestaan, eigen werkplaats, Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, Tel. 04402-74808.

Te k. OPEL Kadett SR bwj. 82, inr. en financ. moog. Automob. bedr. J. Horsch, Rotscherweg 54, Ubach o. Worms.

Te k. MITSUBISHI Galant 2.3 turbo diesel, bwj. 81, veel extra's, groenmetall., 57.000 km, pr. f 14.750,-. Tel. 04746-2303.

Te k. MERCEDES 300 d bwj. 79, blauwmetall., 115.000 km. autom. Veel extra's, pr. f 24.500,-. Tel. 04746-2303.

KOOPJES, Mini, zeer goed. Vr.pr. f 400,-. Ford Capri, goed. Vr.pr. f 450,-. Bilderdijkstr. 35 Heerlen.

Te k. TOYOTA Carina bwj. 76 met LPG vr.pr. f 1850,-. Kleingraafstr. 38 Kerkrade-West.

Te k. HONDA 500 cc XL Trial, bj. 6-5-1981, 7.200 km. + Eind 600, bj. 1981, 17.000 km. zonder kenteken, voren schade, motor niks aan, goed voor onderdelen. Huiskenweg 94, Heerlen.

Let op, let op. Autohandel de Molten biedt een collectie goede gebruikte auto's aan met 3 maanden schriftelijke garantie. MITSUBISHI Celeste 1600 ST Coupé 77 f 4250,-. Volvo 244 DL Automatiek lpg 75 f 3900,-. Audi 100 GL lpg 78 f 4950,-. Honda Accord 5 Speed 79 f 6750,-. Fiat X 1.9 Sport Cabriolet 76 f 4500,-. Fiat 124 D 77 f 3250,-. Fiat 133 76 f 2400,-. BMW 520 f 2750,-. 1 x VW Bus pers. overname lpg 76 f 3250,-. VW Scirocco 75 f 2900,-. VW Golf bj. 76 f 2900,-. Audi 50 Polo model 76 f 2750,-. 2 x Opel Kadett 77 f 3900,-. Ford Taunus 1600 GL met radio-cassette f 3750,-. Ford Taunus 2000 GXL lpg 76 f 2450,-. Ford Escort 1300 GL 76 f 2900,-. Datsun 120Y coupe 77 f 2900,-. Mazda 929 Coupé lpg 77 f 3250,-. Mazda 818 Coupé lpg 75 f 2500,-. Mazda 100 f 2500,-. Renault R5 TL 77 f 2900,-. Opel Kadett 75 f 2750,-. VW Passat 16 S Autom. 76 f 2750,-. Molensstr. 39a, Beek, tel. 04402-79439. Financiële bij 100,- contant in 1 uur geregeld. Inruil moog. Elke keuring toegestaan. Geopend van 10 tot 18 uur.

Te k. Simca TALBOT 1308 GT, f 11.000 km. bj. 77, mooi, techn. in z.g.st. Pr. f 3.450,-. Na 18.00 u. 045-254593.

OPEL Manta 16S autom. bwj. 77 met schuifdak f 4750,-. Scheelenstr. 115 Simpelveld.

Te k. VOLVO 142 73 + Suzuki-motor 550, 1980. Gr. W. Hoenstr. 12, Geulle.

Te k. BMW 528 i automaat, bwj. 78, lpg, trekkr., kl. groen, i.z.g.st. f 11.000,-. Tel. 045-316576.

Te k. SUZUKI GSX 750 L Chopper, z.g.a.n. Inr. bromhets of auto mogl. Tel. 045-724282.

Te k. VW KEVER 1303, bj. 73, i.z.g.st. Te bevr. Bilder. Tel. 15, Hrl.

Te k. AANHANGWAGEN met toets-as, 2 m lang, 130 breed, Haspengouw 213, Heer-Mstr. 043-616251.

Kadett 1200 S 79, Kadett Stationcar 5-drs. 81, Mitsubishi Colt 79 en 80, Golf 1100 MX 79, Jetta 1600 L 80, Ascona 1600 S 76, Escort 1300 L 79, Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

Te k. gév. diverse typen PERSAUTO'S Klein defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268.

Volvo-show

27, 28 en zondag 29 mei

Biermans B.V.

Berg en Terbijs

Te k. of te ruil VW PAS-SAT, bwj. 74, tel. 045-322254.

Te k. MERCEDES 206 D bwj. 78, automob. bedr. J. Horsch, Rotscherweg 54, Ubach o. Worms.

Autobedrijf A.C. MUY-RES, Kaalheidersteeweg 185, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 127 va. 77 t/m '81 in 2-en 3-drs.; Fiat 128 S 78; Fiat Panda 45 '82; Fiat 132 1600 '78; Ritmo 60 L 3-drs. '82; Ritmo 65 CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. + 5-drs. '80; Ritmo 75 CL 3-drs. '80; Austin Allegro 1500 HL '77; BMW 2002 '75; Ford Capri 2.0 S 1980; bestelauto's geschikt voor campingbouw; Fiat 238 E met verhoogd dak en gasinst. '80; Fiat 238 bus '80 met pers. kenteken; Citroën 2 CV 6 '75; Mercedes 250 autom. '80; Opel Ascona '81; Opel Commodore '83 met overdrive '82; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '81; Renault 14 TS '81; Renault 4 GTL '82; Renault 18 GTL caravan '79; Renault 5 L 1980; VW Derby '78; Golf '76. Nog diverse goedkope inruilruil. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te koop CITROËN GS bwj. 1978, i.eigenaar schadevrij. T.e.a.b. Tel. 04459-2170.

1500 automatiek iets spuitw. f 2950,-. Mazda 818 automatiek, 4-drs. f 3750,-. Mazda 1000 luxe 2-drs. 78 f 3950,-. Mini 1000 L bruin bj. 77 f 2250,-. BMW 1602 beige 100% bj. 79 f 2950,-. aparte AMC Pacer 3-drs. 6 cyl. lpg. type 79 f 650,-. Vlot roterende voorraad. Snelle financiering. Inkoop, taxaties, ruilen enz. enz. Langheckweg 34 Hrl.-Heksenberg tel. 045-218573.

Te k. SCIROCCO LS, bwj. 75, kl. rood, spuitw., leren dak, sunroof f 2000,-. Tel. 045-257960.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. 1976 f 1750,-. BMW 1802 touring bwj. 74 tel. 045-226773 Tulpstr. 28 Heerlen.

Te k. OPEL Record 2.0 S bwj. 79 pr. f 6700,-. Tel. 045-219272. Burg. Willemsstr. 32 Hoensbroek.

VW Golf L bwj. 79 org. 39.000 gel. spec. grijs f 8950,-. VW Golf X 1 uitv. org. Kamei-uitv. bwj. 77 f 7950,-. GOLF GTI uitv. kl. wit bwj. 76 f 5950,-. VW Golf 1600 bwj. 75 f 2750,-. 3 mnd. schrift. gar. Passartweg 27 Heerlen Nrd. (naast Emmamijn).

Te k. KADETT coupé in pr.st., m. veel acces., alu. velgen, snur., trekkr., enz. vr.pr. f 3250,-. Te bevr. Europalaan 197, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. v. part. Ford GRANADA dec. 76, 2.6 l autom., m. schuifd., trekkr. Rek. van laatste onderh. t.l.z. Geen handelaars. Vr.pr. f 3.750,- v.b.v. Rijksweg Nrd. 6A (winkel Geleen).

Te k. PEUGEOT 604 met lpg, type 78, duurzame uitvoering, zeer mooi, f 4.350. 04494-47737.

Te k. HONDA Civic '77, zeer mooi, f 2600,-. Overhoven 70, Sittard.

Te k. Opel ASCONA 1.6 S, bj. 74. Vaste prijs f 1.500. I.z.g.st. Te bevr. Bosweg 11, Geleen.

Te k. TOYOTA Carina 1600, 2-drs. '76, trekkr., mistl. enz. (sportief uitgev.). Leuke auto f 1900,-. V. afspraak 04490-10548.

Te k. zeer mooie GOLF LS 1976, 75. Koopje. Morgenstr. 40 Sittard.

Te k. mooie GOLF bj. 74 met LPG. Koopje. Silstr. 25 Sittard.

Te k. Opel KADETT bj. 77, i.z.g.st. Te bevr. Kakebergweg 7, Beek. Tel. 04402-78245.

Te k. TOYOTA Corolla 30 2-drs. de luxe nw. model, echt geen 2e zo goed van 6-8 '76, elke desk. keur. toegest. Prijs f 2650,-. Tel. 045-318010.

Gar. SCHAEPKENS biedt te k. aan Golf GTI rood '79 als nieuw f 14.900; Mitsubishi Galant zeer mooi f 4.950,-. Opel Rekord 2.0 LS lpg nieuwst. f 8.950,-. Ford Escort Automatic f 4.950,-. Mini 850 '77 f 2.750,-. Opel Ascona Automaat '78 f 8.250,-. Honda Civic '77 f 3.750,-. Kever '75 le eig. f 3.250,-. Mercedes-bus 308 D '80 60.000 km f 24.000 exel. Klimmen-destr 110 Klimmen tel. 04405-2896.

Te k. MITSUBISHI Galant GL, bwj. 77 vr.pr. f 4250,-. cvtl. inruil mog. Lindestr. 11 Schaesberg.

Te k. FIAT 131 Mirafiori met trekhaak bwj. 81 pr. n.o.t.k. Koeweg 6 Schaesberg na 17 uur.

TIP TOP Auto's. Fiat X 1/9 f 3.500,-. BMW 320 '77 lpg f 6.750,-. Citroën '78 '79 f 1.250,-. Simca '1000 '77 f 3.500,-. Audi '650, Travelsleeper geheel compleet f 1.250,-. Peugeot 104 304 '76 + 77, Barrierweg 91 Klimmen Tel. 04405-2353.

Te k. RENAULT 5 TL type 76 met poekversn. i.z.g.st. f 1450,-. Parallelstr. 11 Nuth. Tel. 045-242779.

Te k. Opel KADETT de Luxe, i.z.g.st. bj. 78, km.st. 54.000, Schweibergerweg 24, Mechelen.

ESTÉE LAUDER f 85,-

heeft een beauty van een draagtas voor u...

Het is nu extra plezierig kennismaken met ons Age-Smoothing Skincare Program. Want wij presenteren u tijdelijk de Introductory Kit uit dit programma in combinatie met een originele Estée Lauder draagtas. Bij elkaar voor slechts 185,- (vergelijkbare winkelwaarde f 200,-). De tas is bijzonder fraai gestyled, uiterst solide ontworpen en we hebben er een per klant beschikbaar zolang de voorraad strekt.

De specialisten van de verschillende schoonheidsklinieken zijn dagelijks aanwezig om U persoonlijk te adviseren.

Schunck
parfumerie
promenade • heerlen

Continu Crediet. 'n Snelle afhandeling hoeft niet ten koste te gaan van een goed advies.

EEN CONTINU CREDIET VAN DE FINATA BANK.

Binnen een overeengekomen bedrag telkens opnemen en aflossen naar eigen behoefte.

VOORBEELD:

| Krediet-limiet | Aflossing per maand incl. rente | Rente per mnd. berekend over uitstaande saldo |
|----------------|---------------------------------|---|
| | 2 1/2% | 3% |
| f 5.000,- | f 125,- (58 mnd) | f 150,- (45 mnd) |
| f 10.000,- | f 250,- (54 mnd) | f 300,- (43 mnd) |
| f 15.000,- | f 375,- (53 mnd) | f 450,- (42 mnd) |
| f 20.000,- | f 500,- (52 mnd) | f 600,- (42 mnd) |
| f 25.000,- | f 625,- (52 mnd) | f 750,- (41 mnd) |

Rentewijzigingen voorbehouden. Bedragen per maand zijn incl. alle kosten. Rente is aftrekbaar. Overlopende rente gedekt tot f 20.000,-. Andere bedragen mogelijk. Tussen haakjes staat de theoretische looptijd, het aantal maanden dat u aflost als u het geheel bedrag opneemt, bij de huidige tarieven, zonder extra aflossingen en opnamen.

De Finata Bank heeft een duidelijke opvatting over een Continu Crediet. Zoiets is gewoon een dienst.

En zeer zeker geen gunst.

Een gesprek met ons is dan ook nooit een kruisverhoor. We gaan er liever van uit, dat we elkaar kunnen vertrouwen.

Dus geen onnodig gezeur. En geen onnodig lang geharrewar.

Wel maken we graag heldere afspraken. Hoe hoog is het maximum

leenbedrag? En hoeveel gaat u minimaal per maand aflossen? Op die manier komt niemand voor verrassingen te staan.

Wel zo plezierig.

Spreekt zo'n benadering u aan, loop dan eens vrijblijvend binnen bij één van onze kantoren. Eerst bellen voor een afspraak kan natuurlijk ook. Praat u liever de zaken thuis met ons door, dan is dat natuurlijk mogelijk.

Finata Bank

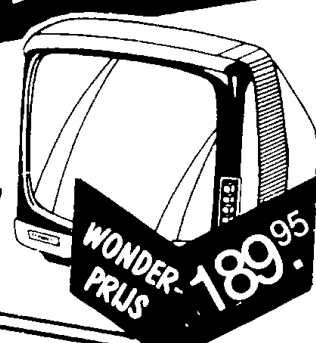
Heerlen, Coriovallumstraat 3, tel. 045-717666.
Geleen, Salmstraat 104, tel. 04494-45641.
Roermond, Willem II Singel 38, tel. 04750-18126.

U kunt ook uw tussenpersoon vragen naar een lening van de Finata Bank.

STROOM STOTEN

PORTABLE T.V.

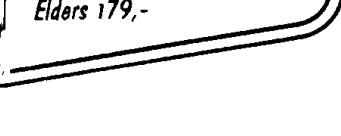
Pracht uitvoering met 4 voor-
keuzetoetsen. Met 6 maanden
garantie. Elders 339,-



**WONDER-
PRIJS** 189,95

RADIO CASSETTE RECORDER

Met MG en FM, neemt zo op
van radio. Met 6 maanden
garantie. Elders 179,-



**WONDER-
PRIJS** 89,95

AUTORADIO-CASSETTERECORDER

Geschikt voor stereo-
cassette weergave en FM
stereo en MG ontvangst,
met inbouw materiaal en 6
maanden garantie. Elders 249,-



**WONDER-
PRIJS** 99,95

WALKMAN

De stereo cassette met
hoofdtelefoon om ongestoord
naar uw lievelingsmuziek te
luisteren. Met 6 maanden
garantie. Elders 99,-



**WONDER-
PRIJS** 59,95

LICHTZUIL

Bestaat uit elektronisch lichtorgel met 3 goudkleurige
lampen, zeer eenvoudige werking. Elders 179,-



**WONDER-
PRIJS** 55,-

TELEVISIE SPEL

Geschikt voor kleuren en
zwart/wit met zes spelen en
geweer, plus 6 maanden
garantie. Elders 150,-



**WONDER-
PRIJS** 95,-

TELEVISIE ANTENNE

Onmisbaar voor een goede ontvangst bij
tent of caravan. Geheel compleet, zo
aan te sluiten. Elders 98,50



**WONDER-
PRIJS** 79,95

REISSTRUKER

Onmisbaar in uw reisuit-
rusting. Met 12 maanden
garantie. Elders 55,-



**WONDER-
PRIJS** 34,95

REISDOMEELAAR

Kompleet met handig etui.
Met 12 maanden garantie.
Elders 19,95



**WONDER-
PRIJS** 14,95

KOFFIEZETAPPARAAT

Geschikt voor 2-8 kopjes
geurige koffie. Met 12 maanden
garantie. Elders 75,-



**WONDER-
PRIJS** 39,95

WAFELIJZER

Om heerlijke hartwafels te maken met
teflon coating. Met 12 maanden
garantie. Elders 99,-



**WONDER-
PRIJS** 65,-

BRAUN CITRUSPERS

Geschikt om snel en goed uw
dagelijkse citrusfruit te persen.
Met 12 maanden garantie.
Elders 49,95



**WONDER-
PRIJS** 35,95

HANGVERLICHTING

Zeer geschikt voor caravans of slaap-
kamer in diverse maten en uitvoeringen.
Elders 24,95



**WONDER-
PRIJS** 14,95

ZAKHULZEN

Zeer grote sorteringen en in
uitvoeringen met normaal-
lampjes, halogeen of TL.
Geschikt voor batterij of
oplaadbaar, zaklampen v.a. 2,95



**WONDER-
PRIJS** 2,95

t wonder

Wijcker Brugstraat 19, Maastricht, tel. (043) 15535
Grote Staat 63, Maastricht, tel. (043) 15551
Akerstraat 5, Heerlen, tel. (045) 713382
Graaf Gerardstraat 35, Roermond, tel. (04750) 30823

FORD FIESTA FESTIVAL.

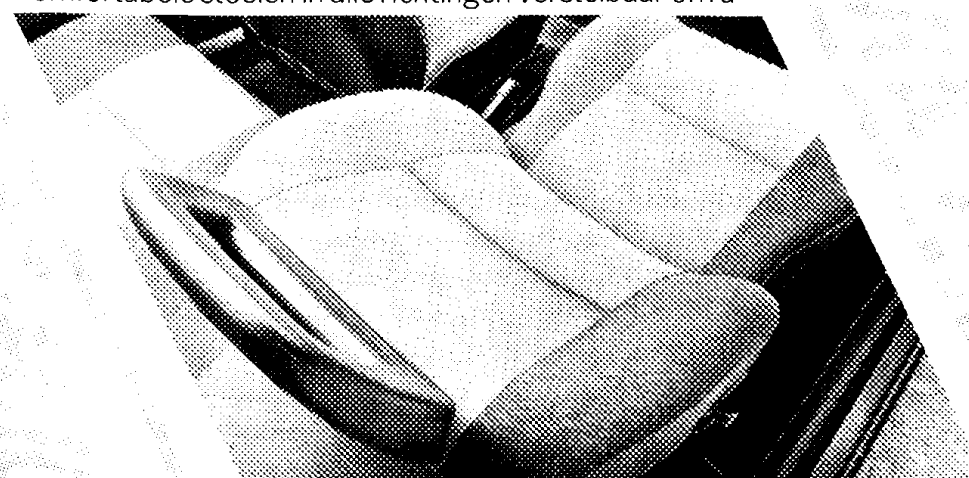
Als u overweegt een nieuwe auto te kopen, ga dan
eerst bij uw Ford Dealer kijken. Want daar vindt u de
Fiesta Festival. De auto die opvalt door z'n compleetheid,
ruimte, lage onderhoudskosten en sportiviteit. En óók
door z'n bijzonder lage prijs.

PLEZIERIG KOMPLEET.

Alles wat u van een moderne auto verwacht, vindt
u in de Fiesta Festival. Achterruitverwarming, voorruit
van gelaagd glas, halogeen koplampen, mistachterlicht,
achteruitrijlamp, ruitwissers met 2 snelheden en inter-
valschakelaar, elektrische ruitesproeiers, 'n niet verblin-
dende binnenspiegel en veilige "doorkijk" hoofdsteunen.

PLEZIERIG DOORDACHT.

Niets is aan het toeval overgelaten. Zo zijn de
comfortabele stoelen in alle richtingen verstelbaar om u



een optimale zit achter het stuur te bieden. De achter-
bank is neerklapbaar, waardoor u uw royale vierzitter in
een oogwenk ombouwt tot een bestelwagen van
formaat. Óók de details, zoals de afsluitbare tankdop en
het efficiënte instrumentenpaneel, verraden de slimme
en doordachte konstruktie.

PLEZIERIG LAGE KOSTEN.

Slechts éénmaal per 20.000 kilometer (of na 12
maanden) vraagt uw Fiesta Festival een grote onder-
houdsbeurt. Bovendien heeft hij een "Long Life" uitlaat
met extra lange levensduur.

En u krijgt ook nog 'ns 6 jaar garantie tegen door-
roesten van binnenuit. Zonder extra kosten en zonder
tussentijdse behandeling.

Z'n benzineverbruik bij 90 km/h konstant is
slechts 1:16,9. Bij 120 km/h is het 1:12,0. En in het stad-
verkeer snoept hij 1:12,2 (volgens ECE-norm). Daarbij
haalt hij met gemak een topsnelheid van 137 km/h.

PLEZIERIG LAGE PRIJS.

Al dat autoplezier is nog erg voordelig ook. Al voor

F.13.995,-*

heeft u een 3-deurs Festival met 957 cm³ motor. Ook
verkrijgbaar met 1117 cm³ motor met standaard
Economy Plus Pack voor superzuinig rijden.

DE EERSTE KEUS VOOR UW EERSTE AUTO.



FORD FIESTA FESTIVAL. MEER WAARD OP DE WEG.



* Adviesprijs incl. BTW af importeur. Aflieferingskosten v.a. f.358,-. Prijswijzigingen voorbehouden. Vraag uw Ford Dealer naar de gunstige Garantie Extra. 2 jaar extra garantie op voordelige voorwaarden. Hij kan u ook deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit en over de voordelen van Ford Leasing.

AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V. SHOWROOM: HEERLERBAAN 66, HEERLEN. TEL. 045-721152

AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN B.V., WETH. SANGERSSTRAAT 7, BEEK, TEL. 04402-5353

AUTO KONINGS B.V., MGR. VRANCKENSTRAAT 20, SITTARD, TEL. 04490-16046

VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V., RIJKSWEG-ZUID 90-100, SITTARD, TEL. 04490-15200



CHARLES FEIJTS B.V., KORVETWEG 20-22, BEATRIXHAVEN, MAASTRICHT, TEL. 043-16755

Onroerend goed

Te koop **EKSEL (B.)** perceel vervallen vijver met bos en struikgewas, 38 are. Tel. 09-32-11-41-63-83.

Onderwijs

Praat eerst eens met **Cornelis BRORENS** over de verkoop van uw huis. Makelaar en taxateur o.g. Oranjestraat 211, Geleen. Tel. 04494-40030.

Op te knappen kempische **BOERDERIJ** 30 m gevel op 22 are grond gel. in bosrijke groene zone Belgisch Limburg 12 km v. Ned. grens. Vp.pr. f 70.000.- Tel. 09-32-11-252-903.

Heerlen-N. **BOUWTER-REIN** + verg. vrst. woning a.d. rand v. recreatiegeb. f 29.500.- k.k. 045-212613.

Ruimte eengezinstussenwoning te k. te centrum **SCHAEBSBERG**. Best uit keuken, gr. woonkam., kelder, zolder, bad, aparte douche, wc, 3 slpk., riante tuin, zolder, prijs n.o.t.k. Tel. 045-351394.

Te k. in **BRUNSSUM** a.d. Pr. Hendriksh. halfvrijst. woonh., hal, woonk., keuken, bijkeuken, 5 slpk., zold. met vaste trap, douche, keld., cv., CAL. z. gr. tu. 25 m. lang en 8 m. breed m. vrije ing. pr. f 125.000.- te bevr. 045-250517.

SPAUBEEK te k. leuk vrijst. woonh. 600 m3, garage, kelders, woonk., eetkeuken, serre, 4 slpk., badk. (ligb.), zolder, 2 wc's. Vp.pr. f 220.000.- k.k. Tel. 04493-2348.

Te k. fraaie **BUNGALOW** (8 km v. Hrl. en 5 km v. Geleen) met woonk. m. open haard (36 m2), mod. eiken keuken (12 m2), fraaie badk. m. ligb. + 2e tolt., 2 gr. en 1 kl. slpk., gar. m. betegelde vloer, thermopane begl., geh. gersol. dak + wanden. Rondom tuin. Tot opp. 594 m2. Pr. f 237.500.- Mak. Hendriks. Heerlen. Tel. 412430.

Kapitaal **LANDHUIS**, vrij gelegen, meteen te aanvaarden. Voor ieder welk aankomstelijk bod. Wegens emigratie. Wilhelminalaan 159, Echt. Bezichtigingen elke dag tot 3 uur 's middags.

Te k. a. recreatie **WOON-SCHIP**, lengte 25 mtr., c.v., olie, compl., met alle toebeh. Inr. huis mog. voor nadere inl. alleen s. zaterdag, tussen 12 en 6 u. Meuzenbroek-Heerlen. Heemskerkstr. 4.

GELEEN, Rijksweg Z.d. 271 Te k. woonhuis met o.a. zolder, 4 slpk., woonk., keuken, wc., badk., garage en tuin.

SITTARD, te k. halfvrijst. huis Mgr. Claessenstr. 54. Kamer 40 m2, 4 slpk., badk., keuken, kelder, zolder. Aanv. direct. Koopprijs f 125.000.- Inl. 04490-13937.

SITTARD, Guill. Franquinetstr. 22 te k. hoekhuis (van tweeblok) met vrijstaande garage, 3 zijden tuin. Vp.pr. f 140.000.- Inl. 04490-12587.

SLOOPAUTO'S gevr. v.a. f 25.- tot f 500.-. Tev. schade-auto's t.m. f 5000.-. Tel. 04744-1981.

Kerkrade Holz

Goedonderh. groot halfvrijst. herenh. m. c.v., garage, tuin en vele extra's. Ind.: grotendeels onderkelderd, mooi trappenh., woonk. en eetk. opp. 43 m2, herek. 24 m2, keuken, bijkeuken, 5 grote slpk., badk., zolder. Aanv. direct. Vraagprijs f 285.000.- k.k. Stenstra Heerlen, tel. 045-712255.

Heerlen

Grasbroekerveld, woonh. m. garage, c.v. Ind.: kelder, toilet, keuken met luxe inr., woonk., tuin met buitenberging, 4 slpk., badk. met douche, vliering. Aanv. event. direct. Vraagprijs f 109.000.- k.k.

BRUNSSUM: Churchillstr. 18 te k. h. vrijst. woonhuis m. garage. Te bevr. na 18.00 u. Tel. 045-257092.

Te k. 2 onder 1 kap **WONNING** te Schipveld, Kenedystr. 32. Hal, woonk. met o. haard + pl.vloer, o. keuken met app. 3 slpk., badk. m. ligb., berging/garage voor 2 auto's, voor- en achtertuin. f 120.000.- k.k.

Bromfietsen

Te k. **KREIDLER** Fream 75 nw. type blok. Pr. n.o.t.k. Tel. 043-642494.

Te k. **CROSSER** 125 cc. Suzuki m. waterkoeling. Montfortstr. 7, Schaebsberg, tel. 045-319067.

Te k. **BROMFIETS** Vespa CIAO, 1 1/2 jr. oud f 500.-. Tel. 045-323673.

Te k. **PEUGEOT** 103, als nieuw, bwj. 79, blauw, f 350.-. Tel. 04405-3352.

Te k. **YAMAHA** FS 1 bj. '78 met schijfrem. Tel. 04495-3545.

Daytona-shop biedt aan: gebruikte **BROMFIETSEN** o.a. Zundapp, Kreidler, Yamaha en Puch Maxi. Alle onderdelen gebr. en nieuw. Maasstr. 3 Beersdal-Heerlen.

Te koop **PUCH** Maxi bj. 79 f 450.-. Tel. 045-458827.

Te k. **ZUNDAPP** KS 50 met sierspoelwerk, bwj. 80; Yamaha crosser 80 cc. Dr. M.L. Kinglaan 149 H'broek.

Te k. bromfiets merk **PUCH**, Markiesstr. 7, Schaebsberg, na 17.00 uur.

Geld en goed

Wij kopen en verkopen **SPAARBRIEVEN** ongeacht restlooptijd. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Stationsstr. 8, Heerlen, tel. 045-712715.

Nieuwe **CARAVAN**. De Reu, type 4000 GT f 14.000.-, nu overjarig model slechts f 10.500.-. Slechts enkele stuks. Autocentrum Collaris B.V., Scheiberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Weg, omstandigheden ter overname aangeboden: 6-pers. **BUNGALOW** in 5 sterren bungalowpark te Loonhorst, Periode 1-7 t/m 15-7-83. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-412767.

Te k. **CARAVAN** Adria 450 de L met Electro - luxe koelkast, kachel, gasfles, voortent etc. Ist.v.nw. Vp.pr. f 6100.-. Dorpsr. 27 Buchten-Born.

Te k. 6- à 8-pers. Schout **VOUWCARAVAN**, i.z.g.st. of te ruil telgen 3- à 4-pers. tourcaravan, m. voortent. Te bevr. 045-255330.

DE **REU-CARAVANS**, model 83, v.a. f 10.400.-, bij Schout Caravanning, off. dealer van de Reu-caravans, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Te k. **VOUWWAGEN**, merk Combi Camp 2000. Tel. 045-315283.

Te k. 2 **STACARAVANS** compl. inger. + veranda, camping Hommelheide Susteren te bevr. 04490-24049 of 25148.

Te k. 3-4-pers. **CARAVAN**, 4 seiz. gebruikt. Weg. aanschaf grotere. 04490-14215.

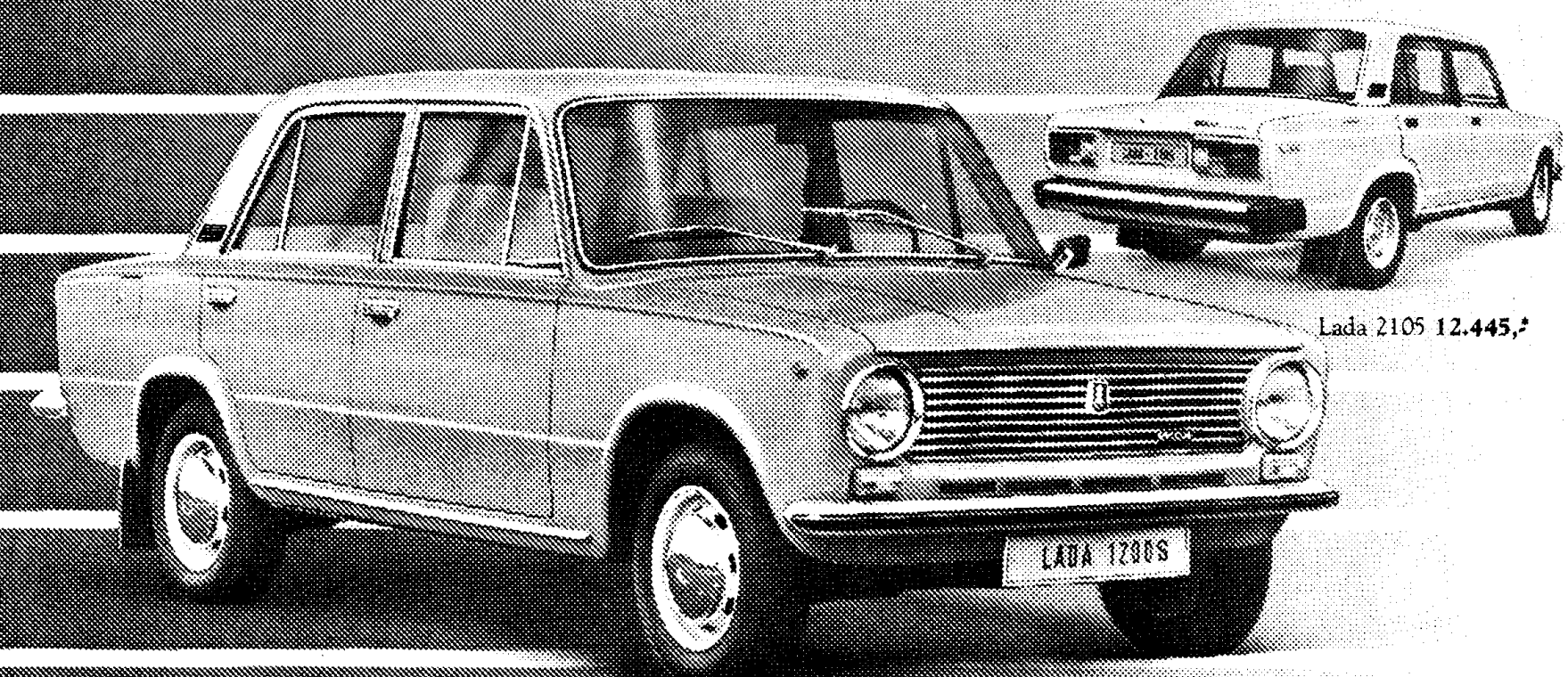
Part. biedt te **RUIL** aan (eventueel te koop) caravan Wilk 490 T.Q. Grand Luxe. Uitvoering met o.a. regelbare ringverwarming, luchtblower, toilet, ruimte, verlichting 220/12 volt, ijskast, 5 6 pers., gewicht 915 kg, opbouw lengte 4.91 mtr. Wil eventueel ruilen met Wilk, Tabbert, De Reu of Chateau. Gewicht ± 650 kg, bwj. vanaf 1970. Moet in perfecte staat zijn. Inl. en/of bezichtiging na telf. afspraak. 04494-45976 (na 18.00 uur).

Te k. **TOERCARAVAN** 4-pers. Bergland m. ijskast, kachel, i.p.r.st. Pr. f 3800.-; kajakboot eenpers. f 200.- 04490-13790.

Caravanshow

De Reu en Graziella tourcaravans, Camp-let en Marchall vouwwagens, occasions, voortenten, tenten, campingart., koelkasten v.a. f 585.-; caravanspiegels, spijner, f 65.-. Het adres voor al uw reparaties en onderhoudsbeurten. Schout Caravanning, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Kompleet en komfortabel autorijden mag eigenlijk niet meer kosten dan 10.245,-



Lada 2105 12.445,-

LADA 1200S 10.245,-

| | | | | | |
|--|---|--|-------------------------------------|---|---|
| BRUNSSUM ELSLoo MAASTRICHT NUTH | Autobedrijf Chiaradia Garage Meijers Autobedrijf Don Weerts Garage B. van der Velden | Trichterweg 122, tel. 045-212843 Koolweg 75, tel. 04402-1088 Bloemenweg 2, tel. 043-15938 Pastorijweg 65, tel. 045-241904 | SITTARD UBACHSBERG | Autobedrijf Cartigny b.v. Autobedrijf J. Keulartz Verkoopcentrum: Simpeld | Rijksweg Zuid 208A, tel. 04490-1590 Kerkstraat 60A, tel. 045-752122 Stampstraat 28, tel. 045-444126 |
|--|---|--|-------------------------------------|---|---|

Te k. **STACARAVAN** 2 slpk., wc, flon. + luif. enz. Pr. f 8500.-. Tel. 045-311568.

Te h. compl. inger. **CARAVAN** m. voortent in Heimbach, Eifel. Tel. 045-721780, b.g.g. 316082.

Te k. **MAZDA** 929 bj. eind '76 i.z.g.st. Nieuw gesp. Vp.pr. f 2400.-. Dahliastr. 34 Kerkrade-West.

Te h. compl. inger. **CARAVAN** m. voortent in Heimbach Eifel. Tel. 045-721780 b.g.g. 316082.

CARAVANS te h. in Heimbach. Roggel en om mee te nemen. Tel. 045-211705, b.g.g. 217652.

Te k. nieuwe **STACARAVAN**, 11x3 mtr. Moet nog ingedeeld worden. 045-213563.

Te huur in **SPANJE**, B. sas. vakantiebungalow appartement. Inl. 0449-1948. Na 18.00 uur.

Deze week kunt u ook bij ons terecht voor 'n lekkere en goedkope lunch.



AH Boterhamworst, gesneden of dikke plak, 100 gram, vacuüm verpakt 1,09 **79**

Roland halvarine, kuip 500 gram **65**

Jonge kaas, in neutrale verpakking, kilo **7.30**

Johma kartoffelsalade, bak 1 kilo **4.95**

Karnemelk, pak 1 liter 1,09 **99**

Volkorenbrood, heel, gratis gesneden 2,27 **1.76**

En natuurlijk hebben we nog meer in de aanbieding.

Albro hotelcake, 500 gram 1,98 **1.79**

Siegeman cervelaatworst, verpakt, per stuk 400 gram 5,29 **3.98**

Bouillon met kippe- of rundvlees, 1,99 **1.79**

Pot 340 gram

Knorr vleesbouillon, pakje voor 6 liter 2,49 **1.99**

Artland landrauchschinken, 100 gram 2,39 **1.79**

Smith chips, paprika of naturel, zak 200 gram 1,49 **1.29**

Nescafé oploskoffie "extra", pot 200 gram 9,98 **9.49**

Diamantvet, "bakt droog-krokan", pak 500 gram 2,39 **1.83**

Sélection Clémence, rode of witte Franse wijn, fles 0.7 liter 3,95 nu 3 flessen voor **10.-**

Spa lemon of orange, fles 1 liter 1,69 **1.49**

Golden wonder pizza quicksaus, pot 350 ml 2,95 **2.49**

Jacobs cream crackers, pak 200 gram 85 **69**

Uit de diepvries: Koolvisfilet, pak 400 gram 2,98 **2.79**

Nieuw: Beauty & Body douche crème, flacon 150 ml 3,95 **2.95**

Limara deospray en roller, in verschillende geuren, per soort 3,45 **3.95**

Page keukenrollen, met kruiden-decoratie, kleuren bruin/beige of wit/bruin, pak 4 rol 3,45 **3.79**

Kleenex tissues, dubbelpak 3,45 **2.98**

Schouderkarbonade, 500 gram 5,98 3,98 kilo 10,98 **6.98**

Ribkarbonade, 500 gram 6,98 4,98 kilo 12,98 **8.98**

Haaskarbonade, 500 gram 7,48 5,48 kilo 13,98 **9.98**

Kippepotjes, 500 gram 2,45 6,48 **5.48**

Chiquita bananen, kilo **2.50**

Jaffa sinaasappelen, net ruim 2 kilo (15 stuks) **3.98**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat.

Reclameprijzen gelden van donderdag 26 t/m zaterdag 28 mei a.s. *Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.